

Festa Titulari ta' Santa Marija

L-Imqabba 2020





**THE IDEAL GIFT
FOR ANY OCCASION**



**CHOOSE TO SPEND AT
OVER 675 SHOPS IN
MALTA AND GOZO**

www.one4all.mt



Ritratt tal-Orchestra Santa Marija tal-Imqabba li deheha fil-gazzetta "I-Berqa" fes-16 ta' Frar 1945.

Il-ħidma fil-qasam volontarju tkompli minkejja I-Pandemija tal-Covid-19

Jonathan Mifsud, f'isem il-Bord Editorjali, jintroduċi d-diversi artikli li jinstabu f'din il-pubblikkazzjoni filwaqt li jagħti ħarsa lejn iż-żminijiet differenti mis-soltu li għaddejna minnhom matul dawn l-aħħar xħur.

Issa li ninsabu qrib il-ġurnata tal-festa għażiżha għalina ta' Ommna Marija Mtellgħa s-sema, l-Assunta, nistieden lilkom sabiex taqraw din il-pubblikkazzjoni annwali. Għalkemm din is-sena l-Pandemija tal-Covid-19 ġalliet impatt mondjali, xorta waħda hassejna li għandna noħorġu din il-pubblikkazzjoni sabiex inżommu il-kuntatt annwali magħkomm il-qarrejja u nkunu nistgħu ninfurmaw kom bil-ħidma kollha li xi kultant ma tantx tkun tidher fi ħdan is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V. Għalkemm il-pubblikkazzjoni hija waħda ridotta mis-snin precedenti, l-livell ta' artikli li nsibu huwa wieħed għoli.

Minħabba l-ġeluq tal-każini tal-banda bħala prevenzjoni mit-tixrid tal-Pandemija tal-Covid-19, hafna mill-pjanijiet li kellna f'mohħna għal matul din is-sena kellhom jinbidlu xi fit. Iżda permezz ta' diversi artikli li jinsabu f'din il-pubblikkazzjoni sejrin taraw li l-ħidma volontarja mill-fergħat ta' din is-Socjetà ma waqfitx. Minħabba li ma stajniex niltaqgħu fizikament fi gruppi għal diversi ġimġħat fuq struzzjonijiet tas-Supretendent tas-Saħħha Pubblika, fejn min hawn nixtieq nirringrazza lill-ħaddiema tas-saħħha tal-mod ta' kif dejjem jieħdu ħsieb is-saħħha tal-poplu tagħna; hafna min din il-ħidma volontarja saret mid-djar tagħna stess. Bħal ma kien ġara fiż-żminijiet tal-gwerra meta kellu jieqaf ħesrem it-tagħlim tal-mużika, din is-sena ғralna l-istess, iżda flimkien għelibna dan l-ostaklu permezz tal-użu għaqli tat-teknoloġija.

Permezz ta' diversi artikli pubblikati sejrin taraw dwar kif is-Socjetà tagħna qed tieħu ħsieb li tippreserva u ġgedded dak kollhu li għamlu missirijietna fis-snin precedenti. Insibu wkoll artiklu ferm interessanti dwar l-attività mużikali fil-Parroċċa tagħna fi tmiem is-snin tletin. Il-poeżiji huma wkoll forma ta' kitba li jwasslu l-ħsibijiet u l-emozzjonijiet tal-awtur innifsu. Għalhekk f'din il-Pubblikkazzjoni sejrin insibu wkoll diversi poeżiji li jfakkruna f'dawn iż-żminijiet partikolari li għexna flimkien. It-tiġdid ġewwa s-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V kompla matul din is-sena

permezz tal-ħatra ta' Neil Zammit bħala għalliem tal-mużika fis-sezzjoni tar-ramm. Min hawn f'isem il-bord editorjali nawgurawlu għal din il-kariga.

Insibu artikli interessanti dwar l-anniversarji li qed jiġu mfakkra matul din is-sena; il-75 sena minn mindu l-ewwel għaqda mużikali Mqabbija ħarġet iddoqq u l-ġħaxar snin anniversarju mit-twaqqif tal-Klabb Tfal tat-Titular. Min hawn nawguralhom iż-jed ħidma fi ħdan din is-Socjetà.

Kif sejrin taqraw, il-proġetti li s-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V qed twettaq ser ikunu ta' għajjnuna fil-futur sabiex il-voluntiera jkollhom l-ġħodod meħtieġa sabiex ikunu jistgħu jipprattikaw t-talenti diversi tagħhom. Dawn il-proġetti kollha żgur li ma kienux jistgħu jiġi mwettqa jekk mhux bil-ġħajnejna finanzjarja tal-Istat, tal-benefatturi u tal-partitarji. Min hawn nirringrazza lil kulħadd tal-ġħajjnuna lejn il-qasam kulturali ta' pajjiżna sabiex il-ħolm ta' Socjetajiet bħal tagħna jkunu jistgħu jitwettqu.

F'isem il-Bord Editorjali ta' din il-pubblikkazzjoni nirringrazza lil shabi l-membri tal-Kumitat Eżekuttiv u lid-diversi partitarji tal-ġħajjnuna u kollaborazzjoni li dejjem insibu mingħandhom sabiex stajna niġbru l-artikli u r-riklami għal din il-pubblikkazzjoni. Nirringrazzjaw ukoll lill-artikolisti li qasmu magħna tagħrif ferm interessanti. Nirringrazzjaw lil dawk kollha li għogobhom jirreklamaw is-servizzi tagħhom f'din il-pubblikkazzjoni għax mingħajr il-kontribut tagħhom żgur li din il-pubblikkazzjoni ma tkun xista' ssir realtà. Hajar lil-Best Print tal-ġħajjnuna kbira li joffru fid-disinn u stampar ta' din il-pubblikkazzjoni.

Grazzi mill-qalb lil dawk kollha li b'xi mod jew ieħor dejjem jagħtu l-ġħajjnuna tagħhom sabiex dejjem nilħqu il-livell mixtieq. Għalkemm din is-sena ma nistgħux ingawdu dak kollu li l-festa Maltija hija mżewwaq bih, minn qalbi nawgura li kulħadd jinħasad il-frott u joħroġ sodisfatt bil-ħidma tieghu b'risq din il-festa tant għażiżha għalina l-Maltin!

Nawgura l-festa t-tajba lil kulħadd!

Bord Editorjali
MIFSUD Jonathan
ZAMMIT Mario

Qari tal-Provi
MIFSUD Jonathan

Riklami
BRIFFA Carmel
FARRUGIA Antoine
GRECH JeanCarl
TONNA Roderick

Fotografia
Arkivji tas-Socjetà
CAMILLERI Ian
FALZON Alex

FARRUGIA Kan. Dr. Dun Jonathan
GHIGO Matthew
MIFSUD Gabriella
MIFSUD Jonathan
SCHEMBRI BALDACCHINO Chris
TONNA Johann
ZAMMIT Mario
Kummissjoni Web
Ufficju tal-President
Department of Information



Ritratt tal-Faċċata
Il-vara artistika u devota
ta' Santa Marija
waqt il-Purċiżjoni.

*Il-kontenut f'din il-pubblikazzjoni
mhux bilfors jirreflejti l-fehma
tal-Bord Editorjali jew
tas-Socjetà Santa Marija
u Banda Re ġorġ V.*

*L-Artikolisti kollha
huma responsabbi għal kitbiethom.*

© Socjetà Santa Marija
u Banda Re ġorġ V – Mqabba,
Malta Est. 1910

L-ebda parti minn dan il-ktieb ma tista'
tigi kkuppjata mingħajr il-permess
bil-miktub tal-Bord Editorjali.

Issettjat u Stampat

BEST

Print
CO.LTD

Żurrieq Road, Qrendi

Tel: 21 680789, 21 649012

E-mail: bestprintqrendi@gmail.com

Editorjal	2
Il-Kumitat Eżekuttiv 2019 – 2021	5
Messaġġ tal-President	7
Messaġġ tas-Sindku	13
Messaġġ mill-Kappillan	15
Messaġġ mis-Segretarju Ĝeneral	17
Appell mill-kaxxier	19
Messaġġ mid-Direttur Spiritwali	21
Messaġġ mis-Surmast Direttur	23
Messaġġ mill-Assistent Surmast Direttur	27
Sfidi Ĝodda ... għas-Socjetà u għalija!	31
Messaġġ mis-Sezzjoni Żgħażagħ	33
Messaġġ mill-Għaqda Armar	41
Attivisti tas-Sena 2018/19	47
Messaġġ mill-Għaqda tan-Nar	49
Programm tal-Attivitajiet	57
Kelmtejn mis-Sottokumitat tan-Nisa 2020	59
Messaġġi mill-Klabb Tfal tat-Titular u mill-Go Reds – Adolexxenti Titulari	60
Messaġġ mill-Kummissjoni WEB	62
Apprezzament: Is-Sur Vincent Attard	65
Il-Planċier Artistiku	67
75 sena mindu l-ewwel għaqda mužikali Mqabbija ħarġet iddoqq	69
Messaġġi mis-Socjetà	77
Profil Neil Zammit	79
Harsa lejn xi rċevuti ta' attività mužikali fil-parroċċa tal-Imqabba fl-1937 u l-1938	81
Ġgant Uqli fl-Imqabba	87
Ifraħ ja Vergni Marija!	89
Il-Madonna fil-Poezija	95
Lil Santa Marija, is-Saħħha tal-Morda	99
Messaġġ mill-Għaqda Każini tal-Banda	101
Rendikont tal-Festa ta' Santa Marija 2019	103
Min irreklama f'din il-pubblikazzjoni	104

TAR- **ROBBA** Recycling Centre L I M I T E D



Tar-Robba l/o Kirkop KKP 9090, Malta
Tel: 2168 3558, 2168 5332 Fax: 2164 2834
John Ghigo : 9949 3311
Jurtin Ghigo : 9945 7162
E-mail: johnghig@maltanet.net
Web: www.tarrobbarecycling.com



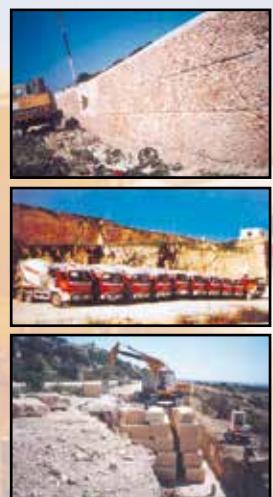
*For all types of
original, second
hand and imitation
autoparts with the
best prices found
locally!!!*



TAR-
ROBBA
ta' pataw
L I M I T E D

- Garr tal-Konkos
- Blokki tal-Franka
- Blokki tas-Sejjieħ

- Torba
- Bricks





Il-Kumitat Eżekuttiv 2019 – 2021

President

Carlo Sciberras

Presidenti Onorarji

Dr. Louis Galea B.A., LL.D.
Is-Sur Joseph Farrugia

Viċi President

Michael Ghigo

Segretarju Ĝenerali

Antoine Farrugia

Kaxxier

Carmel Briffa

Direttur tal-Każin

Michael Ghigo

Viċi Segretarju Ĝenerali

Alex Falzon

Viċi Kaxxier

Jonathan Mifsud

Assistent Direttur tal-Każin

Joseph Galea

Delegat Planċier

Michael Ghigo

Delegat tal-Armar

Alex Falzon

Assistent Ufficijal Midja u Relazzjonijiet Pubblici

JeanCarl Grech

Delegat tan-Nar tal-Ajru u tal-Art

Joseph Briffa

Ufficijali ghall-Midja u Relazzjonijiet Pubblici

Mario Zammit

Għalliem tal-mužika (sejjoni ramm)

Neil Zammit B.Accty (Hons), CPA, MIA
A.L.C.M, A.Mus.L.C.M, L.Mus.LCM,
A.L.C.M (Comp.)

Kordinatur Kreattività u Innovazzjoni

JeanCarl Grech

Kordinaturi Attivitajiet

Mario Zammit

Alex Falzon

Assistent Surmast Direttur

Mro René Camilleri
B.Eng (Hons), ALCM

Rappreżentanti

fl-Għaqda Każini tal-Baned
Carmel Briffa, Carlo Sciberras

Kummissjoni Banda

Mro René Camilleri, Christopher Spiteri,
Antoine Farrugia, JeanCarl Grech,
Alfred Galea

Surmast Direttur

Mro David Agius

A. Mus. LCM, A. Mus. VCM (Hons) ALCM

Arkivista

Antoine Farrugia

Konsulent Legali

Dr Mark Portelli BA.LLD

Ufficijali Relazzjonijiet Soċjali

Joseph Briffa

Jonathan Mifsud

Membru għal Għomru

Roderick Tonna

Direttur Spiritwali

Fr. Joseph Zahra O.P.

Delegat tal-Banda

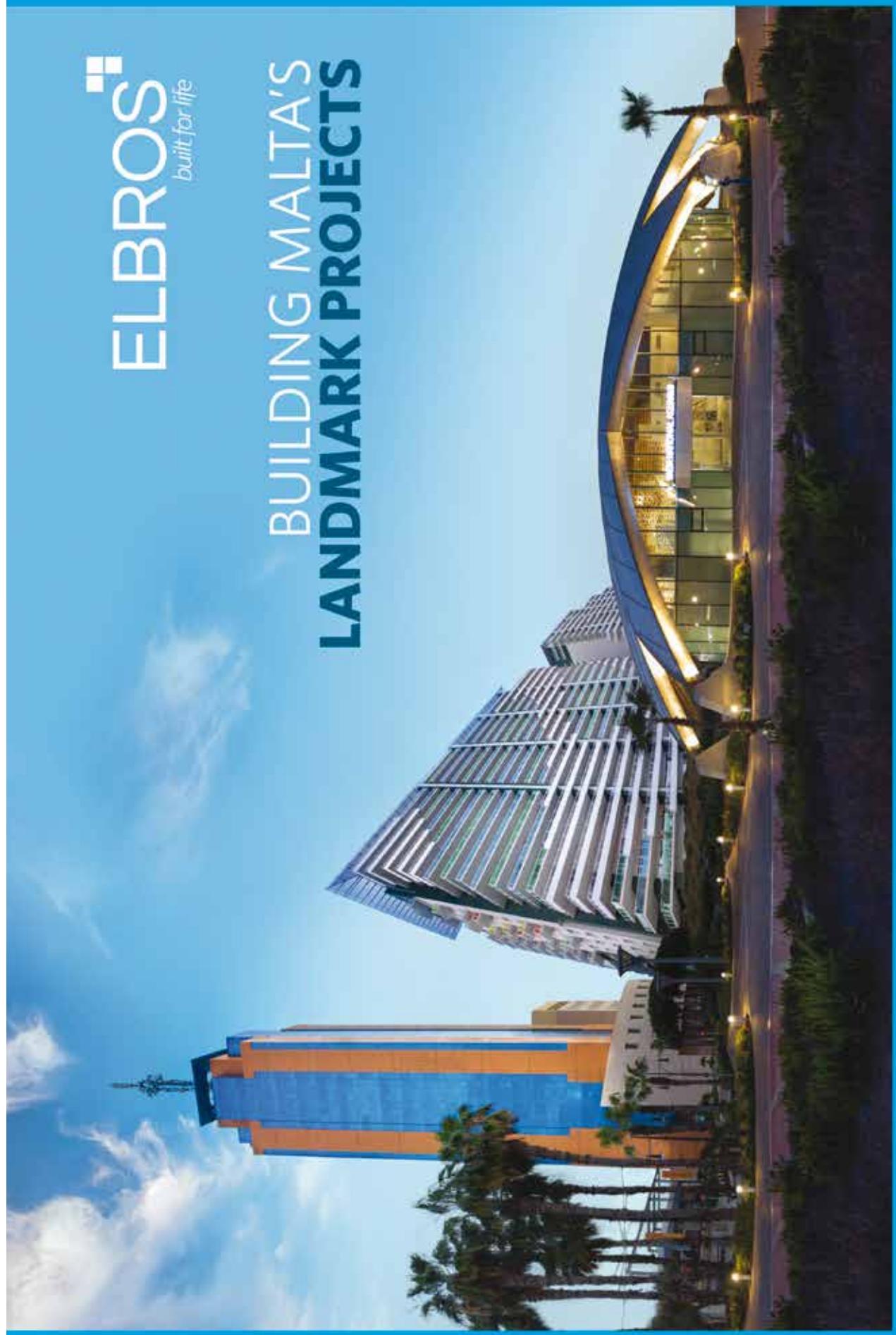
Christopher Spiteri

Reviżuri

Mark Cardona, Ryan Vella



BUILDING MALTA'S LANDMARK PROJECTS



www.elbros.com.mt

Flimkien nibdlu d-diffikultajiet f'opportunitajiet sbieħ...

Carlo Sciberras, President tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re ġorġ V jispjega kif bil-ħidma kollettiva tal-Ferghat u bil-ghajjnuna tal-benefatturi, is-Socjetà kienet pro-attiva u għarfet iddawwar diffikultajiet f'opportunitajiet sbieħ, filwaqt li jwassal messaġġ pozittiv għal aktar ħidma u suċċessi fi ħdan is-Socjetà.

Għeżeż,

Żgur li s-sena 2020 se tibqa' mfakkra bħala sena li ġabet magħha sfidi kbar! Sfidi li għal Grazja ta' Alla u ta' Ommna Santa Marija ninsabu fit-triq it-tajba li jiġu megleuba lkoll flimkien. Min kien qatt jobsor li d-din ja kollha u Malta tagħna nkluza kellha tgħaddi minn żmien ta' pandemija? Min kien qatt jobsor li kellna saħansitra nagħlqu l-każini tagħna u 1-Festi li tant huma sinonimi mal-Gżejjer Maltin kellhom jgħaddu minn incerteżzi kbar u eventwalment jiġu cċelebrati b'mod ridott? Sa ftit xhur ilu ħadd ma kien qiegħed jaħseb fuq x'kellu jiġri! Madanakollu, għalkemm it-triq ma kinetx faċċi, is-Socjetà tagħna ħarset 'il quddiem u 1-ħidma fi ħdanha permezz tal-Kumitat Eżekuttiv, il-Ferghat, Soċċi, Partitarji u Benefatturi kompliet u 1-qalb kbira ta' din is-Socjetà kompliet thabbat, l-ideat innovattivi komplew ikunu l-benniena ta' din is-Socjetà, u 1-ħidma ma waqfet qatt... b'hekk komplejnejha mixjin 'il quddiem, bil-limitazzjonijiet kollha u b'rispett lejn saħħitna u s-saħħha ta' haddieħor, però iva komplejnejha nimxu 'l quddiem.

Għalkemm din is-sena se tkun sena ferm differenti mis-soltu, xorta waħda 1-ferħ u 1-entuż-jażmu li jgħib miegħu x-xahar sabiħ ta' Awwissu qiegħed jinhass u jinhass sew fostna l-Imqabbin b'mod partikulari s-segwaċi ta' din is-Socjetà. Għalkemm, diversi ċelebrazzjonijiet tradizzjonali mhumiex se jsiru, xorta waħda kull fergha fi ħdan is-Socjetà tinsab impenjata biex b'mod dinjituž jum wara jum l-atmosfera tal-Festa f'dawn il-ġranet tkompli tikber b'inizjattivi li jferrħu u li finalment se jwassluna għal għurnata għażiżta tal-15 ta' Awwissu, l-Ġħid tal-Assunta, l-ikbar Grazja li l-Mulej tana li se nkunu nistgħu ngawdu l-Quddiesa tal-Festa u l-Qofol tal-Festa; Pellegrinaġġ devot bil-vara Titulari ta' Santa Marija akkumpanjata bit-talb u siltiet mužikali mill-Banda tagħna, il-Banda Re ġorġ V. Għalhekk, minn hawn nixtieq nieħu l-opportunità biex nagħmel appell speċjali għall-preżenza tagħkom partikularment waqt dawn iż-żewġ funzjonijiet ħalli flimkien nirringrazzjaw lil Santa Marija bl-aktar mod simboliku. Niftakru kemm tħabna bil-qalb l-intercessjoni tagħha fl-eqqel tal-pandemija u żgur li nistgħu ngħidu li t-talb

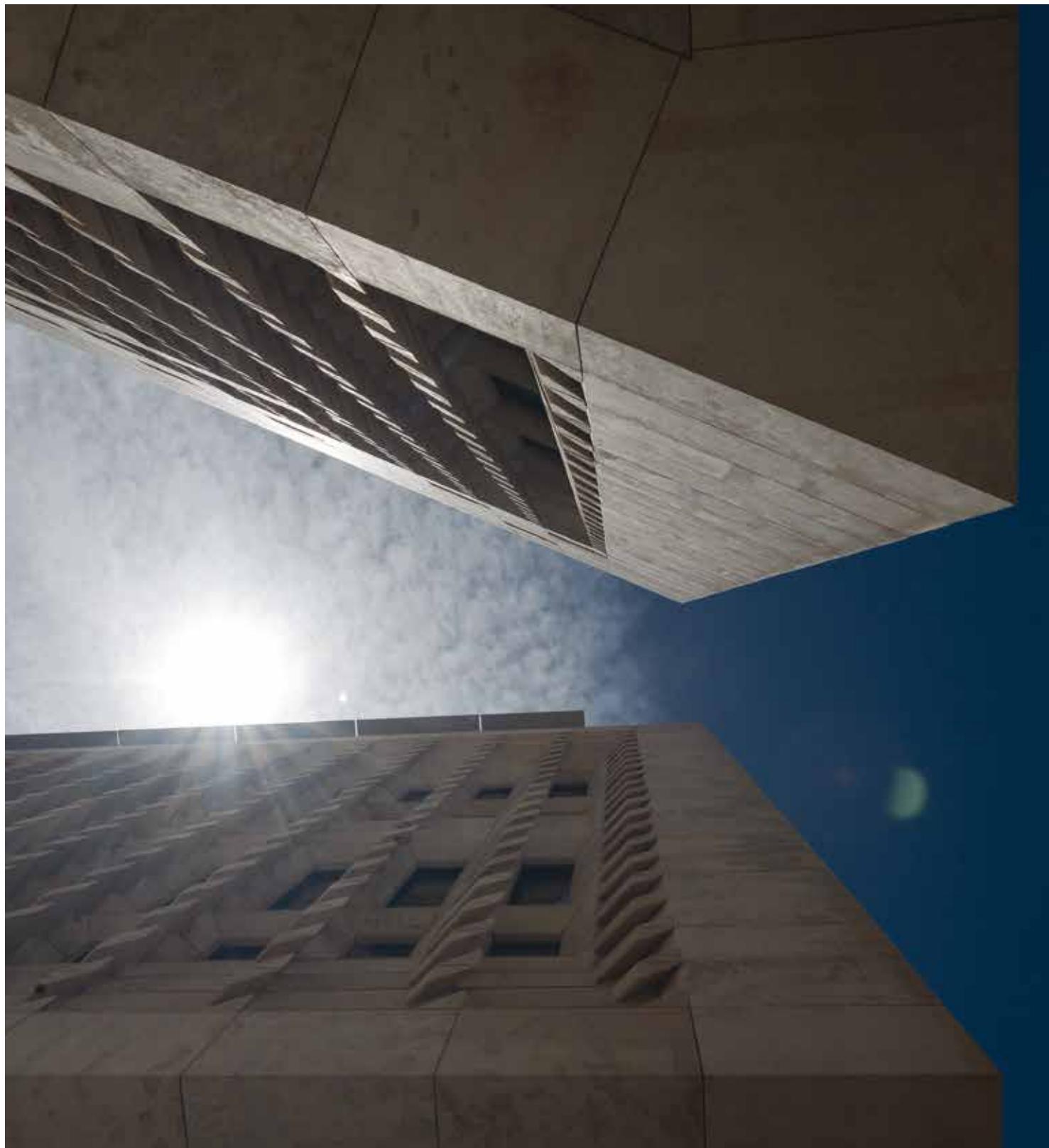


tagħna lilha wasal! Jien u nikteb qiegħda tigħiġi f'moħħi l-inizjattiva ferm sabiħa mis-Socjetà, li jindaqqu noti tal-Ave Maria mill-għall-ġonna tal-Każin, inizjattiva li daret mal-erbat irjieħ tad-din ja u li qanqlet u kabbret id-devozzjoni u qima lejn Ommna Marija Santissima.

Kif għidit fil-bidu ta' dan il-messaġġ, il-ħidma fi ħdan is-Socjetà ma waqfix, pjuttost ngħid li bħala Socjetà konna proaktiv u innovattivi bizzżejjed biex id-diffikultà li setgħet ġabet magħha l-pandemija dawwarniha f'opportunità sabiħa li neċċellaw u nkunu ta' distinzjoni fil-ħidma tagħna bħala Socjetà fl-isfera lokali, nazzjonali u internazzjonāl permezz tal-Ferghat fi ħdanha. F'dak li għandu x'jaqsam mal-ħidma tal-Kumitat Eżekuttiv komplejnejha għaddejjin bil-proġetti



Waqt ix-xogħol ta' kostruzzjoni tat-tkabbir tal-imħażen tal-armar



THE FOUNDATIONS OF AN ICON

An icon of contemporary architecture, Valletta's Parliament building is the first of its kind in Malta. Consisting of two massive blocks of stone, carefully balanced on slender columns as part of a UNESCO World Heritage Site, the foundation required a very special substructure. We're proud to have worked with an exceptional team of architects, structural engineers and surveyors, to create the advanced foundations needed for the iconic building in which the most important decisions are taken for our country.

tagħna tal-estensjoni tal-binja tal-imħażen, il-proġett tal-planċier artistiku kif ukoll ir-restawr tal-Pedestall tal-Inkurunazzjoni. Il-Laqgħat tal-Kumitat baqgħu għaddejjin b'mod virtwali biex niżguraw kontinwità, bl-istess mod baqgħu għaddejjin il-lezzjonijiet tal-mužika. L-ippjanar ta' proġetti futuri żgur li ma naqasx u żgur li se nkomplu nħarsu 'l quddiem biex flimkien inkomplu nagħmlu l-ġid permezz ta' dawn l-opportunitajiet imsarrfin fi proġetti ghall-benefiċċju tas-Socjetà, il-membri fi ħdanha u l-komunità ingenerali. Il-ħidma fil-



Ir-riżultat tal-ħidma tal-proġett ta' rinnovament tal-bottegin

kažin matul il-ġranet li kien jinsab magħluq ingħatat spinta 'l quddiem u ġie mwettaq proġett shiħ ta' manutenzjoni, tisbiħ u modernizzar. Minn hawn nixtieq nirringazzja lil kull min kien u huwa involut biex dawn il-proġetti kollha li għadni kif semmejt setgħu u qed isiru realtà. Ringrażżjament speċjali nagħmlu lil benefatturi u s-sostenituri ta' din is-Socjetà li qatt u qatt ma rrifjutaw li jagħtu l-ghajnejha indispensabbli tagħhom lis-Socjetà tagħna b'mod partikulari f'dawn l-aħħar xħur.

Is-Socjetà tinsab grata lejn il-benefatturi u s-sostenituri tagħha. Żgur ukoll li f'sinerġija ma din il-ħidma nsibu ħidma qawwija mill-Fergħat kollha fi ħdan is-Socjetà li iktar 'il quddiem f'din il-pubblikazzjoni sejkollna l-opportunità li napprezzaw fid-dettall il-ħidma li ġiet imwettqa matul din is-sena. Kif ukoll il-ħidma li ntemmet propju ftit tal-ġranet ilu flimkien mal-Awtoritajiet ikkonċernati biex il-Festa tiġi cċelebrata bl-aħjar mod possibbli fiċ-ċirkustanzi preżenti fejn għamilna minn kollox biex nibnu programm varjat



Is-Sur Carlo Sciberras mal-E.T. Dr George Vella President ta' Malta

ta' inizzjattivi fil-ġimgħa kollha tal-Festa. Minn hawn nirringazzja lill-Kappillan tal-Parroċċa, lis-Sindku u l-Kunsill Lokali, Pulizija u l-Għaqda Kazini tal-Banda flimkiem mal-Awtoritajiet Civili u Ekklejżjastiċi, kif ukoll lill-Fergħat kollha fi ħdan is-Socjetà tagħna tal-

ħidma u koperazzjoni, filwaqt li nħegġeġ lis-Socjetà, Partitarji u ammiraturi biex jingħaqdu magħna biex nieħdu gost flimkien f'atmosfera ta' Festa kuljum bejn id-9 u s-16 ta' Awwissu.

Għalkemm is-sena 2020 hi sena mmarkata mill-pandemija tal-Covid-19, is-sena 2020 hi sena mportanti ħafna għlas-Socjetà tagħna, sena li fiha qiegħdin infakku l-75 sena mill-ewwel formazzjoni mužikali f'raħalna permezz tal-Orkestra Santa Marija, dik li llum hi l-Banda Re ġorg V.

Li tieċċelebra anniversarji huwa sinjal ħaj ta' kontinwità u attivitā propriju għall-fatt li nkunu qed niċċelebraw u nerġġiġu ngħixu mumenti ħajjin ta' storja li jkunu sawwru l-identità tagħna b'ħajja u kisbiet



Il-logo ufficjali tal-75 Sena Soċjetà Mužikali

matul il-kors tas-snин. Għalhekk minn hawn nixtieq li niftakru u nestendu l-gratitudni tagħna lejn l-antenati tagħna li 75 sena ilu għarfu jkunu nnovattivi u welldu l-ewwel korp mužikali fir-raħal tal-Imqabba. Minn dan l-ispunt ukoll nixtieq insellem il-memorja tas-Socjetà u Partitarji kollha li għaddew għal ħajja ta' dejjem matul din l-aħħar sena. Inkun qiegħed nonqos jekk ma nsellimx il-memorja b'mod partikulari ta' persuni li kellhom sehem dirett fl-amministrazzjoni u fl-operat tas-Socjetà tagħna.

Żgur li l-ħsieb tiegħi jdur fuq is-Sur Vincent Attard li kien membru u kollega fil-Kumitat Eżekuttiv tas-Socjetà tagħna għal diversi snin. Ma nistax ma nsellimx ukoll il-memorja ta' tliet membri li fil-passat kienu jaħdnu n-nar fi ħdan l-Ğaqda tan-Nar Santa Marija, is-Sur Emanuel Farrugia, is-Sur Joseph Farrugia u s-Sur John Mary Borg. Is-Socjetà ssellem ukoll il-memorja tas-Sinjura Joyce Guillaumier, kif ukoll Patri Karm Zammit O.P. filwaqt li nirringazzjah tal-ġid pastorali li wettaq fil-komunità Imqabbiya.

Fiċ-ċirkostanzi relatati b'mod partikulari fix-xhur minn Marzu sa Ĝunju, l-kuntatt tas-Socjetà tagħna magħkom il-membri kien fil-maġġor parti tiegħi permezz tal-mezzi soċċali tas-Socjetà tagħna li nsibu online fejn rajna diversi inizjattivi ta' certu portata biex kemm jiista' jkun l-messaġġ tas-Socjetà tagħna jasal blaħjar mod possibbli għand kulħadd.

Innutaqt ħafna kummenti sbieħ b'reazzjoni għal



Moira Magro
Tied Insurance Intermediary for



MAPFRE

Triq Manwel Sciberras, Qrendi QRD1681
 T: 2164 7694 M: 7921 1175 E: insurance@moiramagro.com
www.facebook.com/moiramagrotii

Moira Magro is an enrolled Tied Insurance Intermediary (TII) under the Insurance Distribution Act, Cap 487 for MAPFRE Middlesea p.l.c. (MMS) and MAPFRE MSV Life p.l.c. (MMSV). MMS (C-5553) and MMSV (C-15722) are authorised under the Insurance Business Act, Cap 403 of the Laws of Malta. The TII and all the entities are regulated by MFSA.

dawn l-inizjattivi, iżda l-iktar wieħed li laqatni kien ‘Kburi li nagħmel parti minn din is-Socjetà. Nistqarr li din il-fraži mhix l-ewwel darba li smajtha u li qaluhiel personalment jew li rajtha miktuba fuq il-mezzi soċjali. Kemm nitgħaxxaq meta sikkwit nisma’ persuni jli issu jew jidu mill-qalb; tfal, żgħażaq, adolexxenti, veterani, anzjani u firxa wiesa ta’ persuni ta’ etajiet varji.

Flimkien ma affarrijiet oħrajn u s-sagħrifċċi li jsiru, hemm hekk tinduna li ta’ bil-ħaqeq is-Socjetà tagħna u l-Festa Titulari ta’ Santa Marija għandha post specjal fil-qalb tal-komunità Imqabbija u b’din il-parentesi żgħira fuq din il-fraži nixtieq nagħmel l-għeluq dan il-messaġġ fl-okkażjoni tal-Festa Titulari ta’ Santa Marija, Patruna tal-Imqabba.

Ejjew inkunu kburin li lkoll nagħmlu parti minn din is-Socjetà, kburin bin-nies fil-limitazzjonijiet kollha tagħna bħala bnedmin li jikkostitwixxu u li jagħmlu parti minn din is-Socjetà; Is-Socji, il-Ferġħat, il-Partitarji u l-Benefatturi. Kburin bis-sagħrifċċi kbar li saru minn dawn kollha u li għadhom isiru fil-preżent. Kburin bil-kisbiet li saru kemm fil-passat, li qed isiru fil-preżent kif ukoll il-kisbiet li għad iridu jiġu permezz ta’ din il-ħidma kontinwa fi ħdan din is-Socjetà. Ejjew mela, ilkoll flimkien f’għaqda ta’ katina waħda nkomplu nkabbru din l-istorja ta’ success li tagħmilna lkoll kburin f’kull ħin, f’kull mument, sal-aħħar nifs.

Ejjew ilkoll flimkien inkomplu nitolbu lil Santa Marija biex tkompli sseddaq bil-Grazzji lil din is-Socjetà u lir-raħal tagħna.

Minn dawn l-ahħar versi nixtieq nirringrazzja lil kull min b’xi mod jew ieħor kien ta’ għajnuna għas-Socjetà tagħna matul iż-żminijiet b’mod partikulari fiz-żmien il-pandemija u fuq kollox nirringrazzjaw lil Alla u lil Santa Marija tal-intercessjoni tagħhom.

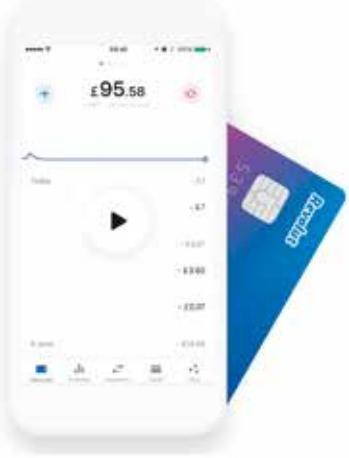
Minn hawn nixtieq nirringrazzja b’mod partikolari lil Elbros Group, Zahra Group, Polidano Group, Ebcon u Xelini li dejjem laqgħuni għandhom għal kull ħtiega matul is-sena kif ukoll fil-ġranet tal-Festa. Nirringrazzja lill-Konsulent Legali tas-Socjetà Dr Mark Portelli u lill-Periti tas-Socjetà l-Onor. Toni Bezzina u s-Sur Manuel Zammit.

Meta wieħed iqis iż-żmien straordinarju li għaddejna minnu b’pandemija mad-dinja kollha, żgur li s-Socjetà tagħna għar-fet tkun proattiva billi tibdel u ddawwar id-diffikultajiet f’opportunitajiet sbieħ, biex illum il-ġurnata qiegħdin noħorgu aktar b’saħħħitha minn din l-isfida.

B’ħarsitha ’l-quddiem, inkomplu naħdmu bil-għaqal u f’għaqda waħdanija ħalli niżguraw futur mill-isbaħ għal din is-Socjetà għażiżi għalina u l-Festa Patronali tal-Imqabbin, il-Festa ta’ Santa Marija li tant inħobbu.

**Minn qalbi nawgura l-Festa t-Tajba lil kulhadd.
VIVA SANTA MARIJA!**

SOĊJETÀ SANTA MARIJA U BANDA RE ĜORG V MOABBA



**WE ACCEPT
REVOLUT**

+356 7981 5815



DONATIONS

 /santamaria
/santamaria815
/santamarijamqabba
www.santamaria.com



L-Għaqda u l-Kuraġġ, żewġ karatteristiċi tar-raħal tagħna

Is-Sur Omar Farrugia, Sindku tal-Imqabba, jappella sabiex niċċelebraw din il-festa qaddisa kif jixraq u jelenka dwar il-proġetti ġewwa din il-lokalitā

Għeżejj Soċji u Partitarji,

Għaddiet sena minn meta bdiet il-ħidma tiegħi bhala Sindku ta' dan il-lokal. Sena, li flimkien magħkom, għexna mumenti u perjodi kemmxjejn differenti mis-soltu. Kellna niffaċċaw realtajiet iebsin, diffiċċi u li f'waqtiet bdejna nħossu u nirrealizzaw li dawk il-pjanijiet u l-ħolm, li kull wieħed u waħda minnha kellu, kienu ser jisfaxxaw fix-xejn. Ir-realtà tal-pandemja tal-Covid-19 ġegħlitna nırriflettu ftit kemm huwa importanti li napprezzaw u nifhmu aħjar dak li jiddistingu bħala nazzjon Malti wieħed – L-Għaqda u l-Kuraġġ.

Bl-għaqda u l-kuraġġ flimkien stajna nirbħu din l-is-fida. Illum il-ġurnata, ninsabu f'dan l-istadju, għaliex flimkien ġbidna ħabel wieħed u stajna nkomplu mixjin 'il quddiem. Kemm jien kburi b'dan ir-raħal, għaliex għalkemm għaddejna miż-żmien straordinarju, dawn iż-żewġ karatteristiċi, ħarġu biċ-ċar u fil-beraħ kemm l-Imqabba, huwa raħal magħqu u lest li jikkontribwixxi sabiex wasalna s'hawn. Nirringrazza lis-Soċjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V tal-aktivitajiet, messaġgi kif ukoll pjanijjiet li għalkemm kienu differenti mis-soltu, żammejtu dan ir-raħal attiv u l-familji Mqabbin qrib tagħkom, b'kuraġġ u determinazzjoni.

Matul din is-sena, lkoll rajna u qiegħdin naraw realtajiet ġodda u differenti f'rāħalna. Il-proġetti ta'Rigenerazzjoni ta' tisbiħ fil-pjazza, kif wieħed jiċċa' jinnota, wasalna fl-istadju finali tiegħu. 9 xhur ta' ħidma kontinwa, li grazzi għall-Ministeru għat-Trasport, Infrastruttura u Proġetti Kapitali, żgur li r-riżultat finali ser jiġi apprezzat minn hafna. Nifhem li kull proġett iġib miegħu sfidi u dan ma kienx wieħed speċjali. Nifhem l-inkonvenjent li r-residenti b'mod speċjali tal-madwar kellhom jesperjenzaw, it-trasport pubbliku li kelleu jinqata' miċ-ċentru tal-lokal, in-negozji u l-każini u dak kollu li seta' jkun ta' xkiel, sakemm tlestell ix-xogħliji. Illum inħarsu lura, u napprezzaw verament



ix-xogħol kbir li sar. Dan jingħaqad ukoll mal-bini tal-Ġibjun ġdid fi Triq Ġanni Darmanin, li ser jilqa' fih l-ilma tax-xita, biex b'hekk inkomplu ntaffu l-problema kbira tal-ġargħ. Inħarsu 'l-quddiem li fil-jiem li ġejjin, naraw dan il-proġetti jiġi konkluż u nkunu kburin li nistgħu ngawdu waħda mill isbaħ pjazez f'pajjiżna.

Proġett ieħor li għaddej huwa l-wieċċ u dehra ġidha fil-bypass propju fi Triq il-Konvoj ta' Santa Marija li tgħaqeqad ma' Triq il-Qrendi. Proġett ieħor ambizzjuż, li grazzi għal Infrastructure Malta, qiegħdin naraw wegħda oħra, li qed titwettaq. Dan jgħaqeqad miegħu proġett li l-Kunsill preċedenti beda u dan il-Kunsill qed jara l-implementazzjoni tiegħi - il-Proġett tal-Green Infrastructure tul il-bypass kollha b'fondi wkoll mill-GAL XLOKK Foundation. Fil-jiem li ġejjin, ser naraw tibdil fl-ambjent f'din l-arterja. Siġar indiġeni, fjuri u sistema ta' irrigazzjoni li jkomplu jsebbħu din it-triq principali. Impenjati wkoll li fiż-żmien li ġej li jinbeda l-process ta' restawr tal-kappella ta' Santa Katarina. Kappella li hija għal qalbna u li ser tkompli tikkumplimenta u ssebbah il-pjazza Mqabbija.

L-Imqabba qiegħdin narawha tinbidel ma' kull ġurnata li tghaddi. Dawn il-proġetti huma mportanti però l-iż-żejjed haġa għal qalbi huma n-nies u l-komunità Mqabbija. Grazzi li dejjem sibniekom ta' support u tal-koperazzjoni sħiħa li nsibu mingħandkom. Grazzi wkoll lil din is-Soċjetà li taħt ħarset Ommna Marija, tkompli żżomm idejha fuqna lkoll biex niċċelebraw festa oħra kif tixraq għalkemm b'mod differenti. Nirringrazza lil ferghat kollha fi ħdan din is-Soċjetà tal-ħidma u kollaborazzjoni li dejjem sibna, id f'id. Fejn hemm l-ġhaqda, hemm is-saħħha!

Nikkonkludi billi f'ismi u f'isem il-familja tiegħi, flimkien ma' shabi l-kunsilliera u l-impjegati kollha tal-Kunsill, nawguraw l-festa t-tajba lil kulħadd ad Unur il-Patrunga tal-Imqabbin - Santa Marija. Grazzi mill-qalb.



IL-FESTA T-TAJBA

Santa Marija u l-Covid-19



Il-Kappillan tal-Parroċċa, Fr John P. Curmi jikteb dwar it-tifsira tat-titlu “Santa Marija u l-Covid-19” u x’jgħallimna f’dawn iż-żminijiet.

Il-virus Covid-19 ġie u baqa’ magħna, f’tant pajjiżi tad-dinja, imarrad u ġieli wkoll jeqred lil min isib quddiemu, eluf u eluf kbar. Santa Marija ġiet ukoll u se nħalluha tibqa’ magħna? Jew se tibqa’ magħna biss sa ma tibqa’ fuq il-bradella barra min-niċċa? Importanti li Santa Marija tibqa’ magħna mhux biss biex tħarisma imma, fuq kollo, biex tmexxina KULJUM lejn Ĝesù. Jiddeppendi minn kull wieħed u waħda minna kemm Santa Marija tibqa’ ħajja f’moħħna u f’qalbna biex turina t-triq u tmexxina fit-triq nisranija!

Il-virus Covid-19 waqqaf id-dinja, fixkel il-ħajja tal-bnedmin, tappan il-futur sabiħ tal-umanità. Virus ċkejken ma jidhirx niżżejjel id-dinja għarkobbtejha! Fid-dawl ta’ dan kollu li qiegħed ngħid tajjeb li nifħmu li hemm diversi ‘viruses’ agħar mill-Covid-19, l-agħar fosthom hu d-dnub, kull dnub, kbir jew żgħir. Id-dnub iniżżejjel lill-bniedem fil-jasар tal-ħmieg u l-ħama; id-dnub itabba’ l-ġmiel tad-dinjità tal-bniedem maħluq xbieha ta’ Alla; id-dnub ibiegħed lilna l-ulied minn Alla li hu missierna u minn xulxin; id-dnub hu xkiel fit-triq tal-qdusija, fit-triq li twassalna lejn il-Ġenna ma’ Alla, ma’ Marija u l-Qaddisin.



Marija twieldet bla dnub u baqqħet bla dnub ħajjitha kollha. Dejjem pura u safja, ħaża waħda ma’ binha Ĝesù, trabbih u tedukah, taqdih, isservih u tobdih. It-tlugħ ta’ Marija fis-sema bir-ruħ u bil-ġisem hu frott ta’ din l-imħabba, ta’ din il-fedeltà, ta’ din il-ħajja mingħajr dnub, ta’ din il-mixja kontinwa wara Ĝesù u warajh biss.

Ejjew naraw x’se nagħmlu – id-dinja kollha – mhux biss bil-viruses fosthom il-Covid-19, imma wkoll bid-dnub li ħallejnieh jeqred id-dinja. Il-ħsara fl-ambjent, l-ingustizzji, il-gideb sfaċċat f’kull istituzzjoni, il-korruzzjoni maħmuġa, is-serq, l-infedeltajiet u t-tkissir tal-familji u taż-żwieġ, il-pornografija, id-diżonestà u l-qed huma ffit mill-effetti tal-virus – dnub li kontinwament naraw u nhossu madwarna.

Hemm bżonn li Santa Marija tibqa’ magħna, tiggwidana lejn Ĝesù, tħarisma mid-dnub, terfagħna meta nitgerfxu; tgħina nimxu b’fedeltà bħalha kif iridna binha Ĝesù, Hu biss u ħadd iktar.

Santa Marija mexxina u itlob għalina għaliex aħna midinbin, għaliex imradna profondament bil-virus tad-dnub.

**Il-Bord Editorjali
flimkien mal-President u l-Kumitat Eżekuttiv
u l-Fergħat fi ħdan is-Socjetà jifirħu u jawguraw lir-Rev. Dun John Curmi,
Kappillan tal-Parroċċa tal-Imqabba
f'għeluq il-ħames anniversarju tiegħi bħala Kappillan tal-Parroċċa
ddedikata lil Santa Marija fl-Imqabba.**

Minn hawn nirringrażżjawh u nawgurawlu s-saħħha u ħafna ġid fil-ħidma pastorali tiegħi fost il-parrucċani Mqabbin.

Ad Multos Annos Fr. John!



Open Monday to Saturday 8.30 - 13.00

Monday to Friday 15.00 - 19.00

f facebook.com/xarolladentalclinic

164, Triq Matteolo Saliba, Żurrieq ŻRQ 2021

Tel: 2164 1741

xarolladental@gmail.com



IL-PERIT

TONI BEZZINA

ID-DEPUTAT TAL-ĦAMES DISTRETT

MINN FOSTKOM, GHALIKOM.



Toni Bezzina

Nawgura
I-Festa t-Tajba
lil kulħadd

e: toni@tonibezzina.com

t: [+356] 21490826

m: [+356] 99430012

www.tonibezzina.com

BIRŽEBBUĞA • IL-QRENDI • L-IMQABBA • HAL FARRUG • HAL KIRKOP • HAL SAFI • IŻ-ŻURRIEQ



Hidma kollettiva fis-Soċjetà

Antoine Farrugia, Segretarju Ĝeneral tas-Soċjetà, jirringrażza lid-diversi għaqdiet, kummissjonijiet u partitarji tal-hidma volontarja matul din is-sena fi ħdan is-Soċjetà.

Għeżej soċji u partitarji,

Ninsabu ffit jiem il-bogħod mill-Festa Titulari ta' Santa Marija fl-Imqabba, li għal din is-sena ser tkun differenti għalkollox minn kif imdorrija norganizzaw.

Sa Frar li għaddha r-ritmu tal-festa fis-Soċjetà tagħna kien attiv ferm. Fost anniversarji oħra qed niċċelebraw il-75 sena mit-twaqqif tal-EWWEL FORMAZZJONI MUŽIKALI fl-Imqabba magħrufa bħala l-Orkestra Santa Marija. Però sfortunatament ir-ritmu kellu jieqaf ġesrem fuq pariri maħruġa mid-Direttorat tas-Saħħha Pubblika. Il-Kunitat Eżekuttiv flimkien mal-fergħat kollha komplew bil-hidma tagħhom minn djarhom. F'dan il-waqt il-ħsieb tiegħi jdur lejn il-Kummissjoni WEB li f'dawn iż-żminijiet diffiċli kienet strumentali biex setgħu isiru laqgħat kif ukoll issokka t-tagħlim tal-mužika mis-Surmast, l-Assistent Surmast u l-ġalliem tar-ramm biex l-Allievi jkomplu l-istudju tagħhom waqt iż-żmien ta' pandemija. Hawnhekk irrid nagħti merħba lis-Sur Neil Zammit li aċċetta t-talba biex jibda jgħalleml fis-sede tas-Soċjetà tagħna. Ta' min isemmi li membru tal-Banda, is-Sur Chris Schembri Baldacchino, fil-15 ta' April daqq siltiet mill-Ave Marija mill-gallarija tas-Sede tas-Soċjetà kif ukoll xahar wara l-istess Ave Marija ġiet intunata fuq vażetti tal-fjuri quddiem l-Istatwa ta' Santa Marija tal-Mentna. Peress li s-servizzi tal-Baned ġew ikkanċellati, uħud mill-bandisti tas-Soċjetà ngħaqdu biex isellmu lill-festi tal-Qrendi, Kirkop u Żurrieq li ssoltu jkollna s-servizz fil-lokal tagħhom.

Matul iż-żmien li s-sede tas-Soċjetà nżammet magħluqa, is-Sur Alex Falzon flimkien mas-Sur Michael Ghigo u partitarji ġabriek oħra, irrinovaw il-bottegin u s-sala tal-billiard. Is-Sur Michael Ghigo wkoll kompla fuq il-proġett tal-planċier li issa qabad ritmu tajjeb ġafna. Kif qed insemmu l-proġetti, din is-sena nbdew ix-xogħliji fuq l-estensjoni tal-imħażen biex barra li jikber il-post li jakkomoda l-armar, jikber ukoll l-investiment tas-Soċjetà. Kif qed insemmu l-imħażen tal-armar, nieħu l-opportunità li nselem lil dawk kollha li jaħdmu f'dan il-qasam u li bħalissa qed jagħmlu restawr fuq diversi pedestalli. Permezz tal-fondi miġjuba, qed isir restawr fuq il-Pedestall tal-Inkurunazzjoni mis-Sur John Pace



bil-koordinament tal-proġett isir mis-Sur Michael Ghigo. F'dan il-mument il-ħsieb tiegħi jdur lejn il-kummissjoni li tieħu ħsieb l-applikazzjonijiet u l-fondi li Ministeri tal-Gvern Ċentrali u l-Għaqda Każini tal-Banda joħorġu minn żmien għal-żmien.

Il-qasam pirotekniku kemm nar tal-ajru kif ukoll nar tal-art baqgħu għaddejjin f'dawn iż-żminijiet diffiċli. Waqt li qed nikteb dan l-artiklu, il-Maltin baqgħu mpressjonati bl-innovazzjonijiet li l-Ġħaqda tan-Nar Santa Marija inkludiet fil-ħarqa tal-1 ta' Lulju biex jitfakk il-ftuħ mill-ġdid tal-ajruport.

Din is-sena wkoll il-Kummissjoni Nisa ġġeddet u kompliet taħdem permezz ta' attivitajiet godda mmirati għall-familja kollha. Ma' din il-kummissjoni li hi tant utli fil-ġbir tal-fondi nselem ukoll lit-Tfal tat-Titular u lil-Go Reds li lkoll għaddejjin f'ħidma kontinwa b'risq it-tfal u l-Adolexxenti Mqabbin.

Is-Sezzjoni Žgħażagħ taħt it-tmexxija tas-Sur Jean Paul Muscat, organizzat Milied fil-Misrah fejn flimkien ma' Puttinu Cares organizzat villaġġ tal-Milied b'differenza. Is-Sezzjoni Žgħażagħ flimkien ma' soċji u partitarji ġabriek qed jaħdmu fuq proġett ambizzjuż li ser naraw il-frott tiegħu daqt.

Il-membri ta' Kummissjoni WEB ħadmu fis-skiet ta' djarhom biex stajna norganizzaw l-Erbgħat ta' Santa Marija minn lenti differenti filwaqt li ppjanaw u wettqu b'suċċess fi żmien il-lockdown parżjali l-Online Quizes li ġibdu ħafna interess mill-pubbliku.

Minn dawn il-ftit versi ta' rendikont annwali ta' ħidmet il-membri u l-partitarji tas-Soċjetà wieħed jista' jevalwa x-xogħol kbir li jsir minn wara l-kwinti biex il-Festa Titulari ta' Santa Marija tilhaq il-livell mixtieq u tkun ta' suċċess. Kif għidu qabel, din is-sena hija sena differenti minn kollo. Nappella lilkom Soċji u Partitarji kif ukoll Imqabbin devoti tal-Assunta biex tingħaqdu magħna kemm fil-quddiesa ta' fil-ġħodu kif ukoll fil-pellegrinagg li ser isir nhar il-15 ta' Awwissu – il-Jum Liturgiku tal-Ġhid tal-Assunta biex bħala OMM L-IMQABBIN kollha nirringrażżjawha tal-grazzji kollha li xixerred magħna ta' kuljum.

VIVA SANTA MARIJA

**Julia
Farrugia
Portelli**

Ministru għat-Turiżmu u
I-Protezzjoni tal-Konsumatur



**Il-Festa t-tajba lill-Imqabbin
fl-okkażjoni tal-festa
ta' Santa Marija.**

Sfidi li jistgħu jingħelbu bil-partecipazzjoni ta' kulħadd

Il-kaxxier, is-Sur Carmel Briffa jappella għall-għajjnuna ta' kulħadd, kemm b'mod finanzjarju u kif ukoll dak manwali.

Reġa' wasal ix-xahar ta' Awwissu, xahar tant mistenni minnha l-Imqabbin li fih ta' kull sena niċċelebraw it-tluġ fis-sema t'Ommna Marija Santissima. Huwa ta' unur għalija li nerġa' nagħmel dan l-appell tiegħi bhala kaxxier għal dawn l-aħħar 43 sena. Matul dan iż-żmien kellna naffaċċaw hafna problemi però dejjem irnexxielna nissuperawhom. L-għar problema kienet din is-sena minn mindu faqqat il-pandemija tal-Covid-19.

Għamilna aktar minn tliet xħur bil-kažin magħluuq, hadna l-opportunità li nagħtu dehra ġidida l-bottegin fejn saru xogħliljet ta' rinnovament ta' żebgħa, dwal u affarijiet oħra. Min hawn nixtieq nirringrazza lil kull minn ħadem fuq dan ix-xogħol.

Sakemm il-kažin baqa' magħluuq, hadna l-opportunità li nagħtu dehra ġidida l-bottegin fejn se nżidu żewġ sulari oħra. Dan l-proġett huwa bżonjuż hafna għas-Soċjetà għax sejkollna aktar spazju fejn jintrefa' l-armar. Il-proġett waqa' fit-tura minn ħaddekk minn minn minn ħaddekk.

Fil-bidu ta' Marzu bdejna l-proġett ambizzjuż tat-tkabbir tal-imhażen tal-armar fejn se nżidu żewġ sulari oħra. Dan l-proġett huwa bżonjuż hafna għas-Soċjetà għax sejkollna aktar spazju fejn jintrefa' l-armar. Il-proġett waqa' fit-tura minn ħaddekk minn minn minn ħaddekk.

Din is-sena qed infakkru l-75 sena minn mindu l-ewwel għaqda mużikali Mqabbija ħarget iddoqq. Fil-fatt kien fl-1939, meta Guzeppi Galea (ta' Nozzi) beda jgħallek xi nies biex jifurmaw l-orkestra iż-żda kif bdiet l-gwerra t-tagħlim kellu jieqaf. Kien fl-1944, meta dan it-tagħlim reġa' beda fi ħadha is-Soċjetà Santa Marija. Fost il-mužičisti renomati kien hemm Antonio Mamo, Charles Schembri, Mr Esposito Deguara u



1-Professur Pawlu Carabott. Għall-ewwel l-orkestra kienet immexxija mis-Surmast Mro Antonio Mamo. Dan jixhud ritratt li ġie meħud fil-bidu tal-1945 li fih jidhru l-mužičisti, kif ukoll l-istess Mro Antonio Mamo. L-orkestra Santa Marija għamlet id-debutt tagħha propju fit-12 ta' Awwissu 1945 fil-festa ta' Santa Marija.

Il-Festa ta' din is-sena se tkun għal għurnata waħda fil-15 ta' Awwissu, b'quddiesa filgħodu u Pellegrinaġġ bil-vara artistika u devota ta' Santa Marija filgħaxija. Il-vara se tkun akkompanjata mill-Banda tagħna, il-banda Re Ĝorg V fejn se jindaqqu innijiet Marjani kif ukoll l-Innu l-Kbir. Għalhekk il-festa ta' din is-sena se tkun waħda ta' devozzjoni fejn kulħadd huwa mitlub jieħu sehem fil-Pellegrinaġġ.

Kif qed taraw il-ħidma fi ħadha is-Soċjetà ma tonqosx però din is-sena mħabba dak li ġara xi attivitajiet li kellhom issiru ma sarux u l-ġbir waqaf. Għalhekk inħegġig kom sabiex tkunu ġenerużi fl-ghotjiet tagħkom. Bħalissa kemm il-kažin, il-maħżeen kif ukoll il-festa jirrik jedu hafna spejjeż, għalhekk nappella sabiex tkunu ġenerużi fil-ġabru li nagħmlu kif ukoll fil-ġbir li jsir mill-membri tal-Kumitat.

Nagħlaq dan il-messaġġ tiegħi billi nirringrazza lil partitarji u benefatturi kollha tas-Soċjetà b'mod speċjali lil Elbros, Zahra Group u Polidano Group tal-ġħajjnuna li dejjem sibna mingħandhom matul iż-żmien. Nawgura l-festa t-tajba lill-Imqabbin kollha u nħegġig kom sabiex tieħdu sehem fl-attivitajiet li se jkunu organizzati fil-ġimħa tal-festa kif ukoll fil-pellegrinaġġ ta' nhar il-festa. Grazzi Santa Marija talli ħarsitna minn din l-marda tal-Covid-19 u kompli harisna fil-jiem u x-xhur li ġejjin.

VIVA SANTA MARIJA PATRUNA TAL-IMQABBIN

Albion Vrt Station

Triq Luret Cutajar, Zebbug ZBG 2731

Tel: 21467052 Mob: 99471703/99866576

Email: josef@albion.com.mt Website: albion.com.mt

Opening Hours: Mon-Fri 7.30am – 4.30pm Saturday 7.30am – 1.00pm



**FOR: VRT TESTS AND INSPECTIONS
VEHICLE SERVICING AND REPAIRS
COMPUTERISED WHEEL ALIGNMENT
AIRCONDITION SERVICE AND REFILL
CAR BATTERIES
INSURANCE SALES**



Flora Grech is an enrolled Tied Insurance Intermediary under the Insurance Intermediaries Act, 2006 for Mapfre Middlesea p.l.c. (C-5553). Mapfre Middlesea is authorised by the Malta Financial Services Authority (MFSA) to carry on Long Term and General Business under the Insurance Business Act 1998. Mapfre Middlesea and Flora Grech are authorised by the MFSA.

Contact us for a quotation

Om̄mna Marija tibqa' tistedinna, anke f'din iċ-ċirkostanza

Patri Joseph Zahra O.P., id-Direttur Spiritwali tas-Soċjetà, jikteb dwar il-messaġġ li l-Assunzjoni ta' Marija għal din is-sena trid tgħaddilna

Il-15 ta' Awwissu, din is-sena huwa cċelebrat b'mod differenti minn kif niċċelebrawh is-soltu. Iċ-ċirkostanza ilkoll nafuha. Čirkostanza li ħawditilna r-ritmu kollu tal-ħajja tagħna u qed iġgħelna ngħixu b'mod differenti. Bħalma ngħidu bil-Malti, iż-żda, "ir-rota trid tibqa' ddur". Nifhem li dan hu l-ispirtu li bih irridu niċċelebraw din is-sena.

Santa Marija mtellgħha fis-sema' bir-ruħ u l-ġisem, trid tibqa' tistedinna, anke f'din iċ-ċirkostanza, biex ma nitifux ħarsitna minn fuq Kristu Ĝesù, li qiegħed hemm dejjem, sew fil-ferħ u sew fin-niket. Idawwalna bl-Ispirtu Qaddis tiegħu, sakemm naslu fil-glorja eterna li akkwistalna bis-sagħrifċċu ta' hajtu stess u bis-salib u l-qawmien tiegħu.

Jekk għalina, dawn il-mumenti huma mumenti ta xi ftit niket, hemm bżonn niftakru li Om̄mna Marija, tinsab magħna anke fin-niket tagħna, bħalma baqqiġiet wieqfa ħdejn is-salib ta' binha.

Ĝesù, l-Iben tagħha u tal-Missier Alla, ukoll jinsab magħna u qed ittennielna dak li tenna fid-diskors tal-muntanja: "Henjin l-imnikkta, għax għad ikunu mfarrġa" (Matt 5: 4).

Om̄mna l-Knisja Mqaddsa, fil-ġherf tagħha, permezz tal-isqifijiet tagħna (għalkemm xi drabi ma nifmuhomx u nirribbellaw kontrihom), qiegħda tistedinna biex din is-sena niċċelebraw il-festi Patronali tagħna, bil-qofol li jkun il-Quddiesa tal-Festa u Pellegrinagħ. Ovvjament, aħna li lkoll inħobbu l-festi tagħna kemm jiġi jkun kompluti minn kollox, inkunu nixtiequ li ma' niċċelebrawx b'hekk biss. Iż-żda, jkollu nistqarr li l-festa tkun "b'hekk biss", jekk ikun hemm biss xi marċ, jew xi nar, jew xi kunċert, jew xi ftit jew wisq armar, li huma sbieħ u tajba biex jagħmlu festa kulturalment kompluta minn kollox.

Il-festa vera u propja tkun meta niċċelebraw dak li



hu l-essenzjal. L-essenzjal fil-festi tagħna għandu jkun dak li hu spiritwali, jiġifieri, dak li jqarribna lejn il-Mulej Ĝesù, u fil-kas tagħna, permezz ta' Santa Marija.

Din is-sena, irridu nidħlu ffit finnfusna u nirrorflettu kemm il-darba konna nġusti magħna nfusna stess, għax ħsibna li cċelebrajna festa kbira, imma din iċċelebrajnieha mingħajr ma rsaqna lejn Ĝesù permezz tas-sagamenti u l-intercessjoni ta' Santa Marija. Minn jaf kemm il-sena cċelebrajna il-festa u qas indenjajna ruħna, nersqu għal qrar u t-tqarbin, lanqas il-Quddiesa tal-festa (għax qabilha gie il-marċ bħala priorità).

Għalhekk din is-sena, il-pellegrinagħ għandu jagħmel sens. Ejjew ilkoll fil-pellegrinagħ (nittama li jsir), nimxu ma' Santa Marija u nkomplu nitolbuha bit-talb u l-kant tagħna, sabiex tidħol għalina biex il-Mulej Ĝesù, bl-Ispirtu Qaddis tiegħu, jkattar fina l-fidi u jagħtina li nitgħallmu niċċelebraw billi ma nagħmlux enfasi fuq dak li hu kulturali biss, imma b'mod aktar shiħi billi niċċelebraw l-ewwel u qabel kollox dak li hu spiritwali u reliġjuż, dak li jqarribna verament lejn il-ferħ li kapaċi jaġħtuna biss Ĝesù l-Iben t'Alla l-ħaj u l-kbira Santa Marija tagħna.

Irridu nitgħallmu niċċelebraw il-fidi tagħna fil-knisja l-ewwel, ħalli mbagħad meta noħorġu mil-knisja, fit-toroq tagħna, nkunu nistgħu niċċelebraw b'ferħ ġenwin dak li qalbna tkun esperjenzat fil-laqgħha tagħha mal-Mulej Ĝesù. Hekk tassew, inkunu nistgħu nifirħu b'kollo, bl-armar, bin-nar, bil-banda u b'dak kollu li jaġħti karattru lill festi reliġjużi u kulturali tagħna. Għandna rikkezza kbira, ejjew naħdmu biex ma' nitifux.

Dan hu li minn qalbi nawguralkom din is-sena b'kull barka.

Viva Santa Marija!

LARGE VARIETY OF PARTY ITEMS NOW AVAILABLE AT SIGGIEWI



TOYS & GIFTS

VAST SELECTION OF GIFTS FOR ALL OCCASIONS,
TOYS, SUMMER ITEMS & MORE



STATIONERY

LARGE RANGE OF STATIONERY,
BOOKS, CARDS & MUCH MORE



HELIUM SERVICES
AVAILABLE
IN SIGGIEWI &
HAMRUN



DES DIE ECKE SIGGIEWI
IMPORTERS & DISTRIBUTORS

Triq Mons.M.Azzopardi SIGGIEWI - T. 2146 3403

WWW.DEsmalta.com

SERVICES

PHOTOCOPIES @ **2c**
LAMINATION,
BINDING,
PASSPORT PHOTOS
PHOTO PRINTING
6" X 4" @ 18c
& MANY MORE



BALLOON DECORATIONS

FOR ALL OCCASIONS AND
HELIUM SERVICE



COSTUMES & ACCESSORIES

AVAILABLE ALL YEAR ROUND
INCLUDING COSTUMES FOR
HIRE

Hidma bla waqfien fil-qasam mużikali

Mro David Agius A.Mus L.C.M., A.Mus V.C.M. (Hons), ALCM jikteb dwar il-hidma bla waqfien tal-banda matul din is-sena.

Nibda biex insellem lil qarrejja u segwaċi ta' din il-banda u tal-baned f'Malta.

Minn dan l-artiklu nixtieq nieħu spunt u nagħti rendikont tax-xogħol bla waqfien li jsir fi ħdan il-banda. Hafna mix-xogħol ma jidherx iż-żdra huwa wieħed fejjiedi biex il-banda fi ħdan is-soċjetà tibqa' hajja.

L-ewwel net wieħed ma jridx jinsa minn fejn tlaqna fejn f'dawn l-aħħar 75 sena ta' Soċjetà Mužikali minn dejjem ingħatat importanza l-mužika b'modi differenti, f'ċirkostanzi differenti, matul l-epoki ta' dawn iż-żminijiet.

Meta wieħed jagħraf l-imġħoddi jkollu bażi tajba biex jimxi fil-preżent u trid tkun lest li taċċetta ġertu modi għall-gejjjeni fis-Soċjetà li qiegħda dejjem tevolvi madwarna. Iż-żdra jkun ferm-ħażin li neliminaw it-tajjeb li sar minn ta' qabilna.

Hawnhekk l-iktar li qiegħed nirreferi għat-tagħlim mužikali. Is-sistema li tintuża ġewwa l-każin hija sistema li ħadnija mill-iskola mužikali Taljana. Is-solveljar kien il-mod ġeneriku li l-banet Maltin għarrfu jħaddnu. Bis-saħħha tal-mod kif wieħed jitgħallek dan ħalli l-frott tiegħi u hawnhekk forsi hawn minn jaqbilx li nibqgħu nużaw dan il-metodu.

Bħala opinjoni minn naħha tieghi għadni nhossu importanti ħafna għax il-mužičist jinbena b'mod iktar robust. Hijra ħasra li hawn min qiegħed jipprova jneħħi mis-soċjetajiet mužikali. Jien naf meta nkun qiegħed nidderiegi u ġertu mužičisti lanqas *semibreve*



ma jżommu kif suppost !!! Is-Soċjetà tagħna bi tliet ghall-ġewwa li qiegħdin, din is-sistema għadna nħaddnuha bis-shiħ għax nagħrfu li l-mužičist ikun iktar mibni sod.

It-tagħlim fi ħdan is-Soċjetà tagħna dejjem baqa' għaddej. Fil-fatt il-Banda Re Ĝorġ V matul iż-żminijiet skopriet diversi talenti mužikali li taw servizz kbir lil din il-banda matul iż-żminijiet.

Immaġinaw kif minn orkestra għiet trasformata f'banda u din baqgħet tagħti s-servizz tagħha bit-tixrid tal-kultura mužikali f'dawn is-snini kollha. Dan biss kelli jkun bis-saħħha tal-Kumitati Eżekuttivi li dejjem taw l-attenzjoni tagħhom fuq il-banda.

Hawn min jassoċja lis-Soċjetà tagħna mal-Piroteknika biss. Iż-żdra dan ikun qiegħed jgħarralu għaliex matul dawn is-snini kollha l-Banda Re Ĝorġ V kellha fost l-aqwa rappreżentazzjonijiet ġewwa diversi lokalitajiet, tejatri u anke barra minn xtutna.

Bħalissa għal grazza t'Alla, għandna ammont konsiderevoli ta' allievi għalkemm raħal b'popolazzjoni żgħira u jalla dawn isarfu f'mužičisti tajbin li jagħtu servizz lil din il-banda.

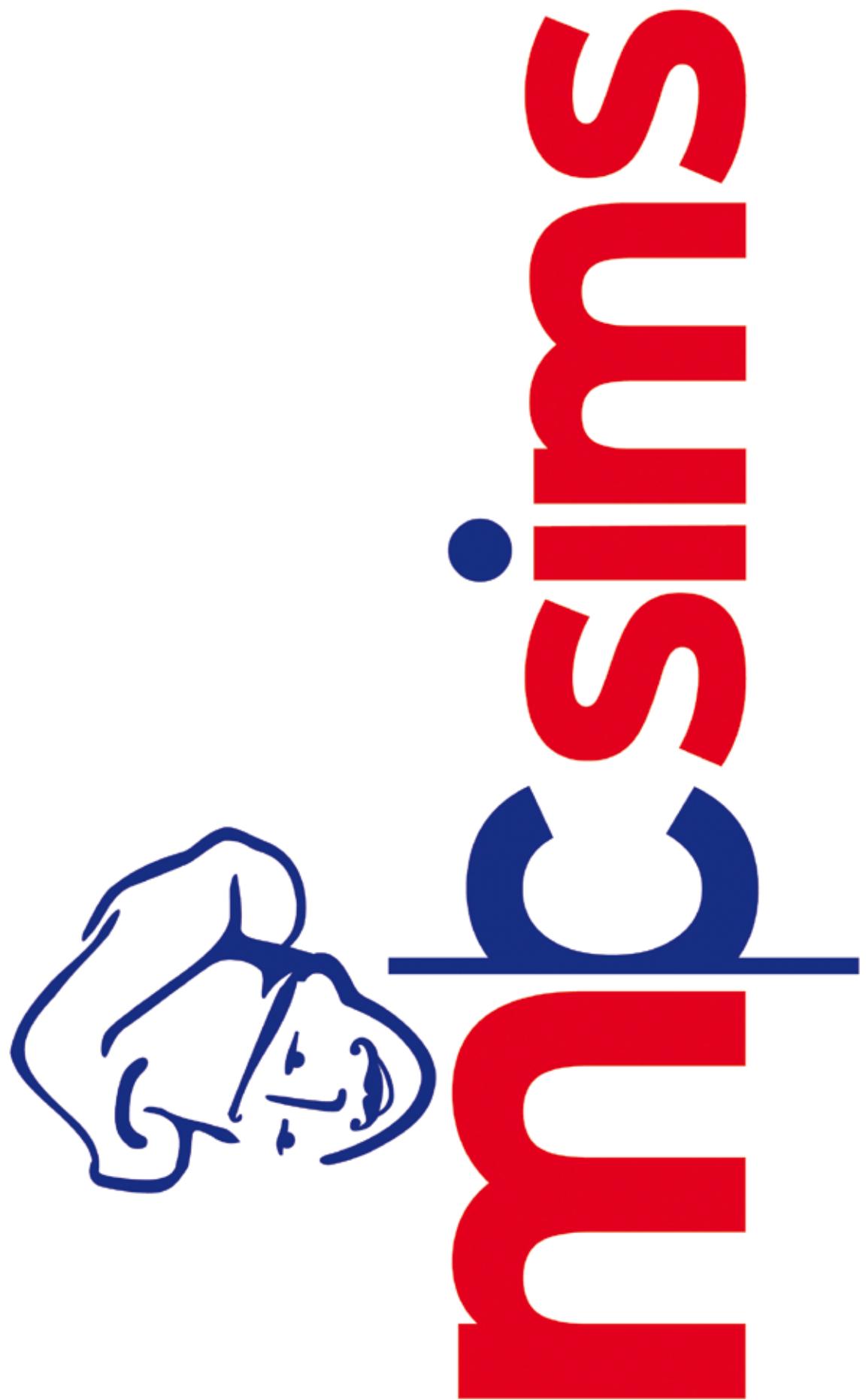
Kif faqqgħet il-pandemija tal-Covid-19, konna fost l-ewwel baned li hrīgħna bl-idea li t-tagħlim jitkompli b'mod virtwali, liema tagħlim kien success għax ma qatgħha xejn. Għalkemm ma stajniex niltaqgħu għall-provi, b'mod virtwali rrekordjajna l-Ave Maria fejn intlaqgħet tajjeb minn nies u l-banda xorta baqgħet ħajja.



Il-Banda Re Ĝorġ V waqt il-kunċert ta' Ĝieħi l-Imqabba 2019



Il-Banda Re Ĝorġ V fuq iz-zuntier tal-knisja waqt li tilqa' lil vara ħierġa mill-knisja



Issa flimkien qeqħdin nippreparaw għall-partcipazzjoni tal-banda għall-waqt il-pellegrinaġġ bil-Vara Titulari nhar il-15 ta' Awwissu. F'din in-normalità ġidha ejjew biex nibqghu niġġeddu u nsahħu l-pilastri f'din l-għaqda u nibqgħu maqgħudin flimkien biex il-banda tagħna tibqa' l-għira ta' kulħadd.

Minn dawn il-kelmtnej nirringrazza lil mužicisti li dejjem sibnihom lesti għal kull sejħa li nagħmlulhom.

Grazzi kbira tmur ukoll lil kollegi l-Assistent Surmast René Camilleri u l-ghalliem tar-ramm Neil Zammit. Fl-aħħar u mhux l-inqas lil Kumitat Eżekuttiv li dejjem tagħna l-appoġġ meħtieġ biex bhala l-ewwel għaqda mužikali Mqabbijsa nibqgħu dejjem fuq l-ogħla pedestall fil-professjonalità ta' kif wieħed jorganizza minn kull aspett.

RENTAL OF HALL

@PALAZZ SANTA MARIJA
MQABBA

65sq metres of space
equipped with
sound system & free wifi



suitable for:

- parties
- meetings
- talks
- presentations
- zumba
- yoga
- aerobics

FOR MORE INFO CALL US ON **7906 4778**
OR EMAIL US ON INFO@SANTAMARIJA.COM

Design: Kummissjoni WEB



**We do servicing and repair on:
Commercial vehicle, light vans and fork lifters,
Engine overhauling for trucks, vans, cars and marine engines,
fork lifter parts, Computer diagnostic and more.**

**Mob: 99297127
Address: MJ Garage, G23, Ghaxaq Ind.
Park, Valletta Road, Ghaxaq
e-mail: matthewjohngarage@gmail.com**

**Velton Ltd
Għad-dilettanti tal-Festi**

**Lampi tal-Kulur u Ċari
15 watts u 25 watts**

Kif ukoll bozoz LED

Mob: 9949 7336

Sfidi u opportunitajiet fil-qasam mużikali

Mro René Camilleri B.Eng.(Hons), ALCM jikteb dwar l-esperjenzi li l-banda Re Ĝorg V għaddiet minnhom matul din l-ahħar sena.

Għeżeż, għaddiet sena oħra mill-festa kbira tal-2019. Kienet sena impenjattiva li ppreżentat sfidi godda lill-Banda Re Ĝorg V. Is-sena 2020 timmarka l-75 sena mit-twelid tal-ewwel Soċjetà Mużikali Mqabbija, li sa mill-bidu tagħha fil-forma ta' orkestra kienet dik li xprunat il-kultura mużikali f'raħalna. Apparti l-element kbir ta' mužičisti li rawmet, il-Banda Re Ĝorg V tibqa' l-unika banda li verament għabu unuri fl-Imqabba.

Sabiex niċċelebraw kif jixraq dan l-anniversarju, għiet iffurmata Kummissjoni Banda ġidha minn element żaghżugħ tal-Banda Re Ĝorg V. Spettakli ta' kuncerti kbar kienu qiegħdin jiġu pjanati, sa ma faqqgħet il-pandemja tal-Covid-19. Minkejja din l-isfida, il-Banda Re Ĝorg V kienet fost l-ewwel baned f'pajjiżna li kompliet l-lezzjonijiet tal-allievi b'mod virtwali. Tul din is-sena, il-Kummissjoni Banda flimkien mal-Kumitat Eżekuttiv għażiex Neil Zammit bħala għalliem ġdid fuq is-sejjon tar-ramm. Minn hawnhekk nawgħralu, sabiex n-numru sabiħ t'allievi jibqa' jingħata l-attenzjoni individwali u b'hekk ikollna mužičisti ta' livell. Xempju ta' dan kien il-kunċert tal-allievi li ttella' f'Jannar li għadda, fejn huma daqqew quddiem il-ġenituri tagħhom u nghataw certifikat sabiex jagħmlu kuraġġ u jibqgħu jistudjaw din l-arti



għal numru ta' xħur, il-Kummissjoni Banda baqgħet tiddiskuti b'mod virtwali l-aktivitajiet u thejjew pjanijet tal-investimenti li għandhom isiru. Hawnhekk nixtieq nirringazzja lil Kummissjoni WEB tal-ghajjnuna li taw sabiex il-Banda Re Ĝorg V ttella' serje ta' vidjows innovattivi waqt il-lockdown parżjali. Fil-fatt, permezz ta' fondi mill-Agenzija Żgħażaq ħinixx legħiġi godda



Il-kunċert tal-allievi li ttella' f'Jannar li għadda

u beda x-xogħol fuq pjan ta' riġenerazzjoni sabiex il-Banda tkun tista' tagħmel użu mis-sala l-ġidha gewwa l-istess sede tas-Soċjetà.



Is-Santa Maria Youth Band taħt d-direzzjoni ta' Mro René Camilleri tieħu sehem fl-aktività "Milled Imdawwal"

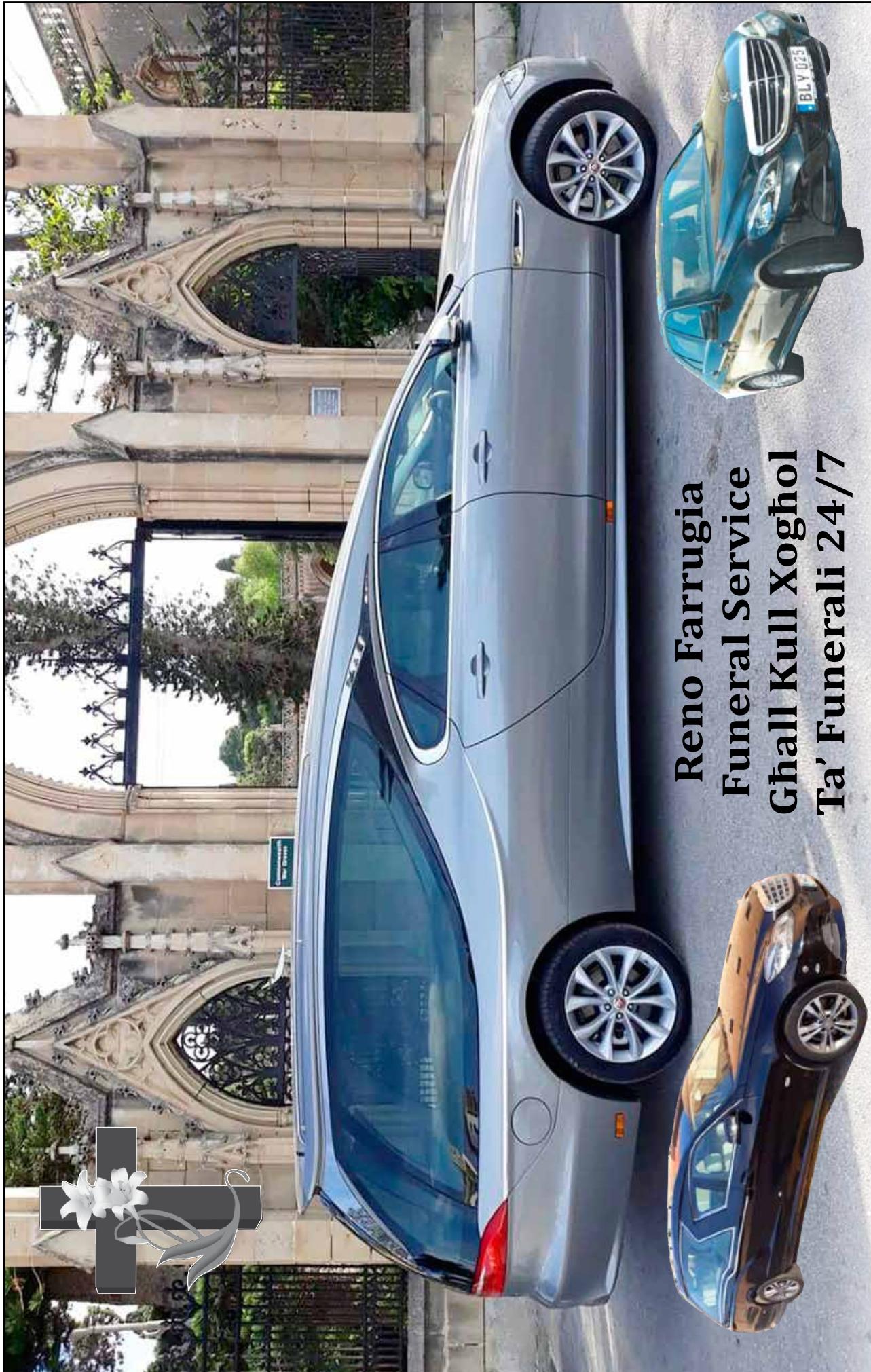


L-użu ta' smart whiteboard fit-tagħlim fi ħdan l-iskola tal-mužika tal-Banda Re Ĝorġ V

tant sabiħa. Hawnhekk inheġġegħ lill-ġenituri biex jagħmlu kuntatt magħna u jagħtu l-opportunità lit-tfal tagħhom li jitgħallmu l-mužika fi ħdan l-iskola tal-Banda Re Ĝorġ V.

Minkejja li s-sede tas-Soċjetà kienet magħluqa

Minn dan l-ispażju nixtieq nirringazzja lil mužičisti tal-Banda Re Ĝorg V talli dejjem taw is-sehem tagħhom, lis-surma David Agius tal-ħidma u lil għalliem Neil Zammit. Grazzi wkoll lill-Kumitat Eżekuttiv kollu tal-ghajjnuna sabiex il-Banda Re Ĝorġ V tibqa' verament l-aqwa banda Mqabbija. Minkejja li fuq skala ridotta, minn qalbi nawgħura l-festa t-tajba lill-Imqabbin kollha u lkoll flimkien nghajtu "VIVAL-PATRUNA TAGĦNA L-MQABBIN, SANTA MARIJA!"



Reno Farrugia
Funeral Service
Għall Kull Xogħol
Ta' Funerali 24/7

16, Emerald, Triq il-Konvoy ta' Santa Marija, Mqabba. Mob: 9949 1477



All'wi Siggiewi

Clothes • Underwear • Baby Items • Shoes
Hand Bags • Households • Gifts

Dr. Nikola Zammit Street, Siggiewi
Tel: 00356 21462360



B & G HARDWARE



10% DISCOUNT on:
PAINTS • ELECTRICAL & PLUMBING FITTINGS

SELECTION • QUALITY • PRICES
FREE DELIVERY

10, Triq San Tumas, Luqa
Tel/Fax: 2167 5362

Sfidi Ĝodda ... għas-Soċjetà u għalija!

Neil Zammit
Għalliex tal-Mužika

Hadd ma basar minn xiex kellna ngħaddu f'dawn l-aħħar xhur! Tassew għexxa esperjenza ġdida lkoll flimkien, li minnha tgħallimna ħafna affarrijiet li forsi qabel ma konniex nagħtu kas tagħhom. U propju dan hu l-messagg li nixtieq inwassal jien fl-okkażjoni tal-Festa Titulari ta' din is-sena f'gieħ Santa Marija Assunta.

Infatti, is-Soċjetà Santa Marija kellha taddatta wkoll għal dawn iċ-ċirkostanzi billi tkompli t-tagħlim mužikali onlajn permezz ta' pjattaformi diversi. L-istudenti kollha baqgħu f'kuntatt regolari mal-ġħalliema sabiex jitkompli t-tagħlim b'mod virtwali. Dan kollu wera' biċ-ċar illi verament għandhom għal qalbhom il-mužika. Ovvjament, l-għan aħħari wara dan kollu kien illi ma jintilifx l-interess tal-istudenti nfushom. U hawnhekk, kemm il-Kumitat Eżekuttiv kif ukoll aħna bhala għalliema għamilna l-almu tagħna kollu sabiex nibqgħu noffru dan is-servizz mingħajr ħlas. Tgħallimna wkoll kemm huma importanti l-komunikazzjoni u l-adattament għaċ-ċirkostanzi imposti fuqna sabiex ir-rutina normali ma tintilifx, anzi tissaħħah.



Tagħlim tal-banda permezz tal-meżzi tat-teknoloġija

Fil-fatt, minkejja ċ-ċirkostanzi, il-kuntatt mal-istudenti baqa' wieħed kontinwu, anzi nazzarda ngħid sar aktar kostanti minħabba l-fatt li kellna komunikazzjoni kontinwa mal-istudenti u l-ġenituri tagħhom dwar l-imxija tat-tagħlim. Minkejja n-nuqqas ta' preżenza fizika, xorta waħda sibna mezz kif il-kuntatt bejnietna ma jieqafx u dan jawgura tassew

tajjeb għall-futur sabiex il-banda Re Ĝorg V ikollha nukleu sabiħ ta' mužičisti tal-post sabiex tkun tista' tesegwixxi l-programmi u s-servizzi tagħha mingħajr sforzi żejda.

Għalija personali, din hija l-ewwel okkażjoni li qiegħed naqsam magħkom dawn il-ftit ħsibijiet tiegħi bħala għalliem tal-mužika fi ħdan is-Soċjetà Santa Marija u Banda Re Ĝorg V. Nistqarr li meta ġejt avviċinat mis-Segretarju Antoine Farrugia sabiex nagħti s-servizz tiegħi fi ħdan din is-Soċjetà, għall-ewwel ħsibtha darbejn għaliex din kienet l-ewwel esperjenza formali ta' din ix-xorta, minkejja l-esperjenzi diversi li kelli fi ħdan il-każini tal-banda għal dawn l-aħħar ħamsa u għoxrin sena.

Illum nikkonferma li ħadt id-deċiżjoni t-tajba, u b'wiċċi minn quddiem irrid nirringrażżja lill-Kumitat Eżekuttiv ta' din is-Soċjetà kif ukoll lis-Surmast David Agius u l-Assistent Rene' Camilleri tal-fiduċja u l-inkoraggjiment tagħħom.



Il-ħatra ta' Neil Zammit bħala għalliex tar-ramm nhar it-3 ta' Jannar 2019

Fl-aħħar nett, nagħmel appell sabiex aktar tfal u żgħażaq jidher jingħaqdu ma' din il-banda sabiex b'hekk il-kultura mužikali gewwa l-Imqabba tibqa' tixtered bl-ahjar mod possibbli.

Nifraħ lis-Soċjetà Santa Marija u Banda Re Ĝorg V f'għeluq il-75 sena minn mindu l-ewwel għaqda mužikali Mqabbija ħargħet iddoqq, filwaqt li minn qalbi nawgura lilkom ilkoll il-festa t-tajba.



A new, state of the art dental practice offering high quality dental care for you and all your family. Apart from offering the latest cosmetic dental techniques and solutions we are proud to offer you everyday dental treatments in a relaxed and caring environment.

St. Paul's Dental Clinic
Dolmen Street
Safi

TEL: 27560272
MOB: 79092400



St. Peter's Ironmongery, Troll Street, Mqabba MQB 1240
Tel: 21 680 143 Mob: 79 499 721

E-mail: danielfarrugia08@gmail.com

Prop. Daniel Farrugia

- Electrical & Light Fittings
- Plumbing Fittings
- Drain Pipes & Fittings
- Cement
- Tile Adhesive & Grouting
- Membrane
- Plastering materials
- Geysers
- Plastic & Fibre Tanks
- Modern LED Bulbs
- Range of Power, Hand & Air Tools
- Stainless Steel Sinks & Mixers
- Various types of Ladders
- Key Cutting including Security Keys
- Safety Wear & Safety Shoes
- Outdoor & Indoor Paint **10%**
- Summer items (BBQs, charcoal, umbrellas, fans, etc.)
- Garden Tools & Furniture
- Heaters
- Household items (toasters, kettles, etc.)
- Marine Stainless Steel items

FREE DELIVERY

Opening Hours:

Monday to Friday:
7.00 a.m. - 7.00 p.m.

Saturday:
7.00 a.m. - 1.00 p.m.

Sfidi li dawwarniehom f'opportunitajiet

Jean-Paul Muscat, President tas-Sezzjoni Żgħażagħ, jikteb dwar il-ħidma u d-diversi attivitajiet innovattivi ġewwa raħalna.

Reġa' wasal iż-żmien għal festa oħra, biss din is-sena se tkun differenti ħafna minn snin oħra. Dan għal fatt li din is-sena kellhom jinbidlu l-pjanijiet kollha minħabba l-pandemija tal-Covid-19, li ġarbet bil-bosta l-pjanijiet ta' ħafna nies b'xejn inqas il-pjanijiet li kellna aħna bħala Sezzjoni Żgħażagħ.

Bħala Sezzjoni Żgħażagħ din is-sena qeqħdin grupp imħallat sew fejn hemm taħlita ta' żgħażaq li flimkien trawwimna u kbirna fl-esperjenza, kif ukoll numru ta' membri godda, fejn it-taħlita ta' esperjenza u energija ġidha tinhass sew u jawgura tajjeb ħafna biex din is-sezzjoni jkollha futur mill-isbaħ.



II-Kumitat tas-Sezzjoni Żgħażagħ Santa Marija 2019 - 2020

F'dawn il-ftit paragrafi nixtieq nagħti ħarsa lura lejn l-attivitajiet principali li konna l-ħaqna tellajna, sakemm kellna nieqfu ġesrem minħabba l-Covid-19. Minn hawn nixtieq nirringazzja likom il-partitarji tal-fiduċja li urejtu fina u tal-konkorrenza f'kull attivitā li nagħmlu s-Sezzjoni Żgħażagħ.

L-attivitā minn din is-Sezzjoni ma' tonqosx u għalkemm din is-sena kellna diversi sfidi diffiċċi, apparti l-pandemija, kellna sfida oħra minħabba l-proġett li qiegħed isir fil-pjazza tar-raħal tagħna, u flimkien rajna kif għamilna u dawwarnihom f'opportunitajiet. Minn hawn ma nistax ma nirringazzjax lil Kunsill Lokali li dejjem kien disponibbi biex jgħinna. Fost dawn l-attivitajiet li ġew affettwati kien hemm 'Milied Imdawwal', fejn din is-sena nbidlet għal 'Milied fil-Misrah' u naħseb li din kienet l-ikbar Edizzjoni tagħha fejn fiha fost oħrajn ġibna anke t-trejn li daret madwar ir-raħal tagħna.



L-attivitā Milied fil-Misrah

L-innovazzjoni ma tonqosx minn din is-Sezzjoni Żgħażagħ fejn għal sena oħra zidna xi attivitajiet differenti minn dawk li kellna fl-aħħar snin, fosthom bħalma digħi semmejt Milied fil-Misrah kif ukoll il-ġirja għal Puttinu Cares 'Mqabba 5000' fejn ergajna morna għal bidu ta' din is-Sezzjoni Żgħażagħ u wara nuqqas ta' madwar 25 sena għal darb'oħra saret din il-ġirja b'għan nobbli.



II-ġirja MQABBA 5000

Fil-Bidu ta' Marzu mbagħad kellna nieqfu mill-preparamenti li kienu għaddejjin ġmielhom, kemm għal wirja La Semana Santa de España kif ukoll għad-dramm annwali li ntellgħu ġewwa s-sotterrani tal-każin fejn għal din is-sena kellna ħafna xenarju ġdid lest, iżda kelli jiġi merfugħ biex jekk il-Bambin irid isir is-sena d-dieħla.

Ma jiddejjaq xgħidha għax hija l-verità, li f'raħalna mingħajr l-ebda dubju din hija l-aktar Sezzjoni

30 Years of Service

ATTARD BROS



GROUP OF COMPANIES

Mikesand, Industrial Zone ta' Qali RBT 13:
Tel: 2141 5332 Fax: 2143 0967 Email: info@attardbros.com



Attard Bros. Co. Ltd.

Building, Civil Engineering
and Hard Landscaping
Contractors



A.C.S. Ltd.

Producers of Precast
Prestressed Concrete
Panels, Beams and
Predalles Slabs.



Cementstone Mfg. Ltd.

Producers of Hollow
concrete Blocks, Roofing
Blocks, Coping Stones,
Curbs and Paving Blocks.



Attard Blue Mix Ltd.

Producers of Ready Mixed
and Pump Mix Concrete,
Concrete Additives, Steel
Bars, Stirrups, Steel Mesh
and all type of Steel
Reinforcement.



Eurocraft Ltd.

Manufacturers and
Suppliers of High Quality
Contract Furniture.



Attard Developments Ltd.

Developers of Residential
and Commercial
Buildings.

Your Construction Partner

www.attardbros.com



Żgħażagħ attiva li hawn f'raħalna. Dan hu frott biss l-għaqda u l-enerġija li teżisti l-ewwel nett fostna l-membri tal-kumitat kif ukoll ma għadd ta' partitarji żgħażagħ u oħrajn li m'għadhomx żgħażagħ imma dejjem lesti li jgħinuna nwettqu l-ħolm tagħħna. Lil dawn in-nies żgur li qatt ma nista' nsib kliem biżżejjed biex ngħidilhom Grazzi.

Apparti mill-aktivitajiet li nagħmlu matul is-sena ħarsitna tkun dejjem lejn il-festa tant għażiża għalina ta' Ommna Marija Mtellgħha fis-sema, u l-ħidma għal festa ma tonqos qatt. Bħalma tafu mis-sena l-oħra qiegħdin nieħdu ħsieb li wara kull marċ tat-tridijiet



L-ispettaklu waqt il-marċ tat-Tielet Jum tat-Tridu

qiegħdin nieħdu ħsieb li jkollna spettaklu u fejn qabel iż-Żgħażagħ konna nienfasizzaw fuq it-Tielet Jum tat-Tridu biss, issa nfirxu fuq it-tridijiet kollha, xi ħaġa li f'raħalna nagħmluha aħna biss. Apparti minn hekk isir ukoll l-spettaklu tal-karti wara l-marċ ta' filgħodu.

Bħalma tistgħu timmaġinaw din is-sena kellu jinbidel kollox u fil-fatt ħafna fuq il-midja soċjali fejn ħejjejna diversi filmati, li bihom xorta stajna nżommu kuntatt magħkom, fejn tidħol festa sfortunatament ħafna affarrijiet sejkunu limitati minħabba l-effett tal-pandemija kif ukoll minħabba l-istruzzjonijiet mid-dipartiment tas-sahħha, li minn hawnhekk nirringazzjawhom tax-xogħol kbir u siewi li għamlu.

Xorta waħda se nippruvaw iż-żda li nagħmlu minn kollox biex flimkien niċċelebrav kif jixraq festa lil-Patrūna għażiżha tagħna Santa Marija.

Fl-aħħar nett nixtieq ngħid Grazzi minn qalbi lil shabi kollha tal-kumitat tal-paċċenzja u l-ġħajnejna kollha li nsib mingħandhom matul is-sena kollha. Minn hawn inħeġġeg aktar żgħażagħ biex ma jibżgħux jersqu



L-ispettaklu tal-karti waqt il-marċ brijuż ta' nofsinhar

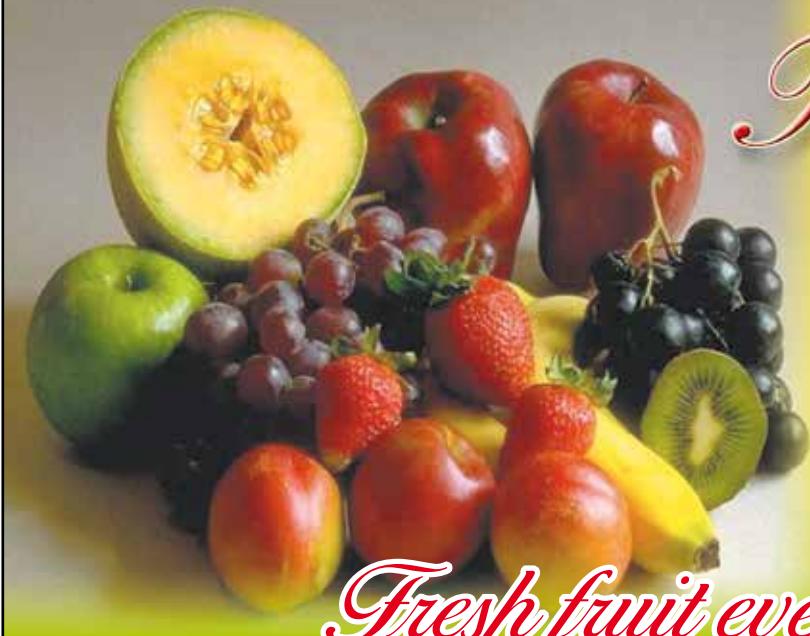


Il-marċ brijuż ta' nofsinhar

'l quddiem u jagħmlu parti mis-Sezzjoni Żgħażagħ fil-futur fejn żgur tkun esperjenza li thallilkom marka għal għomorkom u tagħtikkom il-possibbiltà li ħolm li tixtiequ tagħmlu, tkunu tistgħu twettquh. Grazzi wkoll lil partitarji u ħbieb tagħħna li matul is-sena kollha jkunu magħna waqt kull attivit li ħafna mid-drabi jgħinuna minn wara l-kwinti, iż-żda mingħajr l-ġħajnejna tagħhom ħafna affarrijiet ma jkunux jistgħu jisru. Ngħid Grazzi wkoll lil-ġenituri u lil familji tagħħna li għalkemm ma jkunux parti mis-sezzjoni żgħażagħ xorta waħda jkunu qiegħdin jagħmlu ġerti sagħiġi għal-

Minn hawn nixtieq nagħlaq dan l-artiklu tiegħi billi nirringazzja lil Ommna għażiżha Santa Marija, għaliex li ma kienx hemm hi żgur li dan kollu ma kienx ikun jista' jseħħi qatt. Għalhekk nitolbok kompli żomm idejk fuqna sabiex inkomplu ngħollu isem is-Soċjetà li tassew jixirqilha l-kelmiet: Innovattiva, Habrieka, Unika, Kuraġġuza u Glorjuža.

VIVA SANTA MARIJA OMM U PADRUNA TAL-IMQABBIN



The Fruit Shop

Fresh fruit every day

Prop. George Attard

9th April 1942 Street, Mqabba
Tel: 21 647963 • Mobile: 7946 3151

TIMELESS
HOME & DECOR

The shop where you find everything under one roof!

Valletta Road, Zurrieq
Tel: 2733 0622
Opening Hours: 9:00 till 13:00 | 16:00 till 19:00

125, 21st September Avenue Naxxar
Tel: 2789 3098
Opening Hours: 9:30 till 12:30 | 16:00 till 19:00

Email: timelessmalta@gmail.com



Il-bank tiegħek fil-qalb tal-komunità

L-HSBC huwa il-bank li jinsab fil-qalba tal-komunità tiegħek. B'għarfiex internazzjoni u esperienza lokali, aħna nistgħu ngħinuk tieħu ħsieb aħjar il-finanzi tiegħek. Il-fergħat tagħna huma miftuhin kuljum f'diversi lokalitajiet madvar Malta u Ghawdex, b'xi wħud mill-fergħat joffru wkoll servizz ta' fil-għaxja.

Għalhekk ejja żurna u flimkien niddiskutu l-bżonnijiet bankarji tiegħek. L-impiegati tagħna, kollha mħarrja fil-customer service u mmexxija minn branch manager b'esperienza kbira fil-qasam bankarju jinsabu ġerqana biex ikunu ta' servizz għalik.



ČEMPEL 2380 2380
ŻUR hsbc.com.mt
MUR fl-eqreb fergha

Nirnexxu flimkien

Approvat u mahruġ mill-HSBC Bank Malta p.l.c. 116, Triq I-Arcisqof, Valletta VLT1444. (Ref No. 101967 - 05/18)

JMA Aluminium works

Joseph Mizzi Aluminium works

FREE QUOTATIONS

Address Work shop & Office
LQA040A
Luqa industrial estate
Luqa,MALTA.

mob : 99445686

Email : mizalum@gmail.com



For aluminium products with competitive prices and professionally done with years of experience in aluminium works.

We fabricate aluminium apertures like doors & windows with new profiles and a large range of colours .

We cater for customer made structure as greenhouse,verandas,skylight,facades and more.

Call for free quotation for :



Louvres fixed & adjustable
Double glazed apertures (with Argon Gas)
Showers & Partitions
Insect screens & Roller nets
Hinged , Sliding & Revolving apertures
Maltese Balcony's , Stairs & Handrails
Security Main Doors
Arched apertures & Folding doors



We do also Soffit Ceilings in Mineral Fibre & Gypsum in various models



Darren's Butcher



Darren's Butcher tal-Imġarr
Trik Rokku Buhagiar
Il-Qrendi, Malta
99 459 243

Monday 7am-1pm 3pm-7pm
Tuesday closed 3pm-7pm
Wednesday 7am-1pm closed
Thursday 7am-1pm 3pm-7pm
Friday 7am-1pm 3pm-7pm
Saturday 7am-5pm
Sunday 8am-12am

 DI ROCCO
TRADING LIMITED

Prince Albert Street, Albert Town, Marsa MRS1045
Tel: 2122 7344/2 Mob: 7947 8222, 7909 2673
Email : info@diroccotrading.com

Visit our website to view
our vast range of items!

www.diroccotrading.com



Armar għall-festa b'differenza

Ian Camilleri, f'isem l-Għaqda Armar Santa Marija jagħti rendikont tax-xogħol kollu li sar matul din is-sena.

Min kellu jgħidilna li l-armar li konna qiegħdin indaħħlu fl-imħażen wara li ntemmet il-festa tas-sena l-oħra ma konnix se nerġgħu naraw barra fl-intier tiegħu qabel sentejn oħra. Iva sfortunatament din is-sena sejkollna niċċelebraw festa b'differenza.

Differenza mhux żgħira, hekk kif il-maġgoranza tal-armar b'mod speċjali l-pedestalli, it-trofej u l-istawti li ta' kull sena jimlew il-pjazza fix-xahar tal-festa mhux se jinħarġu mill-imħażen. Dan hekk kif l-awtoritajiet Ekkleżjastici tal-Kurja ta' Malta kellha tirriduci b'mod sostanzjali l-festi u c-ċelebrazzjonijiet esterni kawża tal-pandemija tal-Covid-19 li laqtet mhux lill-pajjiżna biss, iżda lill-komunità internazzjonali.

Hekk kif intemmet il-festa preċedenti, bħala għaqda tal-armar fassalna pjan ta' x'suppost kellu jsir għall-festa tal-2020. Min-naħha tagħna x-xogħol inbeda u nistgħu ngħidu li fejn stajna ħadna l-opportunità biex matul il-perjodu tal-pandemija komplejna xogħol li seta' jsir mid-djar tagħna.

Tkabbir tal-imħażen

Kulħadd seta' jinnota li matul iż-żmien il-kwantità ta' armar żdiedet u għalhekk is-Soċjetà ħasset li għadha tkabbar l-imħażen preżenti. Wara l-festa li għaddiet bdew il-preparamenti biex jinbnew żewġ suluri oħra u dan wara li nhargu l-permessi meħtieġa. Nemmen li dan it-tkabbir sejkun ta' beneficiju kemm għall-armar, kif ukoll għal min sejkun qiegħed jaħdem fl-imħażen illum il-ġurnata u anke 'l quddiem. Minn hawn f'isem l-Għaqda tal-Armar, nirringazzja lill-Kumitat Eżekuttiv tal-ħidma mwettqa fuq dan il-proġett.



Ix-xogħol ta' kostruzzjoni tat-tkabbir tal-imħażen tal-armar

Pavaljuni fi Triq il-Parroċċa

Kif wieħed seta' jinnota fil-festa tas-sena l-oħra żjan-żan l-ewwel pavaljun minn sett ta' ħamsa fi Triq il-Parroċċa. Ta' min wieħed jgħid li f'dan is-sett żammejna l-istess kunċett li kellhom il-pavaljuni ta' qabel fejn fihom se nsibu l-armi tal-irħula li jiċċelebraw il-festa tal-Assunta. Izda b'differenza li l-pavaljuni l-ġoddha qiegħdi jinramaw b'mod aktar prattiku.

Il-perjodu ta' pandemija kien żmien fejn tajna spinta biex inkomplu naħdmu fuq it-tfassil u l-ħjata tal-erba' pavaljuni l-oħra li fadal. B'hekk meta s-sitwazzjoni ta' pajjiżna tirritorna għan-normal u l-festi jiġu cċelebrati fil-għorja tagħhom ikollna triq armata b'sett pavaljuni ġoddha kollha kemm huma.



L-ewwel pavaljun minn sett ta' ħamsa fi Triq il-Parroċċa

Hawnhekk irrid nirringazzja lil Antoine Abdilla u lill-mara tiegħi Daniela Camilleri li flimkien miegħi ħadna ħsieb infasslu u nħit u kif għandu jkun dawn il-pavaljuni. L-artist bravu Ryan Stivala kompla wkoll l-isfumar ta' dawn il-pavaljuni biex fi ftit żmien ieħor dan is-sett ikun komplut minn kollo. L-istess artist sejkun qiegħed jisfuma wkoll il-pavaljuni ta' Triq Valletta li għalkemm kien lesti mill-ħjata kien għad jonqoshom l-isfumar.

Pedestalli tal-angli

Ix-xogħol fuq il-pedestalli tal-angli, xogħol li nbeda s-sena l-oħra tkompli b'reqqa kbira din is-sena wkoll. Ta' min wieħed jinnota li dawn il-pedestalli din is-sena jagħlqu 100 sena u dan jixħdu artiklu fuq dan l-istess programm tal-festa tal-1989. F'dik is-sena, jiġifieri



*Love of beauty is taste.
The creation of beauty is art.*

Mob: 9982 0269

like us on
facebook

Arti Jenjali ...ta' Skutu

**PAY THE
EASY WAY**

DOWNLOAD, TAP & PAY

BOV
Bank of Valletta

GET IT ON
Google Play

Talk to us | 2131 2020 | bov.com

Issued by Bank of Valletta p.l.c., 58, Triq San Ċakkarija, Il-Belt Valletta VLT 1130. Bank of Valletta p.l.c. is a public limited company regulated by the MFSA and is licensed to carry out the business of banking in terms of the Banking Act (Cap. 371 of the Laws of Malta).

30 sena ilu dawn il-pedestalli wkoll kien sarilhom xi restawr minn Joe Sciberras li kien għamel xogħol ta' tiswija u ppreparahom bl-*under coat*, biex b'hekk Paul Gauci bl-ghajnuna ta' grupp ta' żgħażagh kien irħama u ndura dawn il-pedestalli u ngħataw dehra ġidida.

Mill-pedestalli li bdejt nirrestawra din is-sena nnottajt li kien hemm īxsara kbira li ħalliet is-susa fuq l-injam fejn anke saħansitra kelli nibdel biċċiet tal-injam li kienu ttieklu. Komplejt nagħti t-trattament meħtieg biex nippreservawhom għaż-żmien li ġej u ppreparajthom bl-*under coat*.

Ingħatajna l-parir minn diversi artisti professjonali li dawn il-pedestalli għandhom jinżeġbhu fuq stil Venezjan kif originarjament kien u biex jikkumplimentaw il-pedestall tal-inkurunazzjoni li kien inħadem fl-istess perjodu ta' żmien. Għal dan ix-xogħol ta' żebgħa u induratura ħallejna f'idjejn Jesmar Gauci li hu iben is-Socjetà tagħna u iben l-istess Paul Gauci li 30 sena ilu kien irħama dawn l-istess pedestalli.



Is-Sur Paul Gauci lura fis-sena 1989 waqt l-irħamar u l-indurar ta' dawn il-pedestalli

Restawr ta' aktar statwi

L-artist Imqabbi Rosario Zammit għall-festa li ghaddiet irrestawralna tliet appostli - San Tumas, San Ģuda Taddew u San Mattija. Magħhom kien lesta wkoll lil San Ĝwakkin u lis-Sultana Abigail li tintrema mal-Pedestall tal-Inkurunazzjoni.

Għall-festa ta' din is-sena l-istess artist Żammit kompla x-xogħol ta' restawr ta' aktar statwi li nsibu fuq il-Pedestall tal-Inkurunazzjoni, fosthom Kristu, il-Madonna, it-tliet angli żgħar, is-shaba u s-Sultana Rebekka li kien fadal biex b'hekk lestejnej r-restawr tal-istawri kollha. Dan ix-xogħol se nkunu nistgħu ngawdu fil-festa tas-sena d-dieħla.



L-istawri restawrati ta' San Tumas, San Ģuda Taddew, San Mattija, San Ĝwakkin u s-Sultana Abigail



L-istawri restawrati tal-Madonna u Kristu li jinsabu fuq il-Pedestall tal-Inkurunazzjoni

Il-Pedestall tal-Inkurunazzjoni

Kien ilu jinhass il-bżonn li dan il-pedestall uniku f'pajjiżna għall-għamla u għas-sbuħja tiegħi ssirli restawr, jinżeba u jiġi indurat mill-ġdid. Infatti l-partitru tant-ħabrieki Michael Ghigo ha īx-sieb li jirranġa xi īxsarat li ġarrab il-pedestall maż-żmien u ħad dem struttura tal-ħadid li se tipprotegi u se tagħmlha aktar faċċi li jiġi armat.



Il-Pedestall tal-Inkurunazzjoni waqt il-faži ta' restawr

Ix-xogħol ta' restawr u żebgħa ġidida tkhalla f'idjejn l-artist ta' esperjenza John Pace fejn sal-festa tas-sena d-dieħla għandna naraw dan il-pedestall b'dehra ġidida. Kif għamilna għar-raġġiera tal-istawri ta' Kristu li nsibu fuq dan l-istess pedestall, se nkunu qiegħdin nelaboraw ir-raġġiera tal-istawri tal-Madonna, xogħol il-Landier Twannu Zammit.

Triq Karmenu Ciantar

L-arblu prominenti li nsibu fil-bidu ta' Triq Karmenu Ciantar ma setax jonqos li ssirli bandiera mdaqqsa bir-replika tal-pittura tal-inkwattru tat-Titular li nsibu fil-Knisja Parrokkjali tal-Imqabba stampata fuqha. Dan grazzi għall-inkarigu li ħadu Raymond Vella u Joseph Briffa biex ingħabru l-fondi u raw li l-ħolma ta' ħafna ssir reallta.

Qiegħdin insemmu lil Raymond Vella ma nistgħux ma nirringrażżjawhx tax-xogħol li jagħmel fejn għandu x'jaqsam mal-ħidma ta' liedna, fejn kieku l-festa ta' din

GOLDEN POINT

DISCOUNT STORE

Triq Karmenu Ciantar
L-Imqabba
Tel: 27036191

Mon. to Fri. – from 6am to 7pm
Saturday – from 6am to 2pm
Sunday – from 7am to 12pm



THE HOCKEY CLUB
SNACK & DINE FLORIANA

FOR BOOKINGS CONTACT US ON:

Tel: (+356) 7784 5107. Email: dhockeybar@gmail.com

Four plates of food: a burger with fries, a bowl of chicken wings, a plate of potatoes, and a plate of spaghetti.

N/s in Triq Vincenzo Dimech, Floriana



L-arblu nsibu fil-bidu ta' Triq Karmenu Ciantar bil-bandiera

is-sena kellha ssir konna se naraw liedna ġdida għal Triq Karmenu Ciantar. Ma nistax ma nsemmix ukoll lil Ivan Falzon li b'dedikazzjoni ħadem fistuni ġodda għal din l-istess triq u lil mibki Vince Attard li ħadem fuq tiswijiet ta' fistuni għal toroq oħrajn.

Biez din it-triq tkompli tieħu dehra ferm aktar rikka, is-Sinjura Alison Falzon bdiet tindura l-labardi tal-arbli li nsibu fl-istess triq, u dan wara li s-sena l-oħra lestiet l-induratura tal-labardi tal-pjazza.



Is-Sinjura Alison Falzon waqt il-ħidma fuq l-induratura tal-labardi tal-arbli ta' Triq Karmenu Ciantar

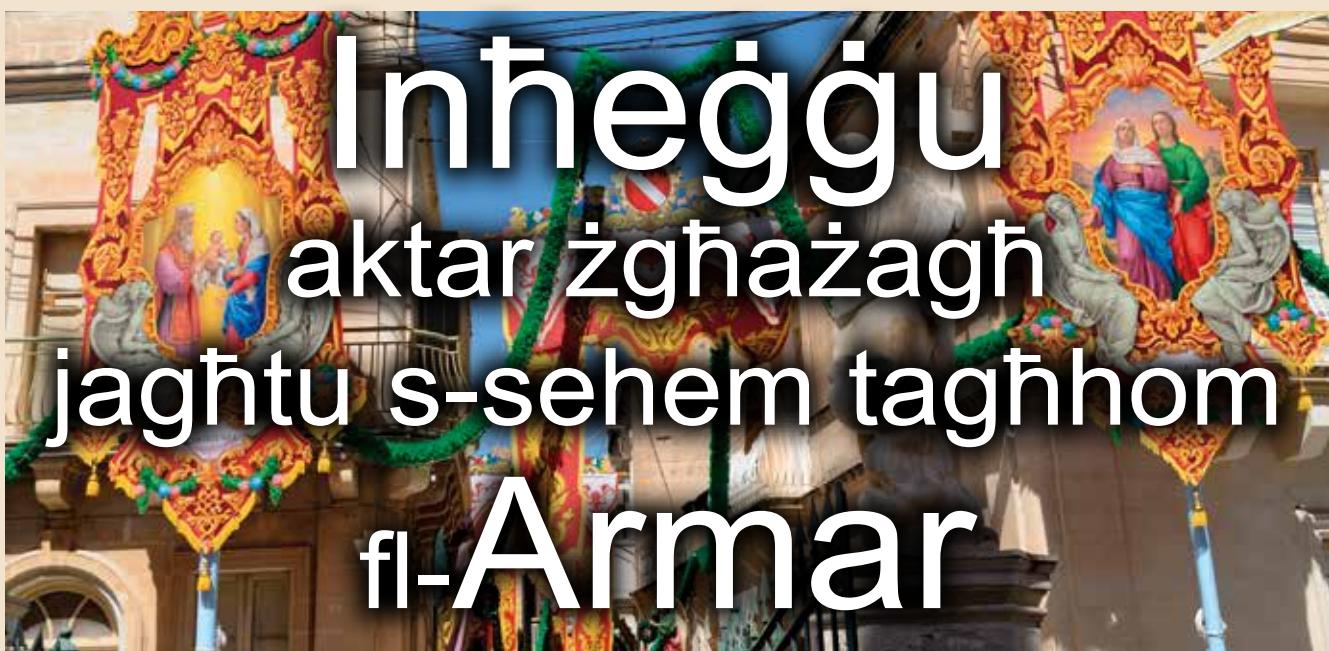
Wara nuqqas ta' xi snin din is-sena konna se naraw statwa oħra maħduma mill-istatwarju Aaron Camilleri Cauchi, iż-żgħid minħabba s-sitwazzjoni prezenti, din l-istatwa sejrin inżanżnuha s-sena d-dieħla.

Ringrażżjamenti

L-ewwel ringrażżjament imur għas-sinjuri Ninu Sammut u Mario Camilleri li dejjem insibuhom minn ta' quddiem meta niġu għall-konsultazzjoni u għall-pariri siewja li jagħtuna.

L-armar u ż-żarmar fit-toroq ma jista' jsir qatt jekk mhux bil-ghajjnuna ta' hafna voluntieri li bit-tmexxja għaqqlja tas-Sur Alex Falzon jinħatra u jiżżarma kollex fl-inqas zmien possibbli. Dan ma jistax ikun possibbli mingħajr l-ghajjnuna tal-isponsors principali li huma Elbros Group, Zahra Group, Polidano Group, Anthony Galea (il-Beqqa) u Ludwig Micallef li ta' kull sena jagħtuna l-appoġġ tagħhom b'mod speċjali fl-użu tal-makkinarji biex jingarr u jinħatra l-ħidma.

Nagħlaq billi nirringrażżja lil kull min b'mod manwali jew finanzjarju ta' seħmu matul is-sena biex inkunu nistgħu narmaw armar mill-isbaħ għall-Festa Titulari. Viva Santa Marija.



Daily Needs

BIRTHDAY CAKES
SELECTION OF GATEAU CAKES
CUSTOMISED CAKES
CAKE WITH PICTURE & MESSAGE
FROZEN FOODS
DAILY BREAD & MILK
DAILY NEEDS

Antamia

Lotteria Sorsina

Fiorucci

Misraħ il-Fidwa, Mqabba (ħdejn il-bandli)
Tel: 2164 7381

All you need in one stop shop

Free delivery

Great choices on delicatessen, beverages, wines, detergents, etc.

C&G HARDWARE STORE

45, KAR MENU CIANTAR STREET, MQABBA
TEL N^os: 21642167 • 99885491

- CAR + MOTTURA SECURITY KEY CUTTING SERVICE
- NAREX POWER TOOLS + HAND TOOLS
- WATER PUMPS + KITCHEN MIXERS
- ELECTRICAL WATER HEATER GEYSERS
- ALUMINIUM LADDERS + SAFETY SHOES
- GREEN SUN SHADING + CHARCOAL
- GARDEN TOOLS & FURNITURE + PICNICCOOLERS
- LARGE RANGE OF ENERGY SAVING LAMPS
- ACORN PLUMBING FITTINGS + DRAIN PIPES + WIRES
- METAL FANS + GAS HEATERS
- 10% DISCOUNT ON PAINT
- CAR ACCESSORIES
- LIQUID MEMBRANE + CEMENT + GROUTING
- IRON BOARDS + LIQUID DETERGENTS

Attivisti tas-Sena 2018/19

Fl-10 ta' Awwissu 2019, is-Sur Roderick Tonna b'ġest simboliku f'isem il-partitarji kollha li jaħdmu bla waqfien b'mod volontarju, ad unur il-Festa Titulari ta' Santa Marija fl-Imqabba, gie ppreżentat bir-rikonoxximent tal-'Attivisti tas-Sena'. Dan ingħata bħala apprezzament u rikonoxximent tal-ħidma siveqa fl-imghoddi, preżent u għaż-żmien li ġej.

Minn hawn il-Bord Editorjali f'isem is-Soċjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V jixtieq jifrah lil partitarji kollha għall-premju ferm meritat bħala "Attivisti tas-Sena", filwaqt li jirringrazzjahom tal-ħidma siewja f'din is-Soċjetà u jħarsu 'l quddiem għal aktar ħidma fi ħdan din l-istess Soċjetà.



Roderick Tonna jirċievi l-premju tal-Attivisti tas-Sena 2018/19 f'isem il-partitarji kollha



Unistyler

Hair Salon

- BLOWDRIES
- LATEST CUTS
- LATEST COLOUR
- TECHNIQUES
- UP STYLES
- STRAIGHTENING
- BRAZILIAN
- TREATMENTS
- WELL EXPERIENCED IN
- REAL HAIR EXTENSIONS

18 YEARS OF EXPERIENCE

ATTENDED ROME HAIR SCHOOL - ITALY

Main sponsor of the Best Male Model of the World Malta 2016



NIOXIN

KERATHERAPY
KERATIN RENEWAL SYSTEM



TRIQ IL-KATAKOMBI, MQABBA

by Maria Zahra | 99460519

**Free delivery on orders
over €15 or more**

Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Mqabba

(corner Hospital Alley)

Tel: 2168 1398 Mob: 7904 0115



OHIO
SNACK - COFFEE - BAR

Opening Hours: Mon - Sat 05:00 till 15:00; Sunday Closed

Kitchen Opening Hours: Mon - Sat 05:30 till 13.30



**NEW
SHOWROOM**

HARDWARE. SAFETY. MARINE.

We offer an extensive range of high quality safety equipment, such as safety goggles, safety harness, breathing filters and respirators, safety helmets and gloves, just to name few.

SHOP ONLINE
A.FERRIGGI.COM

A: 10, Aldo Moro Road, Marsa, MRS 9065, Malta T: +356 2167 3719, +356 7905 0756, +356 7967 3719 E: info@aferriggi.com
F: A.FERRIGGI

A.F
A.FERRIGGI



Messaġġ mill-Għaqda tan-Nar

L-Arti tal-Piroteknika

Is-Sur Josef Camilleri, Licensee, jagħti ħarsa lejn is-sena precedenti u l-hidma kbira li saret matul din is-sena għall-festa

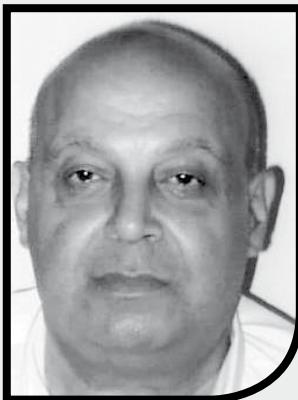
Għeżeż Soċċi, Partitarji u Benefatturi,

Għaddiet sena oħra mimlija hidma u sagrifċċi u għalhekk l-ewwel ħaġa li nixtieq nagħmel hija li nirringazzja lill-membri kollha u l-familji tagħhom fi ħdan l-Għaqda tan-Nar Santa Marija tal-Imqabba tas-sagrifċċi kbar li jagħmlu biex għal darb oħra fis-sena 2019 reġgħu għamlu unur kbir lill-Għaqda tan-Nar li aħna tant ngħożzu.

Kull sena, bħalma tafu, dejjem ikun fiha t-tlajja' u l-inżul tagħha però bid-dedikazzjoni ta' kulħadd dejjem tasal għal dak li tkun tixtieq. Għal sena oħra l-Għaqda tan-Nar Santa Marija hadmet qatīg bħal ma dejjem għamlet fis-snin precedenti. Iżda din is-sena kellha tkun waħda straordinarja hekk kif il-hidma tal-ghaqda tagħna bħal kull għaqda oħra f'pajjiżna kellha tiġi mfixkla hekk kif fix-xahar ta' Marzu faqqat il-pandemija tal-Covi-19. Immedjatament ġejna affettwati kemm b'mod finanzjarju kif ukoll psikoloġiku hekk kif bdiet tirrenja incertezza x'ser jiġi mill-Festa. Ftit ġranet wara ħarġet l-aħbar li l-Festi kollha ta' Malta se jkunu kanċellati jew iċċelebrati b'mod ridott.

Il-permessi għall-ħruq tal-logħob tan-nar tal-ajru madwar Malta kollha gie ridott biss għal-lejlet u nhar il-Festa biss, filwaqt li l-ħruq tan-Nar tal-Art ma huwiex permess li jinharaq, skont kif stabbiliti mill-Awtoritajiet u l-Pulizija.

Ta' min jgħid li l-Għaqda tan-nar tagħna fl-1 ta' Lulju ġadet sehem fl-attivitā VisitMalta Now, avveniment organizzat mill-Awtoritajiet Maltija tat-



Turiżmu flimkien mal-Ministeru tat-Turiżmu li mmarka l-ftuħ mill-ġdid tal-Ajrport Internazzjonali ta' Malta. F'din l-attivitā l-għaqda tagħna ngħaqdet ma 31 kamra tan-nar oħra minn madwar Malta li flimkien harqu diversi settijiet ta' Murtali tradizzjonali, filwaqt li l-Għaqda tagħna kienet l-unika waħda li harqet harqa qasira ta' nar, liema harqa kienet tikkonsisti f'diversi disinji u effetti relatati mal-mixja

ta' Malta waqt il-Pandemija sal-ftuħ tal-Ajrport, kif ukoll sellmet lil *frontliners* Maltin. L-Għaqda tan-Nar ippartecipat ukoll fil-Festival Internazzjonali tal-Logħob tan-Nar ta' Malta, li għal darb oħra din is-sena 2 minn 4 ġranet saru ġewwa l-Imqabba. L-Għaqda tan-nar tagħna ħarġet numru ta' murtali tradizzjonali u blalen nhar is-27 ta' Lulju.

Nirringazzjaw ukoll lil Kunsill Malti għall-Arti, li għal sena oħra reġa' ħareġ is-sejħa għall-fondi ta' ghajnejha minnha. Nirringazzja minnha min qalbi wkoll lil-Kumitat kollha fi ħdan is-Socjetà tagħna. Nirringazzja wkoll lis-surmast, bandisti, soċċi u lill-partitarji kollha tal-ghajjnuna kbira li dejjem sibna mingħandhom. Nirringazzja wkoll lill-Kappillan tagħna, Dun John Curmi, u lill-kleru kollu. Ngħid grazzi bil-quddiem lil dawk il-Maltin u l-Għawdexin kollha li ta' kull sena jiġu jżuruna.

Għeżeż partitarji, l-għaqda tan-nar tagħna ma tistax tinsa li tirringazzja mill-qalb lill-benefatturi kbar tagħha, is-Sur Wenzu Ellul, u lil ħutu kollha magħrufin bħala tal-Elbros u lis-Sur Joe Zahra u t-tfal tiegħu tal-ghajjnuna kbira li dejjem sibna mingħandhom.

Nirringazzja lil dawk kollha li jagħtu l-għajjnuna tagħhom fil-Kamra tan-Nar u nirringazzja wkoll lill-benefatturi kollha tas-Socjetà. Ma' dawn irrid nirringazzja wkoll lill-Assistent Kummissarju tal-Pulizija, is-Sur Sandro Gatt, lis-Supintendent, is-Sur Josric Mifsud, u l-membri kollha tal-korp tal-pulizija li dejjem sibna għajjnuna kbira mingħandhom.



Il-membri tal-Ġħaqda tan-Nar ġewwa l-knisja

Ta' Frida

Prop. Andrew Grech

Pet & Garden

103, Triq il-Madonna tal-Gilju, Mqabba - MQB 1309.
Tel: 2164 2693 • Mob: 7970 6677 • E-mail: fridapts@maltanet.net

Where you can find various pet foods, plants, trees, agricultural products and agricultural feeds.

Veterinary Service available every Wednesday
Mon - Fri: 8.00am - 12.00pm & 3.00pm - 7.00pm • Sat: 7.00am - 3.00pm

Premium Quality Rabbit Feeds

REMEDIES
+ PHARMACY & CLINIC

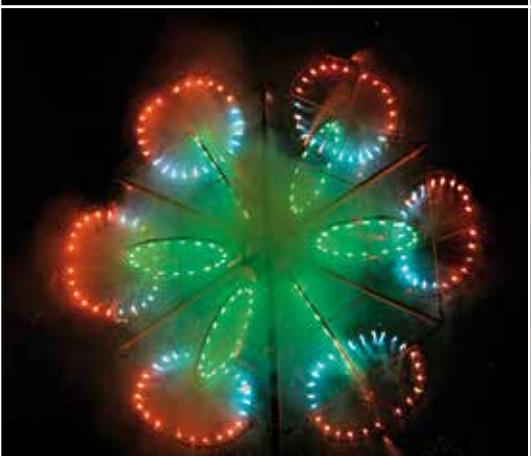
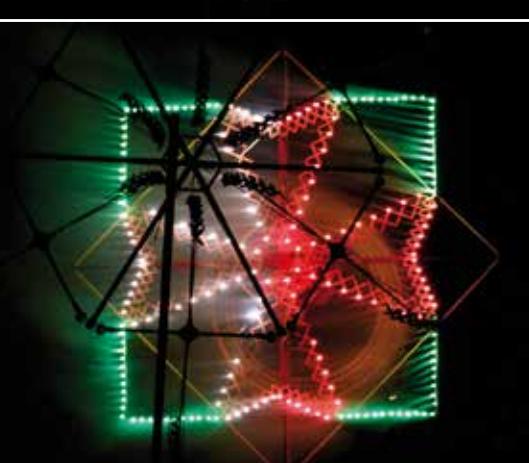
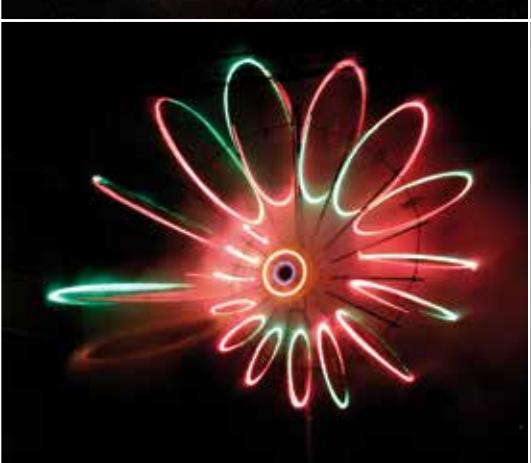
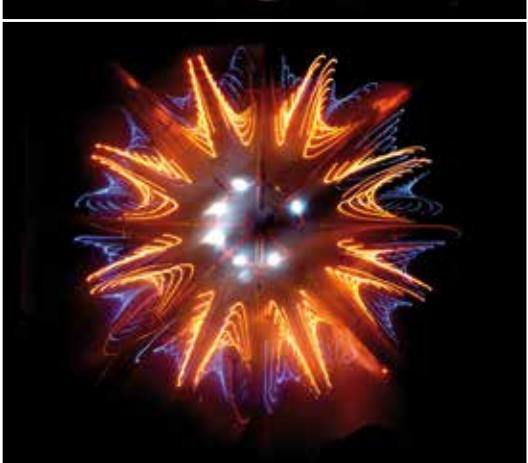
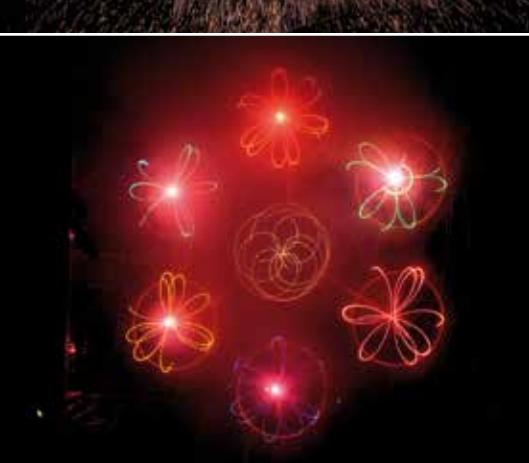
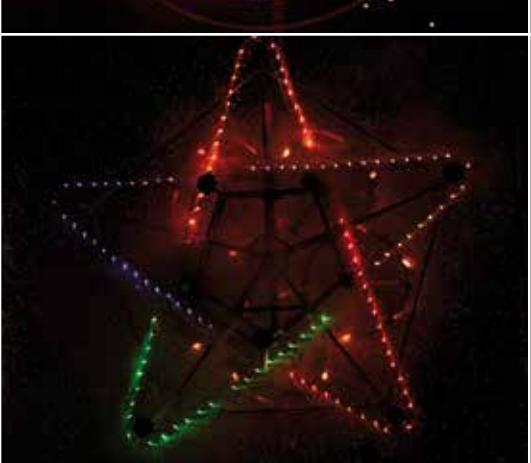
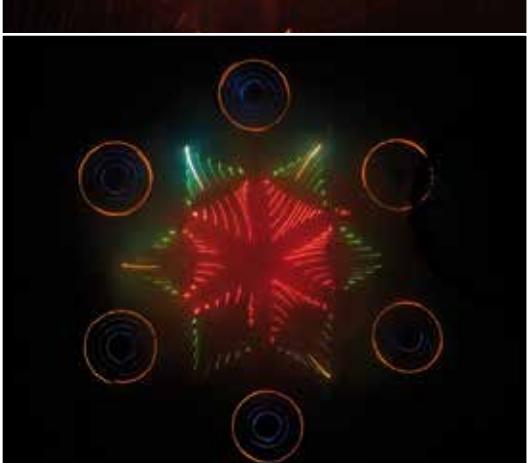
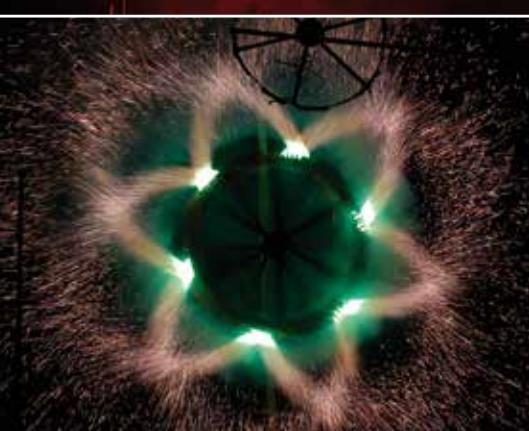
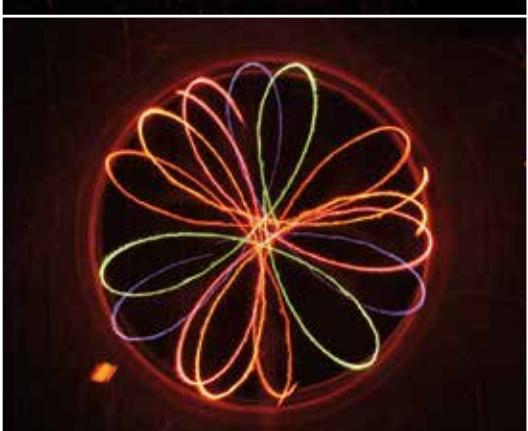
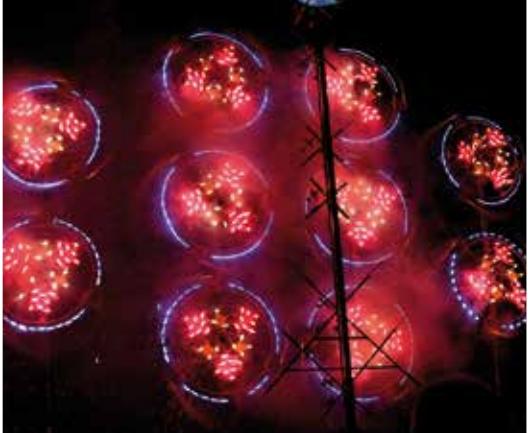
COVID19 ANTIBODY TESTING NOW AVAILABLE BY APPOINTMENT

GENERAL PRACTITIONER IN ATTENDANCE DAILY:
Dr Victor Camilleri

OPENING HOURS:
Monday to Friday OPEN ALL DAY
Saturday 8am-12.30pm & 4-7pm

PHARMABOX - AVAILABLE 24/7 STOCKED WITH ALL YOUR PHARMACY ESSENTIALS

REMEDIES - 9 TRIQ SANTA KATERINA, MQABBA. T: 2164 1133





HI X'INHI S-SITWAZZJONI,
L-IMPORTANTI KIF
THARES LEJHA.



GasanMamo
INSURANCE

96% TAL-KLIJENTI TA' GASANMAMO HUMA SODISFATTI.
NGHINUK DEJJEM.

Hal Safi
61, Żurrieq Road
T: (+356) 2768 2095, 2168 2095

Joseph Busuttil Tied Insurance Intermediary • jbs16@hotmail.com

Joseph Busuttil (Enrolment No 196079M) is authorised under the Insurance Distribution Act & licensed to carry out Tied Insurance Intermediary activities for GasanMamo Insurance Ltd., which is authorised under the Insurance Business Act & regulated by the MFSA.

SOURCE: INTERNAL DATA (2019) | GASANMAMO.COM

Nirringrazza wkoll lis-sidien tar-raba' kollha li j'halluna nużaw il-propjetajiet tagħhom matul il-ġimgħa tal-festa. Nispera li ma nsejt lil ħadd fir-ringrażżjamenti tiegħi u jekk sar hekk, żgur li mhux b'intenzjoni u niskuża ruħi bil-quddiem.

Jien, bħala detentur tal-Kamra tan-Nar Santa Marija tal-Imqabba, f'isem l-Għaqda tan-Nar nirringrazza lis-Sur Benny Dingli, il-licensee tal-Kamra tan-Nar Madonna tal-Ġilju u lil-ħabu kollha ta' din l-istess għaqda tal-ħbiberija sinċiera u tal-kooperazzjoni bejn iż-żewġ għaqdiet. Nawgura li din il-ħbiberija ta' bejnietna nkomplu nsaħħuha ħalli nuru li aħna lkoll aħwa Mqabbin. Jalla l-Madonna żżomm idejha fuqna, aħna li naħdmu n-nar u tharisna minn kull tiġrib, lilna u lil-familjari tagħna.



Diversi ftuħ waqt il-process ta' tnixxif

Minkejja dawn id-diffikultajiet li għaddejna minnhom il-membri ħabrieka tagħna xorta baqgħu determinati li noħorġu minn din is-sitwazzjoni u nerġgħu lura għar-rutina normali. Għeżeż soċċi u partitarji, nheġġiġkom biex fil-jiem tal-festa minkejja r-restrizzjonijiet impost mill-awtoritatijiet, ilkoll kemm aħna nirringrażżjaw lil Ommna Santa Marija talli dejjem ħarsitna speċjalment matul din il-pandemja u sabiex tkompli tharisna fil-ħidma tagħna.

Nappella lil kulħadd, li bħalma dejjem għamilna, minkejja li din is-sena l-Festa se tkun ridotta, nappellawlkom sabiex timxu mal-istruzzjonijiet tal-Kunitat Eżekuttiv, tal-Knisja u tal-Awtoritatijiet tas-Saħħha sabiex ilkoll flimkien filwaqt li niċċelebraw, inkunu qiegħdin nieħdu l-prekawzjonijiet kollha. Grazzi mill-qalb għażiżha Ommna Marija, aħna lilek nħobbuk, dejjem żommna taħt mantarek u ħarisna min kull dnub. Grazzi Santa Marija, il-Patrunga universali.

Bħal ma dejjem nagħmel bħala President tal-Ğħaqda Piroteknika Maltija, nheġġeġ lill-festi Maltin u Ġħawdexin kollha biex nimxu mar-regolamenti u nosservaw il-ligijiet kollha ħalli b'dak li nagħmlu nagħtu pjacir lil kull min iħobb din l-arti. Nawgura l-festi t-tajba lill-Maltin u l-Ğħawdexin kollha. Grazzi lil kulħadd.

**L-Ğħaqda tan-nar Santa Marija tal-Imqabba
tirringrazza mill-qalb lil kull membru fi ħdanha
tas-servizz kbir kemm fin-Nar tal-Ajru u tal-Art
li jagħtu b'tant dedikazzjoni u mħabba b'risq l-istess għaqda
u għall-festa tal-Patrunga tagħna Santa Marija
u b'risq is-Soċjetà tagħna li tant ngħożżu.**

**Is-Soċjetà Santa Marija u Banda Re ġorg V
tirringrazza
lill-kummissjonijiet u s-sezzjonijiet kollha fi ħdanha
li jaħdmu bla heda
għall-festa titulari ta' Santa Marija**

3M Kebab House

34, Blue Grotto Avenue, Zurrieq

3M KEBAB HOUSE



FREE DELIVERY minimum order of €10

Tel: 2164 2986 - 9317 1435
7947 3207

Opening Hours:
Mondays Closed, Tuesday to Sunday: 11am till Late

3M Take Away

32, Blue Grotto Avenue, Zurrieq

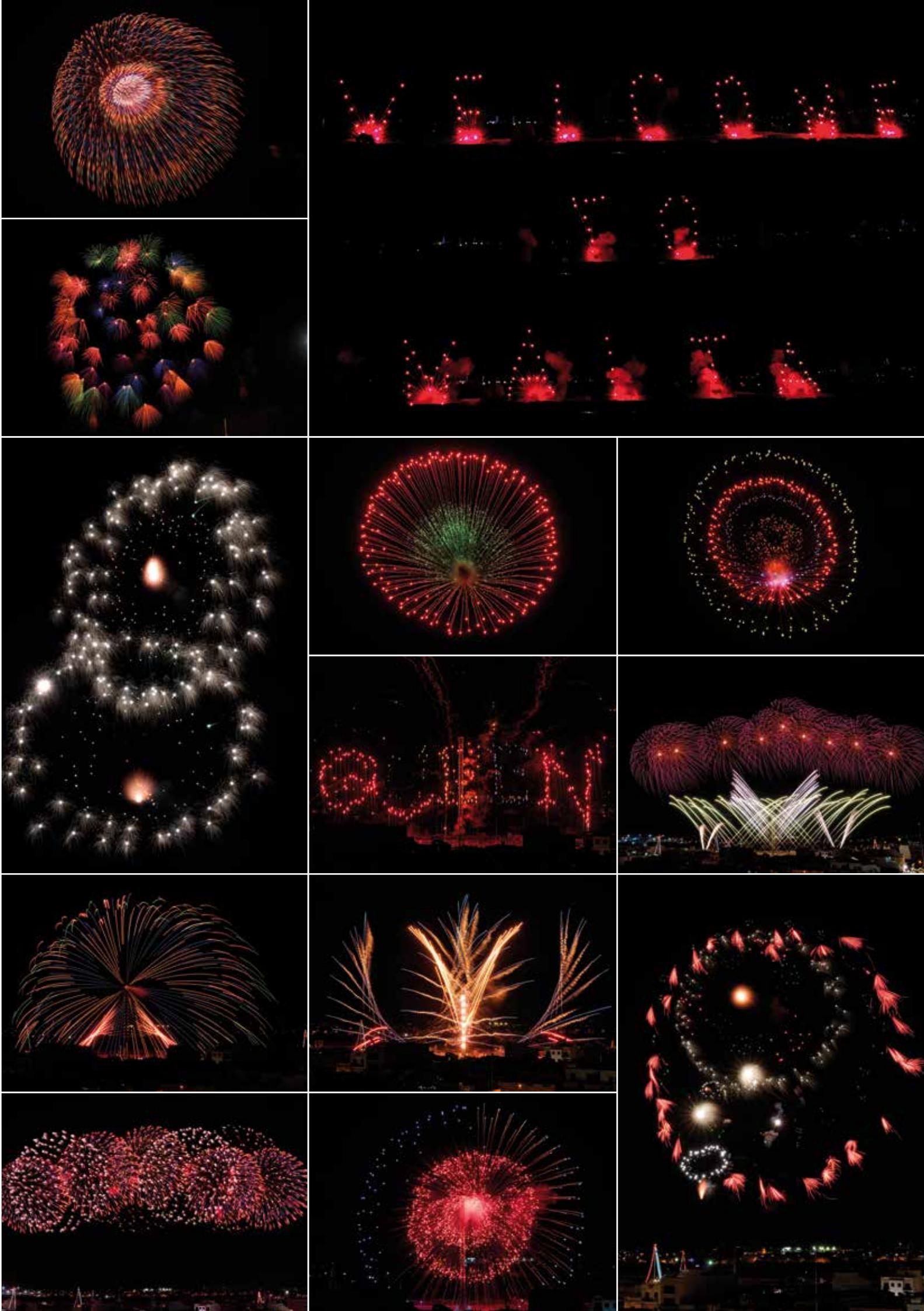


FREE DELIVERY minimum order of €10

Tel: 2164 2986 - 9317 1435
7947 3207

Opening Hours:
Mondays Closed, Tuesday to Sunday, 4pm till Late







Stefan Zrinzo Azzopardi

Segretarju Parlamentari għall-Fondi Ewropej

Nawgura l-festa t-tajba
lil kulħadd.

📞 79681171

4, Triq it-Taħħan, iż-Żurrieq
40, Triq il-Brolli, Birżebbuġa

STEFAN
ZRINZO
AZZOPARDI



Festa Titulari ta' Santa Marija 2020

Programm tal-Attivitajiet

Il-Hadd, 9 ta' Awwissu

Hruġ tal-Vara Titulari fuq iz-zuntier

Timpana Night fil-Kanċellata a ta' quddiem il-Kažin

It-Tnejn, 10 ta' Awwissu

Jum il-Banda

Gathering il-Kanċellata

It-Tlieta, 11 ta' Awwissu

L-Ewwel Jum tat-Tridu

Gathering il-Kanċellata

L-Erbgħa, 12 ta' Awwissu

It-Tieni Jum tat-Tridu

Marċ u Programm Mužikali mill-Banda Re ġorg V biex ifakk il-75 sena minn KANċELLATI. Ix-ġiet għall-ewwel darba l-ewwel formazzjoni mužikali fl-Imqabba.

Il-Hamis, 13 ta' Awwissu

It-Tielet Jum tat-Tridu

Il-Banda Marija Mtellgħha s-Sema tal-Imġarr t-tnejnej. Iż-żejzon ta' Mro Tancredi Grech tagħmel marċ brijuż.

Il-Ġimħa, 14 ta' Awwissu

Lejlet il-Festa

Serata fil-pjazza ta' KANċELLATI em il-Kažin mill-Banda Re ġorg V.

Is-Sibt, 15 ta' Awwissu

L-Għid tal-Assunta

10:00am Quddiesa konċelebrata solenni bil-prietka mmexxija mill-W.R. il-Kappillan Fr John P. Curmi.

10:15am Mad-daqq tal-Glorja jkun hemm ħruq ta' murtali tal-bomba, kaxxa infernali u martaletti bil-logħob.

11:45am Hruq ta' murtali tal-bomba, kaxxa infernali u martaletti bil-logħob.

7.00pm Pellegrinaġġ bil-Vara Titulari ta' Santa Marija al-Kanċellata mill-Banda Re ġorg V tal-Imqabba.

9:30pm Hruq ta' blalen u disinni, sfejjer, settijiet ta' murtali tradizzjonali tal-beraq pront, beraq tal-kultur, beraq bil-logħob, murtali tal-kultur u kaxxa infernali tal-kultur.

Il-Hadd, 16 ta' Awwissu

Wine and Pizza fil-Kanċellata a ta' quddiem il-Kažin.

Is-Sibt, 22 ta' Awwissu

Pasta Night fil-Kanċellata a ta' quddiem il-Kažin.

Fuq parir tal-Awtoritajiet tas-Saħħha Pubblika ta' Malta minħabba č-ċirkustanzi preżenti tal-pandemija tal-Covid-19 ġewwa pajjiżna, dawn l-attivitajiet pjanati għall-Festa Titulari ta' Santa Marija 2020 fl-Imqabba, issa huma IKKANČELLATI. Iħlief għal quddiesa konċelebrata solenni u l-ħruq tan-nar f'Jum il-Festa.

Nistednukom sabiex tibqgħu issegwu l-mezzi soċċiali tas-Soċjetà ħalli tibqgħu aġġornati dwar l-aħħar żviluppi u inizjattivi virtwali.

MICHAEL BEZZINA

Għal ikliet bejn il-ħbieb

f'atmosfera sabiha

Mob: 7991 4088

Philip Taxi Service
24 Hours Service

Mob: 7926 9692

Tel: 2168 5117



D. Borg

BUILDING CONTRACTOR

MOB: 9988 0843

Ngħożżu t-tradizzjoni tal-festa billi nagħmluha parti minn ħajnejna

Maria Galea tirringazzja lid-diversi soċċi u tikteb dwar it-tiġid li qiegħed isehħ f'din il-fergħa tas-Soċjetà.

It-triqat ta' tfulitna qatt ma nistgħu ninsewhom. Aktar ma jgħaddi ż-żmien, aktar nintebħu bil-qawwa tar-rabta mit-tfulija saż-żgħożja fejn ngħaddu mill-ewwel esperjenzi formattivi tal-iż-żvilupp u t-tnissil tal-karatru li jibqa' fina matul ħajnejna. Aħna li ta' kull sena nkunu qed nistennew b'heġġa kbira x-xahar ta' Awwissu li għalina lkoll ifisser il-wasla tal-Festa Titulari ta' Santa Marija, festa li tnissel fina sentimenti ta' tradizzjoni u kultura, devozzjoni li tmur lura bosta snin li permezz ta' dan kollu tnissel fina devozzjoni Marjana. Din id-devozzjoni flimkien ma' sentimenti ta' ferħ, aħna ma naqsmuhomx biss bejnietna iżda wkoll ma' dawk kollha devoti lejn il-Madonna u dan ipoġġi responsabbiltà fuq kull wieħed u waħda minna biex nagħtu eżempju xieraq ta' xi tfisser il-festa għalina li wara kollo għandha tifsira Nisranija għall-fatt li l-festa tagħna ddedikata lil Santa Marija hija cċelebrata Ad Unur il-Madonna.

Huwa ta' unur kbir għalija li din is-sena ġejt inkarigata bħala Presidenta tas-Sejjon Nisa. Għalhekk nixtieq nibda billi nirringazzja lill-membri nisa li m'għadhomx jiffurmaw parti mill-kumitat imma xorta dejjem tawna l-ghajjnuna tagħhom fejn kien possibbi. Grazzi kbira tmur lejn shabi l-membri tal-kumitat tal-fiduċja li wrew fija, filwaqt li minn qalbi nirringazzjahom tal-ghajjnuna imprezzabbli li dejjem jagħtu mhux biss f'aktivitajiet organizzati mill-fergħa nisa imma kif ukoll dejjem kienu minn ta' quddiem bħala għajjnuna f'aktivitajiet varji li jsiru minn fergħat oħra fl-istess Soċjetà.

Bdejna niltaqgħu u naqsmu l-ideat, fejn komplejja fuq il-ħidma li ħallew ta'qabilna. Flimkien aħna determinati li id f'id inkomplu naħdmu ħalli nżommu s-Soċjetà attiva. Is-sehem kbir tagħna n-nisa huwa t'għajjnuna kbir lejn is-Soċjetà, għax filwaqt li aħna niltaqgħu f'ambjent familjari nkunu qiegħdin ngħinu fil-piżżejk finanzjarji, fejn ta' kull sena l-qliegħ li jkollna minn lotterji, coffee mornings, high teas u diversi aktivitajiet oħra, kollha jmorru għal dan l-iskop.

Minn qalbi nixtieq nirringazzja lill-partitarji li dejjem ipparteċipaw u kkoperaw magħna. Ma rridx ninsa lil dawk in-nisa li b'sagħrifċċu u b'dedikazzjoni jsibu l-hin biex jgħinu kemm fit-tindif tal-każin u kif ukoll fit-tindif u l-armar fil-knisja. Grazzi kbira mill-qalb.

Din is-sena l-ħolm li kellna sfaxxa fix-xejn minħabba li f'Marzu faqqat il-pandemja li waqfitna mill-pjanijiet li kellna. Imma, aħna dejjem ħarisna 'l-quddiem, u għalkemm din is-sena ha niċċelebraw il-festa b'mod differenti, nirringazzjaw lil ommna Marija ħalli żżomm idejha fuqna lkoll biex teħlisna minn dan l-ghadu qerriedi.

Kuraġġi ħbieb, ejjew ħalli lkoll flimkien inżommu s-Soċjetà attiva u nharsu 'l-quddiem b'ottimiżmu ħalli dak il-ħolm li kellna nwettquh.

Viva Santa Marija, Żomm idejk fuqna, Uliedek Imqabbin.



Il-Kumitat
tal-Fergħa Nisa
2019 - 2020



Messaġgi mill-Klabb Tfal tat-Titular u
mill-Go Reds – Adolexxenti Titulari

Attivitajiet li jissarrfu f'sodisfazzjon

Maria Galea tikteb dwar l-attivitajiet organizzati minn dawn iż-żewġ għaqdiet fi ħdan din is-Socjetà

Is-sodisfazzjon esperjenzat minn kull wieħed u waħda minna li naħdmu fi ħdan is-Socjetà li hi tant għażiżha għalina huwa u jibqa' uniku u ta' inkoraggiment kbir għall-gejjieni. Nista' ngħid li huwa ta' sodisfazzjon kbir u ta' inkoraggiment li jiena bħala waħda mill-amministratrici tal-Klabb Tfal tat-Titular u tal-grupp Go Reds Adolexxenti Titulari.

Il-Klabb Tfal tat-Titular ġie mwaqqaf fl-20 ta' Novembru 2010 mis-Sezzjoni Żgħażagħ. Aħna ma harisna lura qatt. Bqajna għaddejjin sena wara l-ohra fejn konna niltaqgħu maċ-ċekejknni tas-Socjetà kull nhar ta' Sibt. Organizzajna diversi attivitajiet u ħargiet fosthom *Pool Party*, il-famuža *Trick or Treat*, kif ukoll festini fi żmien il-festa, fil-Milied u l-karnival. Din is-sena fuq idea tas-Sezzjoni Żgħażagħ tqassmu wkoll



Il-funzjoni tat-Tberik u Preżentazzjoni tat-tfal lil Santa Marija fil-festa tas-sena li ghaddiet

pjanti fi żmien Jum l-Omm lill-ommijiet kollha tat-tfal.

Din is-sena taħbat l-ghaxar sena mit-twaqqif ta' dan il-klabb. Kellna ħafna affarrijiet preparati imma sfortunatament minħabba l-pandemija kellna nieqfu ġesrem. Imma s-saħħa tiġi l-ewwel u qabel kollox. Nixtieq nibda billi nirringrazza lil shabi, Charmaine Azzopardi u lil Nicoletta Ghigo li flimkien ta' kull ġimgħa nippreparaw is-sezzjonijiet għat-tfal, filwaqt li nirringrazzjaw lill-ġenituri li dejjem ġabu lil uliedhom u kkoperaw bi ħgarhom. Grazzi mill-qalb.

Il-Klabb Go Reds Adolexxenti Titulari ġie mwaqqaf fl-1 ta' Frar 2014. Peress li s-sena l-ohra ħabat l-għeluq il-ħames sena mit-twaqqif ta' dan il-klabb, l-adolexxenti ħarġu bl-idea li jsir feature bil-memorji ta' matul dawn is-snini. Saru wkoll kartelluni bil-logo tal-istess klabb.



Uħud mill-membri tal-Go Reds - Adolexxenti Titulari

Ta' min isemmi li l-ħeġġa kbira u d-determinazzjoni li għandhom dawn l-adolexxenti hija waħda kbira. Apparti li konna niltaqqi kull ġimgħa huma qatt ma baqghu lura milli jagħtu daqqa t'id lil kull sezzjoni fi ħdan is-Soċjetà kemm bħala armar u preparamenti fi żmien il-festa, kif ukoll fl-aktivitajiet organizzati. Organizzajna bosta aktivitajiet fosthom il-wine and pizza fix-xalata, fejn grazzi għall-partitarji ta' kull sena dejjem qiegħda tikber.

Fi żmien il-Milied morna *Laser Tag*, għamilna

sleep over gewwa s-sede tas-Soċjetà kif ukoll ma naqsitx xi sajda. U hawnhekk minn qalbi nirringrażza lil Samantha Debono li flimkien naħdmu bħala katina biex immexxu dan il-klabb.

Ģħalkemm il-ħolm li kellna pjanat flimkien sfaxxa fix-xejn aħna determinati li bl-ġħajnejn ta' Ommna Marija Assunta nħarsu 'l quddiem u nitolbuha żżomm idejha fuq kull wieħed u waħda minnha ġalli teħlisna min din il-pandemija.

Viva Santa Marija Patruna tagħna l-Imqabbin.



VIPER
Garage



Body Modifications
Mechanical Repairs

Bartmik Industrial Estate,
Level -2, Garage 3,
Sqaq il-Mithna,
Off Mqabba Road,
Qrendi.
Tel: 99420835
Email: viper.ivan@gmail.com

*Classic Car
Restoration*
Panel Beating



Teżor il-Bidwi

Haxix dirett mill-bidwi

Triq il-Konvoj ta' Santa Marija,
Mqabba

Mob: 99267341, 79277743

Opening Hours

Mon & Thur
8.45 - 19.00

Tue & Fri
8.45 - 12.00; 16.00 - 19.00

Saturday
8.45 - 12.00

Sunday & Public Holidays
10.00 - 13.00

Wednesday: Closed

Inżommu kuntatt magħkom permezz tat-teknoloġija

Marica Mifsud, f'isem il-Kummissjoni WEB tikteb dwar il-hidma kontinwa ta'

din il-kummissjoni

Forsi din is-sena ma lhaqniex ħadna xi ritratt kommemorattiv waqt xi uħud mill-attivitajiet ta' matul, hekk kif mal-ewwel ftit xhur tas-sena niżel is-siparju fuq il-ħajja soċjali tagħna u fuq l-attivitajiet kollha li kieni jgħaqqduna bħala komunità. F'dawn l-attivitajiet is-soltu dejjem konna naraw xi membri ta' Kummissjoni WEB li jkunu qeqħdin iduru, jiġbdu xi ritratt tal-familji tagħna, jew flimkien mal-ħbieb tagħna kif ukoll ma' sħabna tal-każin li lkoll flimkien dejjem ħdimna għall-istess għan, dak li nagħmlu festa mill-aqwa f'gieħ il-Patruna tagħna, Santa Marija.

Għalkemm għal perjodu twil ta' żmien ma konniet flimkien fizikament, Kummissjoni WEB ħadmet mingħajr waqfien sabiex is-Soċjetà Santa Marija u Banda Re ġorg V tkun viċin tas-soċċi u partitarji kif ukoll tas-segwaci tagħha f'dawk il-ġranet li ġew fuqna mingħajr hadd ma kien qiegħed jistennihom.

Nistgħu ngħidu li din il-ħidma kienet tassew tangibbli b'materjal mill-aktar interessanti ta' kuljum



Uħud mill-membri ta' Kummissjoni WEB

fuq il-paġni tal-midja soċjali tagħna. Nibda billi nsemmi kif permezz ta' riċerka, hidma u kollaborazzjoni ma' diversi membri f'kumitat differenti rnexxielna naqsmu magħkom ħsibijiet matul il-ġranet tal-Ġimgħa 1-Kbira u 1-Għid il-Kbir, fejn għaddejna ukoll informazzjoni fuq is-sinifikat tal-ġranet fil-Ġimgħa Mqaddsa permezz ta' materjal awdjo viżiv.

Bl-ghajjnuna ta' ħafna membri u soċċi stajna ngħaddu wkoll l-awgurju tal-festa tal-Ġhid. Għalkemm nhar l-Ġhid ma ltqajniex il-każin u bħas-soltu, xorta waħda awgurajna lil xulxin u dan għamilnieh b'mod virtwali. Kien il-pjaċir tagħna li naraw lilkom il-partitarji tużaw il-paġna ta' Facebook sabiex tawgħuraw lil xulxin l-Ġhid it-tajjeb.

Barra minn dan kien ikollna appuntament magħkom permezz ta' **Lura fiz-żmien...** fejn permezz ta' ritratti u filmati ta' festi passati, flimkien konna ngeddu l-memorji ta' festi li għaddew. Żgur li kull wieħed u waħda minna nħarsu lejn dawn ir-ritratti b'nostalgija filwaqt li jnisslu fina l-ferħ li hassejna f'dawk il-ġranet, kif ukoll jimlewna bil-kuraġġ għall-festi li għad iridu jiġu. Tlabna lilkom is-segwaci sabiex anki intom tibgħatalna r-ritratti favoriti tagħkom waqt il-ġranet tal-festa, u kellna konkorrenza mill-aqwa. Hadna gost naraw ir-ritratti li għoġġokkom tibgħatalna li sinċerament urew il-ferħ ġenwin li ġġib miegħu din il-festa f'raħalna.

Permezz tar-rokna **Lenti fuq l-Imqabba**, komplejna naraw is-sbuħija li kapaċi joffri dan ir-raħal uniku.

Fakkarna wkoll avvenimenti importanti bħalma kieni l-ġħaxar snin mir-rebħ tal-kompetizzjoni tal-festival Nazzjonali tan-Nar tal-art, fejn permezz ta' album, qsamna magħkom l-isbaħ mumenti tal-ħidma, prestazzjoni u čelebrazzjoni li ġabet magħha din ir-rebħha storika. Fakkarna ukoll l-ewwel sena mir-rebħ t'unur iehor fejn fis-16 ta' April 2019 is-Soċjetà Santa Marija u Banda Re ġorg V ġiet onorat bl-unur nazzjonali – Wirt artistiku, għall-ħidma tagħha f'pajjiżna fil-qasam artistiku.

Fuq idea ta' membri fis-Soċjetà tagħna, erbgħa xhur qabel il-festa ta' Santa Marija, eżattament nhar il-15 ta' April inkiser is-silenzju fil-pjazza hiemda tal-Imqabba permezz ta' daqq tan-noti tal-Ave Maria mill-gallarija tas-Sede tas-Soċjetà. Kummissjoni WEB kienet għal-

darb oħra preżenti sabiex tiġibor dan il-mument u taqsmu magħkom lkoll.

F'nofs il-ħidma sabiex nibqgħu qrib tagħkom, żgur li ma stajniex ninsew is-segwaciżi żgħar fejn bghatulna tpingijiet li għamlu f'dan iż-żmien li jfakkruhom fil-festa. Kellna ukoll ir-rokna dedikata għalihom **Rokna għat-tfal**, fejn minn hawn nixtiequ li nghaddu ringrazzjament speċjali lis-Sinjura Rita Saliba talli kull ġimġha kienet taqralna siltiet mill-kotba mill-isbaħ miktuba minnha u lis-Sinjorina Maria Ghigo li kienet twassilna filmati varji ta' krafts, ricetti, żfin li żgur kien jinżlu tajjeb ferm maċ-ċkejkkn tagħna. Nirringrazzjaw ukoll lis-Sur Patrick Ghigo li fl-okkażjoni ta' jum l-Omm qasam magħna filmat ta' kraft mill-isbaħ bħala rigal f'Jum l-Omm.

Il-ġranet komplew igerrbu, però xorta waħda bqajna konsistenti fil-ħidma tagħna. Bdejna l-preparamenti sabiex jiġi mniedi l-ewwel Erbgħa mill-erbgħat ta' Santa Marija, fejn dawn twasslu għal ħmistax il-ġimġha f'forma fit-tit differenti mis-soltu.

Hareġ ukoll filmat li uriet il-ħidma li kompliet għaddejja mill-partitarji tagħna fid-djarhom waqt li konna qiegħdin nobdu r-regolamenti tal-Awtoritajiet tas-Saħħha Pubblika, filmat li jimliena bil-kuraġġ għall-futur u għaż-żminijiet fejn għad nerġgħu ngawdu flimkien.



L-ewwel edizzjoni ta' Ifqaghli moħhi! Quiz Night li sar l-ewwel darba fis-sede tas-Socjetà

Żgur li ma nistax nsemmi l-ħidma ta' Kummissjoni WEB u ma nsemmix l-kwiżż **Ifqaghli moħhi! Quiz Night** li sar sinonimu wisq ma' din il-fergħa. Dan il-kwiżż sar l-ewwel darba fis-sede tas-Socjetà iktar kmieni dis-sena, fejn kellna ħmistax-il tim li kienu qiegħdin jikkompetu kontra xulxin. Kienet attivitā li kemm il-partecipanti kif ukoll aħna, ħadna gost bl-atmosfera li nħolqot. Hekk kif faqqat il-pandemija, xorta waħda rajna li nibqgħu noffru dak is-sens ta' komunità u eċitament u b'hekk għamilna 4 kwizzes bl-isem ta' **Ifqaghli moħhi! Quiz Night - The Stay at Home Edition**. Ta' kull darba kien ikollna iż-żejjed minn mitt partecipant fejn flimkien waqt li kulħadd kien jinsab f'daru konna nghaddu siegħa ta' logħob u divertiment flimkien. Minn hawn nixtiequ li nirringrazzjaw lil partecipanti kollha li għamlu dan i-kwiżż succcess.

L-aktar progett riċenti kien dak bl-isem ta' **Identità** fejn f'sensiela ta' intervisti verament interessanti wassalna aspetti veramente importanti li jagħtu identità lil festa Maltija.

Il-lista tkompli sejra, biss kien ta' sodisfazzjon kbir tagħna li nurukhom bil-fatti li dejjem rridu nibqgħu viċin xulxin bhala Socjetà waħda, u nwiegħdu kom li se nibqgħu hemm. Hekk kif id-data tal-ħımistax ta' Awwissu riesqa viċin, nwiegħdu kom li aħna xorta waħda sejrin inkunu hemm inwasslulkom aġġornamenti ta' dak kollu li jkun qiegħed jiġi f'din is-Socjetà dinamika. Fadlilna ħafna iż-żejjed xogħol ippreparat għalikom, fejn għalkemm sejrin inkunu qiegħdin niċċelebraw b'mod differenti mis-soltu, xorta waħda sejrin inkunu qiegħdin inwasslulkom il-ferħ li ġgib magħha l-festa tal-Assunta. Għalhekk inheġġukom sabiex tkomplu ssegwu l-mezzi tal-midja soċċali tagħna. Minn hawn nixtiequ ntennulkom il-messaġġ li wassalna tul dawn l-aħħar xħur, dak ta' kuräġġ! Bl-interċessjoni ta' Ommna Marija, nibqgħu nsibu l-kuraġġ sabiex nibqgħu mixjin 'il quddiem u niċċelebraw l-imħabba tagħna lejha.

**TROCADER
Pastizzeria &
Confectionery**

Tel: 2164 7233

**Triq San Bažilju,
Mqabba
(Wara l-Knisja)**

Nispeċjalizzaw f'kull kwalità ta'
għażina, ravjul, pastizzi, eċċ...
Dawn l-affarijiet issibhom kemm
imsajrin kif ukoll tal-friża.

*Ikollna ukoll soft drinks, gelati,
sigaretti, eċċ...*

Naċċettaw ordnijiet ghall-parties.

WE'VE GOT WHAT YOU'RE LOOKING FOR!

MATERIAL FOR FLAGS, BANNERS AND ALL RELATED ACCESSORIES

WOOL, COTTON, POPLIN, TREVIRA, CRYPLENE, NYLON TAPE, SWIVELS,
ROPES, GEORGE CROSSES AND LOTS MORE



YOU'LL FIND IT ALL AND MORE AT BIBAS,
HOMPESCH ROAD, FGURA.
Tel: 2169 1269 E-mail: sales@fabricgallery.eu

5%
DISCOUNT
ON PRESENTATION OF
THIS ADVERT

THIS VOUCHER IS REDEEMABLE
ONCE AND DOES NOT FORM PART
OF ANY OTHER OFFER.

Better marks,
Better future



Accounts | Economics | Maltese | Maths | Physics

Find us on Facebook! ☎ 7993 6858 / 7931 2995



Apprezzament:

Is-Sur Vincent Attard

Bħala eks membru tal-Kumitat Eżekuttiv, elett fl-amministrazzjoni tas-Soċjetà mill-2006 sa 2008, il-Bord Editorjali flimkien mal-Kumitat Eżekuttiv ifakkru l-memorja tas-Sur Vincent Attard li għadda għal ħajja ta' dejjem proprju din is-sena fil-11 ta' April fl-ghomor ta' 68 sena. Vince, kif konna nafuh kien jokkupa l-kariga ta' Delegat tal-Attivitajiet fi ħdan il-Kumitat Eżekuttiv u żgur li niftakruh sew waqt l-ikliet li kienu jiġu organizzati fejn għal bosta snin kien jieħu hsieb it-tisjir kemm fl-attivitajiet ġol-każin kif ukoll f'attivitajiet kbar bħal Lejla Maltija fil-Kwindiċina u attivitajiet oħrajn fil-pjazza bħal Imqabba mal-medda taż-żmien u riċentement fl-attività mtella' mis-Soċjetà fl-2017 relatata mal-Gwerra. Vince kien ikun ukoll il-bastun ewljeni fl-ikliet organizzati mis-Sezzjoni Żgħażagħ Santa Marija mill-2004 sal-2009. Hu kien ukoll maħtur mill-Kumitat bħala Reviżur tas-Soċjetà fl-amministrazzjoni bejn 1-2004 u 1-2006.

Matul dawn l-aħħar snin kien ukoll ta' għajjnuna għall-Għaqda tal-Armar fi ħdan is-Soċjetà tagħna partikularment b'manutenzjoni fuq fistuni. Fatt ammirrevoli wkoll huwa li Vince ma kienx jitlef servizz wieħed li jsir mill-Banda Re Ġorġ V u dejjem kont tarah flimkien ma martu Lourdes jakkumpanja l-Banda tagħna fir-raħal u barra mir-raħal b'sostenn lejn il-

Banda u lejn ibnu Jeffrey li huwa bandist tal-post fi ħdan is-Soċjetà tagħna.

Matul is-snin Vince kien ukoll attiv fil-Fratellanzi tas-Santissmu Sagament u tar-Ružarju Mqaddes kif ukoll kien jagħti s-sehem tiegħu fl-armar tal-Knisja fi żmien il-Festi ta' matul is-sena u l-Festa Titulari ta' Santa Marija. Apparti l-imħabba li kellu għas-Soċjetà u l-Festa ta' Santa Marija, Vince kellu wkoll għal qalbu l-ġid komuni tal-Parroċċa tagħna u matul dawn l-aħħar snin kien ukoll ta' għajjnuna għall-Kappillan u għall-Parroċċa.

Minn hawn, il-Bord Editorjali u l-Kumitat Eżekuttiv isellmu il-memorja ta' wieħed mill-kolleġi fi ħdan l-istess Kumitat filwaqt li jestendu l-messaġġ ta' faraġ u kondoljanzi lill-familja tiegħu.





Callus Garden Centre

for all your garden needs

21 462 229
79 405 135

Callus Garden Centre
Triq I-Imqabba
is-Siggiewi SGW 2200

✉ calluslandscaping@gmail.com

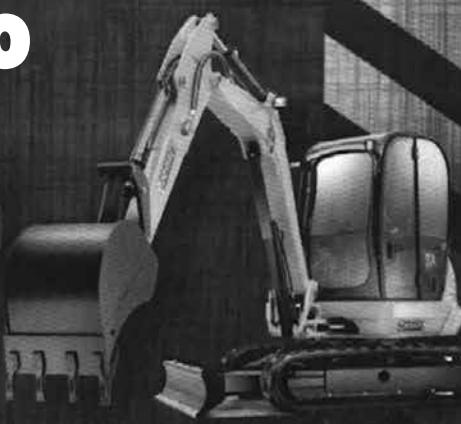
f Callus Garden Centre

Charlie It-Tirxa

GHAL XOGHOL

TA' QTUGH TA' BLAT, MINI SKIP,
THAMMIL, TWAQQIGH TA' BINI, XOGHOL BIL-
KUMPRESSUR, ROCK CAT,
GARR TA' TORBA, RAMEL, ŽRAR U ĢEBEL,
KIRI TA' BOB CATS, EXCAVATORS U HI-UP

📞 7927 7420



Il-Planċier Artistiku

Michael Ghigo, id-delegat tal-planċier jikteb dwar il-hidma ta' dan il-proġett ambizzjuż

Għaddiet sena oħra u x-xogħol fuq il-planċier ma waqafx.

Is-sena l-oħra tajna spinta fuq il-faċċata tal-planċier fejn jappartjeni t-taraġ prinċipali kif ukoll in-niċċeċ tal-madwar. Din is-sena komplejna fuq l-istess faċċata u ħdimna fuq il-gwarniċ li ser iddur mal-planċier kollu, kif ukoll fuq il-pilastri maġġuri tiegħu.

Wara li ltqajt mal-artist Manuel Grech, jien bdejt ix-xogħol fuq mensola tal-injam biex wara l-artist ikun jista' jiffurmaha bl-iskultura. L-istess process sar fil-gwarniċ li din bdiet tiskolpi ruħha fl-injam mill-iskultur Rene Mizzi.

Minħabba s-sitwazzjoni li qeqħdin fiha bħalissa, kontra qalbna din is-sena mhux ser inkunu nistgħu narmaw il-planċier biex wieħed ikun jista' jara u jammira l-progress u l-hidma li saret matul din is-sena. Bl-ghajjnuna ta' ommna Marija din l-opra nkunu nistgħu ngawduha s-sena dieħla b'aktar xogħol u progress.

Nawgura l-festa t-tajba lil kulħadd.

VIVA SANTA MARIJA
PATRUNA UNIVERSALI



Parti mix-xogħlijiet li qed isiru fuq il-pilastri maġġuri



Il-klabb Go Reds Adoloxxenti Titulari
tħegġeg lill-adoloxxenti Mqabbin
biex jingħaqdu ma' dan il-klabb
biex nieħdu gost flimkien



**COMPUTER
BARGAINS**

Tal-Mahznier Street,
Luqa LQA 1250, Malta

Tel: 2167 7999
Mob: 9945 3187

Email: info@computerbargainsmalta.com
Web: www.computerbargainsmalta.com



Blue Grotto Avenue Zurrieq

Major Notebook Brands for Sale



Computer Repairs & Formats

Notebook Repairs & Formats

Printer Repairs

Tablet & Mobile repairs

Data Back-up

Opening Hrs

Mon-Fri 4.00 Pm—7.00 Pm

Sat 9.00 Am—12.00 Pm

For appointments Call on

T: 21642744 M: 79478259



Computer Upgrades starting from € 200.00

Computer systems starting from € 325.00

All in One Printer Starting from € 69.00

Notebooks Starting from € 325.00



Internet Problem @ home.

We have a solution



Summer heat Is Coming.

Prevent your Notebook damage from Overheating.



75 sena mindu l-ewwel għaqda mużikali Mqabbija ħarġet iddoqq

L-ewwel għaqda mužikali Mqabbija li ħarget fil-fatt iddoqq fid-data issa storika tat-12 ta' Awwissu 1945
ilha 75 sena tagħni lil raħalna bl-unuri
bħall-bqija tas-Socjetà Santa Marija

John Zammit

Din is-sena, fit-12 ta'Awwissu, qed infakkru l-75 sena mill-ewwel programm mužikali esegwit minn għaqda mužikali Mqabbija. Dakinhar, il-Hadd 12 ta'Awwissu 1945, l-Orkestra Santa Marija saret l-ewwel għaqda mužikali fl-Imqabba meta ħarġet iddoqq bil-fatti. Minn dakinhar sal-lum, bħall-bqija tas-Soċjetà Santa Marija, il-Banda Re Ĝorġ V kompliet tarrikkixxi lir-rahal għażiż tagħna b'unuri nazzjonali u Ewropej.

Ir-riċerka, id-dokumenti u l-fatti juru li s-Soċjetà Santa Marija kienet l-ewwel soċjetà li bdiet it-tagħlim tal-mužika fir-raħal tal-Imqabba; kienet l-ewwel għaqda li digħi kienet iffurmata, mill-inqas sa minn Ĝunju 1944, biex toħroġ iddoqq; u mbagħad kienet l-ewwel għaqda li fil-fatt ħarġet iddoqq f'Santa Marija tal-1945. Għalhekk, din is-sena, dan il-ġblew ta' 75 sena.

Kien fl-1939, eżatt qabel bdiet it-Tieni Gwerra Dinjija, meta Ġużeppi Galea – li kien għad għandu biss 20 sena – beda jgħallek il-mužika fi ħdan is-socjetà li dak iż-żmien kellha l-isem ta' King George V Club. Dan kien l-isem tar-Re li kien fuq it-tron fl-1910 meta, ukoll, is-Socjetà Santa Marija twaqqfet u saret l-ewwel socjetà Mqabbija.

Imma dan it-tagħlim tal-mužika kellu jieqaf ġesrem minħabba l-gwerra li laqtet b'mod qawwi l-lokalitajiet madwar il-portijiet u l-ajruport. Iżda Gużeppi Galea kompli bil-proġett tiegħu u reġa' beda t-tagħlim tal-mužika għal-darb oħra fl-1943 hekk kif il-gwerra għal Malta kienet battiet.

Għax fl-1943 kienet reggħet bdiet issir il-festa

titulari ta' Santa Marija fl-Imqabba. Joseph Farrugia, magħruf bħala l-Legejn, f'intervisti li ta jgħid li f'Mejju 1943 kienu digħi reggħu qed isiru l-lezzjonijiet tal-muzika fis-sede tal-King George V Club.

Dokumenti jkomplu juru li fl-ewwel nofs tal-1944 l-Orkestra Santa Marija kienet żgur digà ffurmata ħalli toħroġ iddoqq. U mbagħad il-Kumitat tal-każin inkariga lis-Surmast Espedito Deguara biex jara li f'Santa Marija tal-1945 jsir programm mill-Orkestra, għan li twettaq 75 sena ilu.

Dan hu kkonfermat b'ażbar dokumentata u ritratt li kienu ppubblikati fis-16 ta' Frar 1945 fil-gazzetta

A black and white head-and-shoulders portrait of a man with dark, wavy hair. He is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a patterned tie. The background is plain and light.

Ġużeppi Galea, li beda jgħalleml il-mužika fil-King George V Club fl-Imqabba 81 sena ilu, fl-1939, meta kien għad għandu biss 20 sena, u mbagħad kompli fl-1943 hekk kif l-aġħar tat-Tieni Gwerra.

**Il-ġurnal II-Berqa fis-16 ta' Frar tal-1945 jgħid li l-Orkestra Santa
Marija tal-Imqabba kienet twaqqfet tmien xħur qabel,
iċċiäferi f'Għanju 1944**

Panel Beating • Spray Painting
Lawrence Grixti

DEMSWEET

Approved by Insurance Garage

Sejba Road, Mqabba
Mob: 9945 5636
Tel: 2164 2992

L-AVUKAT
DR MARK PORTELLI B.A., LL.D.

*jawgura l-Festa t-Tajba
lill-Imqabbin kollha
u jieħu l-okkażjoni biex jinforma l-klijenti tiegħi
li d-dettalji l-ġodda tal-uffiċċji huma*

**11, Triq I-Aħwa Ghigo, Mqabba MQB 1330
99, Triq I-Arcisqof, Valletta VLT 1446**

Tel: **2123 9151** | Fax: **2123 9757** | Mob: **7905 5392**
Email: **mark@pnpadvocates.com** | Web: **www.pnpadvocates.com**

ta' kuljum *Il-Berqa*, il-gazzetta bil-Malti sieħba tat-Times bl-Ingliz, f'paċċa 4. Din l-aħbar kienet tgħid li l-Orkestra Santa Marija fl-Imqabba kienet digħiha ilha mwaqqfa tmien xħur, jiġifieri mill-inqas minn Ĝunju 1944, u li issa kienet lesta biex tidher fil-pubbliku.

Dan kollu jfisser li s-Socjetà Santa Marija kienet tas-sew l-ewwel għaqda fl-Imqabba li:

- introduciet it-tagħlim tal-mużika f'raħalna fl-1939 imma kellha tieqaf minħabba t-Tieni Gwerra Dinjija, imbagħad kompliet fl-1943;
- f'Ġunju tal-1944, l-Orkestra Santa Marija żgur kienet mgħaqqa u kienet qed titħarreġ biex toħrog iddoqq; u
- għall-ewwel darba f'raħalna esegwiet l-ewwel programm strumentali pubbliku tagħha bil-fatti, fit-Tieni Tridu tal-festa titulari tal-1945 li ħabat il-Ħadd, fil-pjazza tal-knisja parrokkjali fuq planċier ġdejn is-sede tal-każin, wara l-funzjoni tat-Tridu.

Dakinhar għalhekk il-King George V Club sar-l-ewwel soċjetà mužikali f'raħalna li ġarġet fil-fatt iddoqq wara li kienet ilha ffurmata u thejjji ruħha sew mill-inqas sa minn Ĝunju 1944.

Joseph Farrugia jiftakar li f'dak l-ewwel programm mužikali pubbliku tal-Orkestra Santa Marija, fit-12 ta' Awwissu 1945, indaqqu siltiet ta' mužika varja u tal-widna fosthom kompożizzjonijiet ta' Franz Von Suppè u Albert Ketelbey taħt id-direzzjoni ta' Mro Espedito Caruana. Joseph Farrugia jgħid li dik kienet l-ewwel darba li ndaqqet mužika fl-Imqabba wara l-gwerra, f'kuntrast mat-twerdin tas-sireni u l-ajrulpani jibbopardjaw l-inħawi fis-snin ta' qabel.

Il-ġurnal *Il-Berqa*, li kien irrapporta t-twaqqif tal-Orkestra, issa rrapporta l-ewwel programm pubbliku tagħha.

Il-passi storiċi tal-ewwel soċjetà mužikali Mqabbija: is-Surmastrijet, is-sede ta' valur arkitettoniku, ir-relazzjonijiet internazzjonali

L-Orkestra Santa Marija malajr saret magħrufa mal-pajjiż u kienet mistiedna tagħmel programmi anke barra mir-raħal f'diversi okkażjonijiet.

Sentejn wara t-twaqqif tagħha, l-Orkestra Santa Marija ghaddiet f'idejn is-Surmast Joseph M. Barbara u, fis-seduta generali tal-20 ta' Ottubru 1946, l-Orkestra Santa Marija nbidlilha isimha għal 'Banda Re Ġorg V'.

B'hekk, waqt li baqqħet nieżla fl-istess linja kontinwa bħala l-ewwel soċjetà mužikali Mqabbija, fl-1946 adottat l-istess isem tas-soċjetà kif kien dak iż-żmien u li mbagħad wara, fl-1990, 30 sena ilu, kien reġa' nbidel biex jiġbor fiex l-istorja għanja ta' din is-soċjetà shiħa: Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorg V.

Wara s-Surmast Joseph M. Barbara, fl-1951 il-Banda Re Ġorg V ghaddiet taħt it-tmexxija ta' Mro Leonard Spiteri, iben il-banda. Fl-1956, Mro Spiteri emigra lejn l-Ingilterra u għalhekk il-banda għaddiet

taħt it-tmexxija ta' Mro George Martin, li kellu ħajja twila mal-banda u żgur jibqa' mfakkarr għall-Innu l-Kbir 'Lil Marija Mtellgħha s-Sema', fuq versi tal-eks Direttur Spiritwali tas-Socjetà Patri Joseph M. Ghigo.

Sabiex is-Socjetà toffri dejjem ambjent aktar addatt għall-banda u għall-attività dejjem tikber tagħha, fl-1951 kien inawgurat it-tieni sular tal-każin b'sala ta' valur arkitettoniku kbir li kienet xierqa għall-kunċerti u anke għal attivitajiet soċjalji oħra. Fl-1989 infeth ufficjalment sala oħra maħsuba speċifikament ħalli fiha jsiru l-kunċerti tal-banda.

Wara l-mewt ħesrem ta' Mro Martin, fi Frar tal-1991 il-banda għaddiet taħt it-tmexxija ta' iben ieħor is-Socjetà, Mro Ing. Anthony Camilleri. Is-surmast Camilleri tana l-Innu tal-Banda kif ukoll kien is-surmast li kkompona l-Innu tal-Imqabba.

Kien ukoll f'dan iż-żmien li l-mibki eks President Onorarju tas-Socjetà u wieħed mill-ewwel bandisti tagħha, Leonard Farrugia, kien qed jaħdem bis-shiħ biex jgħalleml il-mužika fil-każin tagħha. Żgur li jibqa' mfakkarr b'għożża mill-ħafna bandisti li tgħallmu taħt idejh.

Taħt it-tmexxija ta' Mro Camilleri, fl-1992 il-banda mas-Socjetà shiħa fakkret kif jixraq il-Ġublew tad-Deheb tal-Konvoj ta' Santa Marija bi programm strumentali taħt il-patroċinju tal-President ta' Malta, dak iż-żmien Ċensu Tabone, li kien inawgura l-pedestall tal-istatwa fuq il-faċċata tal-każin u l-pittura tal-Konvoj fis-sala ewlenja tas-sede tas-Socjetà.

Les Étoiles d'Or du Jumelage mal-ħafna unuri nazzjonali, Ewropej u dinjin fis-swali artistici tas-Socjetà Santa Marija

Mal-iżvilupp tal-banda bdew ukoll ir-relazzjonijiet internazzjonali tagħha. Fl-1996 is-Socjetà tagħna għamlet ġemellaġġ mal-Banda Taljana Corpo Bandistico ta' Santa Vittoria in Matenano u kienet mistiedna ddoqq f'Ascoli Piceno. Fl-1997, il-Banda Re Ġorg V ghaddiet taħt it-tmexxija tas-Surmast preżenti Mro David Agius. Fl-istess sena, kien imiss it-tieni parti tal-ġemellaġġ meta l-banda Taljana kienet il-mistiedna specjali fil-festa titulari f'raħalna. Dan il-ġemellaġġ kiseb wieħed mill-ħafna unuri lis-Socjetà tagħna meta fl-1998 l-Unjoni Ewropea ppromjat lis-Socjetà Santa Marija bl-unur *Les Étoiles d'Or du Jumelage*, L-Istilel tad-Deheb tal-ġemellaġġ.

Dan kien l-ewwel u l-uniku ġemellaġġ ippremjat mill-Unjoni Ewropea fl-Imqabba u poġġa lis-Socjetà tagħna l-ewwel ukoll f'pajjiżna għax kienet l-ewwel wahda ppromjata b'dan l-unur f'Malta, saħansitra qabel ma pajjiżna ssieħeb fl-Unjoni Ewropea.

Fis-snini ta' wara, is-Socjetà tagħna seddqed l-unur L-Istilel tad-Deheb tal-ġemellaġġ bl-impennej tagħha għal relazzjonijiet mill-aqwa ma'baned barranin u kienet minn tal-ewwel f'raħalna li ospitat baned barranin,



KULL M'GHANDU BŻONN L-Induratur



E. THEUMA & COMPANY LTD.

DEHEB TA' L-INDURATURA, SILVER LEAF, ALUMINIUM LEAF
FLIMKIEN MA' DIVERSI GHODDA U PRODOTTI OHRA
RELATATI MA' DAN IX-XOGHOL ARTISTIKU
KIF UKOLL GHAR-RESTAWR.

"Theuma House", 302, St. Paul Street, Valletta VLT 1213, MALTA
Tel +356 21 236605 / 21 234075 Fax: +356 21 244201
info@etheuma.com www.ethema.com



Għandek tfal
ta' bejn it-3 u t-12-il sena?

Dahħħalhom bħala membri fil-Klabb Tfal tat-Titular issa!

Niltaqghu darba fil-ġimgħa,
għall-attivitajiet edukattivi, artističi,
rikreattivi u aktar.

Avviċina lill-membri tal-Klabb jew tas-Sezzjoni Żgħażagh.



L-ewwel soċjetà mużikali Mqabbija dejjem ħarset 'il quddiem mid-data storika tat-12 ta' Awwissu 1945 – meta kienet l-ewwel waħda li ħarġet fil-fatt iddoqq – tħarrġet bis-serjetà, paxxiet l-udjenzi, u ffit wara l-50 anniversarju tagħha rebħet l-unur kbir u storiku mill-Unjoni Ewropea, Les Étoiles d'Or du Jumelage, li għandu l-post xieraq tiegħu fis-swal artističi tas-Soċjetà Santa Marija ma' ħafna unuri oħrajn nazzjonali, Ewropej u dinjin

hekk li lqajna fostna l-Banda Jugend Blasorchester mill-Ġermanja fl-1998, il-Banda Filarmonika ta' Larissa mill-Grecja fl-2000, il-Banda Kiryat u 1-Kfar Saba Community Concert Band, it-tnejn minn Izrael, it-tnejn fl-2001, u s-sena ta' wara l-Kor Alei Gefen, ukoll minn Izrael.

Il-Banda Re ġorġ V ddoqq f'udjenza mal-Papa Benedittu XVI u twaqqaf l-ewwel arkivju mużikali fl-Imqabba

Komplew imbagħad iktar baned barranin mistednin tal-Banda Re ġorġ V jagħtu sehemhom fil-festa titulari Mqabbija: il-Bedford Town Band mill-Ingilterra fl-2005 u fl-2015, fl-2005 wkoll il-Banda St. Keverne minn Cornwall fl-Ingilterra, kellna l-Whistling World Champion David Morris fl-2006, u s-Surmast Amerikan minn Louisiana Mro Andy fl-2007 meta lqajna wkoll lis-St Stythians Brass Band mill-Ingilterra, u fl-2008 l-Banda Taljana Associazione Bandistica Cittadina di Cave.

Din il-banda Taljana kienet qed tirreċiproka l-mawra tal-Banda Re ġorġ V f'Lulju tas-sena ta' qabel fl-Italja meta l-banda tagħna kienet għamlet it-tieni mawra tagħha barra minn Malta biex tieħu sehem fil-Festa del Socio li ssir f'Cave, provinċja ta'Ruma. F'din il-mawra fl-Italja, il-Banda Re ġorġ V kellha x-xorti ddoqq fis-

Sala Nervi fil-Vatikan, waqt udjenza mal-Papa, dak iż-żmien il-Papa Benedittu XVI.

Il-Banda Re ġorġ V fl-1997 daqqet fl-Università ta' Malta u fl-istess sena waqqfet ukoll arkivju biex hekk għal darba oħra tkun l-ewwel f'raħalna li jkollha arkivju tal-mužika.

Il-Banda Re ġorġ V tellgħet Akademja Mużikali gewwa l-knisja parrokkjali ta' Santa Marija fl-okkażjoni tal-ġublew tad-Deheb tad-Domma tal-Assunta fis-sena 2000.



Il-Banda Re ġorġ V ġewwa s-Sala Nervi fil-Vatikan fis-sena 2007

L-ewwel banda Mqabbija li daqqet fit-Teatru Manoel

F'Novembru 2005, il-Banda Re ġorġ V kienet l-ewwel banda Mqabbija li esegwiet programm strumentali fit-Teatru Manoel, taħt il-patrocinju tal-President ta' Malta, dak iż-żmien Eddie Fenech Adami.



Il-Banda Re ġorġ V ġewwa t-Teatru Manoel f'Novembru 2005

Fl-okkażjoni tal-175 sena mill-miġja tal-istawta titulari ta' Santa Marija fl-Imqabba, fl-2011 il-Banda Re ġorġ V għal darba oħra reġġħet tellgħet Akademja Mużikali fil-knisja parrokkjali tal-Imqabba.

Il-banda tibqa' fil-qalba tat-tagħlim tal-mužika. Sabiex inkomplu ngeddu u nissudaw f'dan it-tagħlim, saru l-ħatriet ta' Assistant Surmast u ta' għalliem tal-mužika (sezzjoni ramm). Renè Camilleri hu l-Assistent Surmast minn Ottubru 2018 fejn huwa qiegħed jgħallem ammont sabiħ ta' allievi kif ukoll jgħin fid-direzzjoni tal-banda. Neil Zammit inħatar għalliem tal-mužika (sezzjoni ramm) f'Jannar li għaddha fejn hu wkoll qed jgħallem għadd għmielu ta' allievi żgħażaq.



REPAIRS ON ALL TYPES OF CARS • TURBO FITTING

- FULL CAR SERVICING • PRE TEST FOR VRT
- REPLACEMENT OF PETROL ENGINE TO DIESEL • BATTERIES

Christian Mifsud
Owner

1, Sejba Road, Mqabba ZRQ 09
Tel: 21 640684 • Mob: 79 444 420



*The
Garage Door People*

Serving You
Since 1962

FGP Ltd. is Malta's longest established garage door manufacturer. We supply a full range of residential, commercial & industrial garage doors and gates, barriers, bollards, remote control automations as well as miscellaneous sheet metal works.

INSULATED OVERHEAD SECTIONAL DOORS

- Silent • Weather Sealed • Various Designs & Finished
- Residential & Industrial Doors • Competitive Prices
- Remote Control available



109, Valletta Road, Luqa LQA 1762 | T: 2166 7107/8, 2167 3627 | E: sales@fgp.com.mt | W: www.fgp.com.mt



**Il-Banda Re Ģorġ V ġewwa I-Knisja Parrokkjali tal-Imqabba waqt
I-Akkademja Mužikali fis-sena 2011**

U hekk, din il-mixja tal-ewwel soċjetà mužikali Mqabbija tkompli. Telqet mill-bogħod, imma dejjem fl-istess linja kontinwa fl-istess soċjetà: mit-tagħlim tal-

mužika fl-1939 li jerġa' jibda hekk kif il-gwerra battiet, għat-twaqqif tal-Orkestra Santa Marija f'Ġunju 1944, u mbagħad bil-fatti: l-ewwel programm strumentali li esegwiet il-Hadd 12 ta' Awwissu 1945, it-Tieni Tridu tal-festa titulari, biex għamilha l-ewwel soċjetà mužikali fl-Imqabba.

Fl-istess linja wkoll tul dan iż-żmien kollu saru bidliet diversi fl-istruttura tas-soċjetà skont il-bżonn taż-żminijiet, it-tkabbir kontinwu fil-każin b'valur arkitettoniku, l-unuri, ir-relazzjonijiet ma' baned Maltin u barranin, bl-ġħodod li l-bniedem ħoloq – l-strumenti li jwasslu l-ġmiel tal-mužika – li bihom l-ewwel soċjetà mužikali Mqabbija għamlet u tibqa' tagħmel unur lil raħalna u lil Malta mal-barranin u l-Ewropej hi u ssegwi l-ġhan ewljeni tagħha: li tiċċelebra kif jixraq il-festa tar-raħal tagħha, il-festa kbira u għażiż ta' Santa Marija.



Agħti seħmek fis-Soċjetà Santa Marija u Banda Re Ģorġ V billi tingħhaqad ma' xi waħda mis-sezzjonijiet tagħha

*Fresh
& clean*

LAUNDRY & DRYCLEAN

Tel: 2146 1410 • Mob: 7966 6262
talfreshandclean@gmail.com

*Gold Lady
Jewellery*

**Goldsmith & Silversmith
Manufacturers & Repairs**



Now also available
a large selection
of trophies



Sir Paul Boffa Avenue, Zejtun - Tel: 21673928/27673928

Open Hours: 08.30 - 12.00 16.00 - 19.00

Messaġġi mis-Soċjetà



Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ĝorġ V jestendu l-ferħ u l-awgurju tagħhom lit-Tabib Dr. Charles Sciberras, fl-okkażjoni tal-Unur mogħti lilu ‘Gieħ l-Imqabba 2019’ mill-Kunsill Lokali tal-Imqabba. Dr. Sciberras huwa membru attiv fi ħdan is-Socjetà tagħna, kien President ta’ din is-Socjetà fis-snin sebgħin, kif ukoll kontributur u Editur ta’ din il-pubblikazzjoni għal bosta snin.

Ad Multos Annos Dr. Sciberras!



Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ĝorġ V tifraħ u tawgura lill-mužicista żagħżugħ Neil Zammit Neil Zammit B.Accty (Hons), CPA, MIA A.L.C.M, A.Mus.L.C.M, L.Mus.LCM, A.L.C.M (Comp.) tal-ħatra tiegħu ta’ Ghalliem tal-mužika (sezzjoni ramm) fi ħdan il-Banda Re Ĝorġ V.

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ĝorġ V tifraħ u tawgura fl-okkażjoni tal-ġħaxar anniversarju mit-frott fost il-membri tagħha. Grazzi tmur lill-amministraturi ta’ dan il-klabb kif ukoll lill-membri.

Is-Socjetà Santa Marija tixtieq tifraħ u tawgura lil dawk kollha li kisbu xi succcess fl-istudji tagħhom, kemm f ’eżamijiet lokali kif ukoll internazzjonali f’kull livell edukattiv, vokazzjonali u professjonali. Is-Socjetà tifraħ ukoll lil dawk kollha li kellhom successi personali f’dixxiplini sportivi, artistici, mužikali, kulturali, soċjali, teknoloġici u kull dixxiplina oħra kif ukoll nifirħu lil dawk kollha li kellhom successi f’konkorsi u kompetizzjonijiet varji.

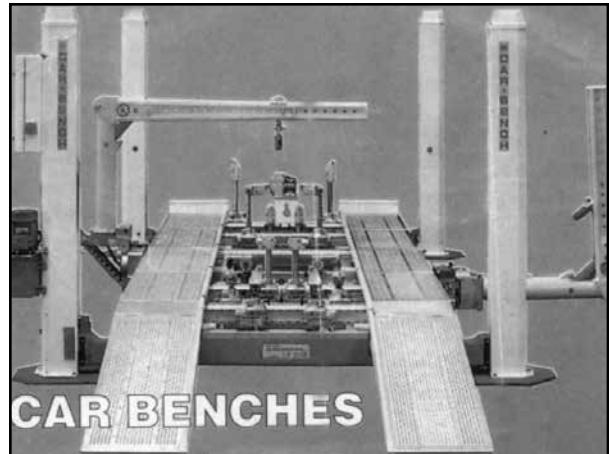
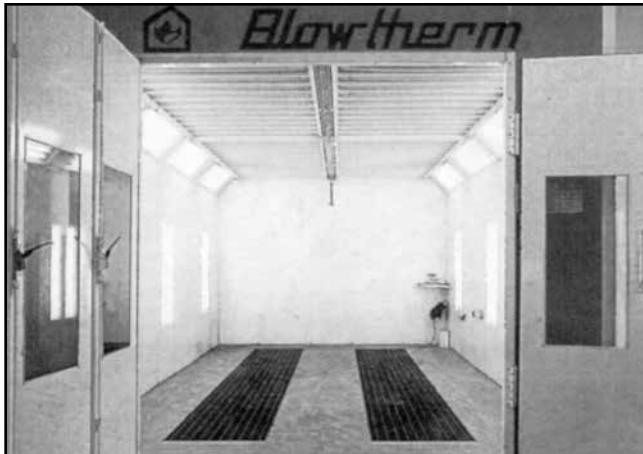
Minn hawn, filwaqt li nerġgħu ntenu l-awgurju tagħna, inħegġu lil dawn il-persuni kollha biex ikunu patrecipi fl-istrutturi tas-Socjetà f’ambjent sagħan li joffri potenzjal għall-iżvilupp tal-ħiliet individwali u kollettivi.

In Memoriam:

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ĝorġ V tixtieq isellem il-memorja tal-Imqabbin kollha, b'mod speċjali s-socji, partitarji u l-benefatturi kollha ta’ din is-Socjetà li ġallew din id-dinja lejn l-aħħar tas-sena Agħtihom O Mulej il-mistriek ta’ dejjem.

IVAN'S GARAGE

Siggiewi Road, Qrendi Tel: 2168 0006 Mob: 79704143
Email: ivans@maltanet.net



**Panel Beater & Sprayer • Repairs Insurance Claims
Available Underseal & Rustproofing**



for all kinds of local fresh meats,
in house pre packed items
and frozen products

41, Misrah il-Fidwa Imqabba
Tel: +356 21680942



Neil Zammit

**B.Accty (Hons), CPA, MIA A.L.C.M, A.Mus.L.C.M,
L.Mus.LCM, A.L.C.M (Comp.)**

Għalliem tal-mužika (sezzjoni ramm) fi ħdan il-Banda Re ġorġ V tal-Imqabba

Imwied fl-14 ta' Mejju 1985, iben Paul u Josephine *née* Cassar, Neil Zammit attenda l-Kulleggħ *De La Salle* għal għaxar snin sħaħ u wara kompla l-edukazzjoni post-sekondarja fil-Kulleggħ San Alwiġi. Aktar tard daħal gewwa l-Universitāt ta' Malta fejn iggradwa bħala *Accountant* fl-2008.

Neil Zammit beda jistudja l-*pianoforte* u t-teorija mužikali taħt il-Prof. Charles E. Zammit fl-età ta' sitt snin. Fl-1995 ingħaqad mal-Filarmonika *L'Unione* ta' Hal Luqa wara li tharregħ fid-daqq tal-kurunetta (*Bb Trumpet*) mill-għalliema John David Zammit u Mario Galea. Kompli l-istudji tiegħu fuq l-instrument ma' Mario Micallef, fejn fl-1998 ingħaqad mal-Filarmonika Nazionale *La Valette* tal-Belt. Ha sehem f'diversi kunċerti sinfoniċi f'teatr ewlenin fosthom it-Teatru Manoel, l-MCC u t-Teatru tal-Istitut Kattoliku, waqt li mal-Filarmonika *L'Unione* daqq ukoll bħala wieħed mis-solisti fil-Concerto for Two Trumpets ta' Vivaldi lura fl-2008. Daqq taħt diversi surmastiżiet Maltin magħrufa, fosthom Joseph Sammut u l-Prof. Charles Zammit.

Matul is-snin, huwa kompla l-istudji tiegħu fl-armonija, il-kuntrapunt, il-fuga u l-istorja tal-mužika taħt is-superviżjoni ta' John D. Zammit u Norbert



Camilleri. Hu akkwista diversi diplomi fil-*pianoforte* u t-teorija mill-*London College of Music* fi ħdan l-Universitāt ta' Thames f'Londra. Fl-2012 beda t-taħriġ tiegħu fl-istudji orkestrali u l-kompożizzjoni taħt is-superviżjoni ta' Ray Sciberras u ftit tax-xhur wara akkwista d-diplomi *L.Mus. L.C.M* fit-teorija mužikali u *A.L.C.M.* fil-kompożizzjoni. Prezentement jinsab għaddej bil-preparamenti għall-Fellowship mill-istess kulleggħ.

Minnbarra li jdoqq il-*pianoforte*, l-orgni u l-kurunetta, huwa kompożituru ta' numru sabiħ ta' xogħlilijiet profani u sagħri għall-orkestra, *musica da camera*, banda sinfonika u vuċċijiet.

Fl-2019 nhieda l-ewwel *album* tiegħu – *Iter Passionis* - sett ta' marci funebri li huwa kkompona matul dawn l-aħħar snin. Dan intlaqa' tajjeb hafna mid-dilettanti u l-ammiraturi tal-baned Maltin. Għamel ukoll numru ta' arranġamenti mužikali għall-banda sinfonika ta' xogħlilijiet magħrufa ta' kompożituri barranin. Kiteb ukoll numru ta' marci brijuži u inniġiet għall-banda.

Nhar it-3 ta' Jannar 2020, Neil Zammit inħtar għalliem tal-mužika (sezzjoni ramm) fi ħdan is-Socjetà Santa Marija u Banda Re ġorġ V tal-Imqabba, fejn huwa qiegħed jgħallek ammont sabiħ ta' allievi żgħażaq.

Nirringrazzjaw il-kull min għoġbu
jirreklama f'din il-pubblikkazzjoni
u nappellaw lil-kulħadd
sabiex jagħmel użu
mill-prodotti u s-servizzi reklamati.



Discount Detergent Shop

Triq Filippu Farrugia, Żurrieq (Hdejn il-Museum tal-Bniet)

Tel: 2164 7070 • Mob: 7720 8974

Għall-Offerti u Sorpriżi mill-Aħjar

- Punti Doppji • Free Deliveries • Prodotti b'Xejn
- Bonus Card • L-Orħos u l-Aħjar Prezzijiet

Magic Clean... The Heart of Magic Prices

Magri **BUTCHER** & VEGETABLE SHOP

DIAMOND JUBILEE SQUARE, MQABBA

Mob: 7972 9699 - 7929 7334

7988 9688 - 9959 3270

For the best quality
of fresh and frozen meat

Opening Hours:

Tuesday: 7.00am - 5.00pm

Wednesday: 7.00am - 5.00pm

Friday: 7.00am - 5.00pm

Saturday: 7.00am - 1.00pm

Sunday: 7.00am - 12.00pm (Vegetables)



Ħarsa lejn xi rċevuti ta' attivită mužikali fil-parroċċa tal-Imqabba fl-1937 u l-1938

Rev. Dr Jonathan Farrugia

Snin ilu, f'kaxxa mimlija karti li kienet lesta biex tintrema' b'kolloġx, kont sibt numru ta' rċevuti li jagħtu ħafna dettalji li s-soltu jiġu injorati fuq attivită għaddejja fil-parroċċa tagħna fis-snin Tletin tas-seklu Għoxrin. Dan huwa l-ewwel minn sensiela ta' artikli qosra li se nkun qed nikteb imsawra mill-informazzjoni li jagħtu dawn l-irċevuti. Nifhmu li xi informazzjoni digħi dehret fi studji oħrajn,¹ imma hemm xi spunti ġodda wkoll. Dawn il-ħlasijiet kienu ġew registrati fil-kotba tal-kontijiet tal-Veneranda Lampade tal-parroċċa, imma s-sejba ta' dawn l-irċevuti m'għandhiex tiġi sottovalutata minħabba f'hekk, ladarba dawn jiġu d-dokumenti primarji.

Fost il-firmatarji ta' dawn l-irċevuti nsibu l-ismijiet tas-surmastrijet Vincenzo (Čensinu) Bugeja (1910-1967) u Ferdinando Falzon (1894-1979), flimkien mal-organista Joseph Galea (1918-1980). Minn dawn Galea biss kien Imqabbi, u huwa l-istess wieħed li kien il-mutur wara l-korp mužikali li għamel l-ewwel esibizzjoni pubblika f'rashaħna f'Awwissu 1945, fis-sena li fiha ddebuttar iż-żewġ għaqdiet mužikali ta' fondazzjoni Mqabbija.

Il-mužika fil-knisja

Minn studji li ga' gew ippubblikati nafu li fl-Imqabba, minn snin twal ilu, il-mužika li tindaqq fil-knisja kienet tgawdi certa importanza. Il-knisja ga' kellha orgni fis-sena 1732, li nbidel minn orgni mibni minn Pietri Turiglio fl-1748.² Aktar qrib żmienna, ix-xiri tal-orgnijiet ta' ditti Taljani magħrufa fl-1905 u fl-1949 huma xhieda ta' dan l-interess.³ Nafu wkoll b'okkażjonijiet meta kienu jingiebu xi strumenti jakkumpanjaw il-kantanti.⁴

Illum il-ġurnata meta nitkellmu fuq "mužika" jiġuna f'moħħna l-festi tal-parroċċa meta jkun hemm orkestra mikrija mill-parroċċa ddoqq, u faċċi ninsew bis-servizzi li jingħataw mill-organisti u l-kor parrokkjali tul-is-sena kollha. L-irċevuti li se nharsu lejhom jitkellmu fuq dawn is-servizzi wkoll.

L-irċevuti ta' Vincenzo Bugeja

L-eqdem irċevuta li ġiet f'idjejjha ġejja mill-ġħada tal-festa tal-1937. Fiha Bugeja, li kien maestro di cappella

mill-1936 'il quddiem, irrингrazzja lill-"*Pregiatissimo Signor Procuratore A. Ghigo*" għall-ħlas ta' £26 għall-mužika fil-festa titulari ta' Santa Marija tul il-ġranet tat-tridu, lejlet u nhar il-festa.⁵ Mill-istess sena nsibu rċevuta oħra ta' £6 għall-mužika li hu mexxa lejlet il-Milied fil-knisja ta' Santa Marija, din id-darba lill-prokuratur Dun Gerard Mangion.⁶ Għal xi raġuni għall-festa tal-Milied il-parroċċa kienet taqla' lill-istess *maestro di cappella* tal-festa titulari; jidher ukoll li l-quddiesa tal-vígili tal-Milied kienet issir bl-orkestra wkoll, għax il-kont ta' £6 għal servizz wieħed jiġi bejn wieħed u ieħor daqs servizz wieħed fil-hames ġranet tal-festa titulari.

Mis-sena ta' wara nsibu żewġ irċevuti oħra ffirmati mill-istess surmast għall-istess żewġ okkażjonijiet. Fl-irċevuta tal-festa, li kienet għall-istess ammont bħas-sena ta' qabel, Bugeja jispecifika li s-servizz kien jinkludi "*triduo, due vesperi, matutino e messa a piena orchestra*".⁷ L-irċevuta għas-servizz tal-Milied għall-1938 kienet ta' £4.10.00, li thall-su għall-"*musica a voci, voci puerili ed organo*".⁸ Is-servizz kien notevolment irħas minn tas-sena ta' qabel, għalhekk nifhmu li flok strumenti żiddu l-vuċċijiet, specjalment tat-tfal (li jiswew inqas!) biex jitnaqqsu l-ispejjeż.

L-ahħar irċevuta ta' Bugeja ġejja minn xi snin wara, meta kienet ghaddiet il-gwerra, fejn naraw li thallas £8.10.00 nhar id-9 ta' Mejju 1945.⁹ Interessanti li din hija l-unika rċevuta ta' mužika miktuba bil-Malti. Fin-nota s-surmast jikkonferma li rċieva ħlas ta' £4.10 għall-"*musika eseguita fil festa tal-Kaddiesin kolla*" u £4 għall-mužika fil-festa tal-Via Scara mingħand il-kappillan Dun Lawrence Spiteri. Bugeja jispecifika li s-servizzi saru "fil Knisja Parrokkiali ta' S. Maria." Minn din nifhmu li għalkemm il-knisja kienet għadha mwaqqgħa – il-permess mill-Gvern biex jibda x-xogħol tal-bini mill-ġdid ħareġ fl-20 ta' Novembru 1945 – is-servizzi liturgici kienu reggħu bdew isiru b'mod regolari fil-bini mgarraf, u dawn kienu jinkludu anke servizzi ta' mužika kif jixraq. Nifhmu li dak iż-żmien kor parrokkjali ma kienx hemm, għalhekk is-servizzi kienu jsiru dejjem minn barranin meta s-sacerdoti ma setgħux ikantaw.

Dettall kurjuż li jagħtuna dawn l-irċevuti huwa dwar

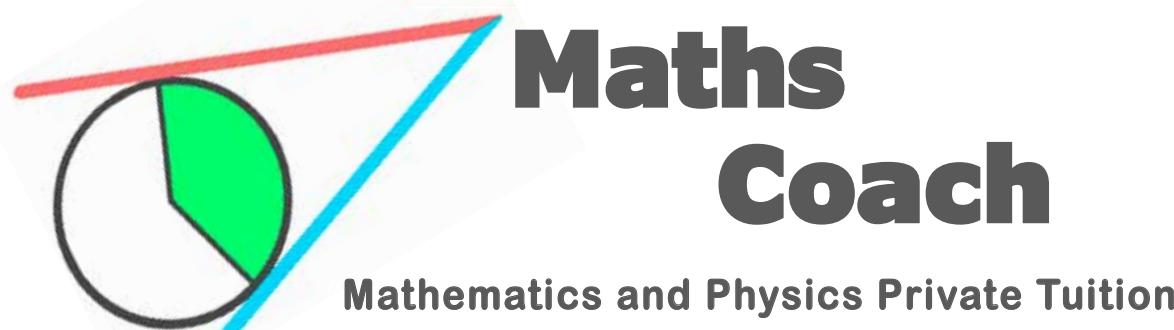
Mariano Panel Beater

Mariano D'Amato

Spraybooth painting
Insurance Approved



M: 99873335
E: marianodamato87@gmail.com
A: Baldacchino Garage Complex,
New Street in Valletta Road, Żurrieq



MATHEMATICS

- Year 8, 9 and 10
- Year 11 (SEC Paper 2A & 2B)
- SEC classes for Mature Students

PHYSICS

- Year 11 (SEC Paper 2A & 2B)

- ✓ Small groups
- ✓ Qualified and Experienced teacher
- ✓ Notes and Worksheets provided without charge



Mqabba



7970 7458

Doc. 13
129/116. 1 Domenica
Valletta
16 - - 38

Ricevo dal Registrat^o Signor
Dottorato a. G. B. la somma di lire
settecento venti e cinque (L. 700. 0. 0) per
musica eseguita nella Chiesa Parrocchiale di
Micabiba in occasione della festa del
Santo Patrono - dal 11 al 15 Agosto.
Ripeto L. 700. 0. 0
Con voci ringraziamenti.
Mr. Vincenzo Bugeja
16/1
1938

Doc. 33
26. XII. 37

Ricevo dal Rev. Sacerdot^o
P. Gerardo Mangion la
somma di lire settecento sei-
per musica eseguita nella
notte di Natale nella Chiesa
Parrocchiale di St. Maria
della Micabiba il dì 24 dic.
Ripeto L. 700. 0. 0
Con voci ringraziamenti.
Mr. Vincenzo Bugeja
26/12/37

Doc. 36
Micabiba
31 dicembre 1934.

Ricevo dal Sac. Gerardo Mangion, pro-
curatore della Chiesa, la somma di dodici
scellini per suon d'organo durante la No-
vena e nell'ultimo giorno dell'anno 1934.
Ripeto L. 0.12.0.d.

Joseph Galea.

Doc. 48
Micabiba
24 aprile 1938

Dichiaro di ricevere dal
Rev. Sac. G. Mangion, pruc. Ven.
Lamp. scellini tre e pence otto
per libite ragazzi cantori du-
rante la messa rinnovazione
voti battesimali fatta nella
domenica in Altro
Ripete 3/8.
Changios.

Doc. 52
30 Giugno 1938
Micabiba.

Dichiaro di ricevere dal Sac.
G. Mangion, procuratore della Ven.
Lamp. Micabiba, otto scellini e
tre soldi per suon d'organo nel
semestre giugno-agosto 1938
Ripete 8.0.6 d.
Joseph Galea.

129/116. 1 Domenica
Valletta
15 - 8 - 38

Ricevo dal Rev. Sacerdot^o Don Gerardo
Mangion lire settecento venti sei per musica
eseguita in occasione della festa
titola di St. Maria della Micabiba dal
d^o 11 al 15 Agosto cioè tutte, due Ripete,
Malubino e messa a fine orchestra.
Ripete L. 700. 0. 0
Con voci ringraziamenti.
Mr. Vincenzo Bugeja
15/8/38

D. 69 17 Agosto 1938.

Ricevo del Molto Rev. do-
c. Gerardo Mangion quale
Pro^{mo} della chiesa di Micabiba
la somma di due lire stec.
che sono per suono d'organo
durante i giorni del Natale, ed
una messa a voce eseguita
nell'ultimo giorno del Natale
della festa titolare.
Ripete L. 2.0.0.0
F. Galea
Divo di Musica.

D. 81
30 Dicembre 1938
Micabiba.

Dichiaro di aver ricevuto
dal Sac. Gerardo Mangion, Procuratore
Veneranda Lampade, la somma di
dodici scellini per suon d'organo nella
Novena e nella festa del Natale.
Ripete L. 0.12.0.
Joseph Galea.

149 St. Rocco str.
B'Kara
9 - 5 - 45

Lill Wiss Rev.
Cappillan Dua b. Spiller 20.

La musica eseguita fil
festa tal Kaddielin Kolli £ 4.10.
u fil festa tal Via Sauc £ 4.0.
fil Kureja Parrokkiali £ 1
St. Maria la L'Mgabba
£ 8.10

Mr. V. Bugeja

VINCENTO BUGEJA
MAESTRO DI CAPPELLA
38, RUA PIAZZA PLAT 6, TEL. 828
VALLETTA

11. 31 Dicembre 1938

Ricevo dal Molto Rev. Sacerdot^o Don
G. Mangion lire settecento quattro e settanta
due per musica a voi, con pueri si organo
eseguita nella notte del Santo Natale nella
chiesa Parrocchiale della Micabiba il d^o
30 dicembre.
Ripete L. 700. 0. 0
Con voci ringraziamenti.
Mr. Bugeja
11/12/38

MOBILTECH VRT STATION

VRT GHAND GANNI L- ELECTRICIAN

VRT FOR:
CARS
LIGHT COMMERCIALS
QUAD BIKES
LOW VEHICLES
4 WDS

WE ALSO DO:
TYRES AND PUNCTURE REPAIR
BATTERIES
A/C SERVICE
ELECTRICAL PARTS AND REPAIR
INSURANCE AND LICENCE

VALLETTA RD - ZURRIEQ
TEL: 21640466 / 79498465
e mail: mobiltechgarage@hotmail.com

R E M I S S A

SPORTS BAR, MQABBA

SERVING FREE APPETIZERS ☎ **9999 8108**

ir-residenzi differenti tas-surmast. Fis-snin ta' qabel il-gwerra l-indirizz migjub fuq l-irċevuti huwa ta' 129 S.da S. Domenico, Valletta (1937 u Awwissu 1938), 38, S.da Fianco Flat 6, Valletta (Dicembru 1938), waqt li wara l-gwerra l-indirizz kien 14A, St Rocco Str. B'Kara (1945).

L-irċevuti ta' Joseph Galea

Għal xi snin Galea kien l-organista residenti tal-parroċċa¹⁰ u għaldaqstant nifhmu li f'servizzi apparti mill-ġranet strettament festivi kien idoqq hu. L-eqdem irċevuta li għandna tiegħi ġejja mill-31 ta' Dicembru 1937, fejn jikkonferma l-ħlas ta' tħax-xil xelin talli daqq l-orgni matul in-novena tal-Milied u fl-ahħar tas-sena.¹¹

Irċevuta oħra ġejja minn Ĝunju tas-sena ta' wara Galea thallas tmien xelini u sitt soldi għas-servizzi ta' daqq tal-orgni li għamel minn Jannar sa Ĝunju 1938.¹² Dawn is-servizzi mhux speċifikat x'kienu, imma nifhmu li jinkludu d-daqq tal-quddiesa kantata ta' kull nhar ta' Hadd u xi okkażjonijiet komuni oħra.

Lejliet 1-ahħar tas-sena Galea ta' żewġ irċevuti f'nota waħda, 1-ewwel waħda hija ta' tħax-xil xelin għas-servizz mużikali fin-novena u għal nhar il-Milied; it-tieni waħda tgħid li thallas tmien xelini għad-daqq tal-orgni fil-ħdud minn Luuż sa Dicembru.¹³

Meta nqabblu dawn l-irċevuti ma' dawk ta' Bugeja maħruġin fl-istess żmien nifhmu li l-quddiesa ewlenija tal-Milied kienet dik ta' billejl, għax kienet issir bl-orkestra jew bil-vuċċijiet; imbagħad nhar il-Milied kienet issir quddiesa bl-orgni.

Irċevuti oħrajn

Apparti dawn insibu żewġ irċevuti oħra, waħda ffirmata minn Ferdinando Falzon u l-oħra minn C. Mangion. Falzon thallas £2 mingħand Dun Gerard Mangion nhar 1-14 ta' Awwissu 1938 “per suono d'organo durante i giorni del triduo, ed una messa a voce eseguita nell'ultimo giorno del triduo della festa titolare.”¹⁴ Minn din nitghallmu li kien jingieb organista għall-quddies tat-tridijiet tal-festa titulari (li kieni jsiru fil-ġħodu), apparti l-orkestra li kienet iddoqq waqt il-mutett u l-barka fil-ġħaxja.

L-ahħar irċevuta hija indirettament konnessa mal-mużika. C. Mangion¹⁵ jistqarr li nhar l-24 ta' April 1938 irċieva l-ħlas ta' tliet xelini u tmien soldi biex inxtara x-xorb għar-“ragazzi cantori” li kantaw waqt quddiesa li fiha ġew imġedda l-wegħdiet tal-magħmudija; din kienet issir il-Hadd fuq il-Għid (jew *Dominica in albis* kif tissejja fl-irċevuta).¹⁶ Sekli kbar ilu s-sagamenti tal-inizjazzjoni nisranija kieni jsiru fil-vġili tal-Ġħid; wara kienet issir ġimġha ta' tagħlim speċjali msejjha il-“mistagoġġja” li kienet tispicċa l-ħadd ta' wara. It-tidid tal-wegħdiet tal-magħmudija ġimġha fuq il-

Ġħid kienet il-fdal ta' din id-drawwa antika. Din kienet issir fl-Imqabba wkoll. L-importanza mogħtija lil din l-okkażjoni tidher mill-fatt li kienu jingiebu l-kantanti barranin biex janimawha.

Għeluq

L-irċevuti pubblikati din is-sena jgħinuna nifhmu ftit aktar l-importanza mogħtija mill-kappillani tal-imghoddha lir-rwol ta' mužika xierqa fil-liturgija, fejn ma kienek jiddejqu jħallsu biex ikollhom prodott sew. Hawn għandna napprezzaw aktar ix-xogħol li jagħmlu l-organisti u l-kor parrokkjali matul is-sena kollha, xogħol li spiss mhux apprezzat u li jsir bla ħlas. Id-dettalji ġoddha pubblikati hawn għall-ewwel darba huma wkoll utli biex nifhmu ftit aktar sew kif kienet il-hajja tal-parroċċa tagħna fi żmien li llum huwa għal kolloks minsi.

Referenzi

¹ Għal studju dettaljat dwar l-attività mużikali fl-Imqabba tul-is-sekli, u fejn jissemmew ftit mill-ħlasijiet li se nsemmi f'dan l-artiklu, ara: Noel D'Anastas, “L-attività mużikali fil-parroċċa Marjana tal-Imqabba,” *Sicut Lilium*, ed. Charles J. Farrugia (Malta: Soċjetà Mużikali Madonna tal-Ġilju, l-Imqabba, 2012), 501-552.

² D'Anastas, 505.

³ Jonathan Farrugia, *L-Imqabba 9 ta' April 1942* (Malta: Parroċċa Santa Marija, l-Imqabba, 2017), 78-84.

⁴ Fl-arkivju parrokkjali u fir-registri tal-Arkivju Arċiveskovili nsibu numru ta' referenzi ghall-ħlasijiet lill-mužičisti li kienu jingiebu fl-Imqabba biex idoqqu fil-festa titulari sa mis-seklu tmintax. Dan nafuh mill-viżta pastorali tal-Isqof de Bussan li saret f'Settembru tal-1745, fejn tissemma l-quddiesa kantata li kienet issir fil-15 ta' Awwissu bħala parti mill-festa ewlenija tal-parroċċa, cfr AAM, *Visitatio De Bussan 1744-1751*, 350r.

⁵ Irċevuta mingħand Vincenzo Bugeja, 16 ta' Awwissu 1937, “Doc. 13”.

⁶ Irċevuta mingħand Vincenzo Bugeja, 26 ta' Dicembru 1937, “Doc. 33”.

⁷ Irċevuta mingħand Vincenzo Bugeja, 15 ta' Awwissu 1938, “Doc. 68”.

⁸ Irċevuta mingħand Vincenzo Bugeja, 31 ta' Dicembru 1938, “Doc. 93”.

⁹ Irċevuta mingħand Vincenzo Bugeja, 9 ta' Mejju 1945.

¹⁰ Din l-informazzjoni kien tahieli ibnu Victor, bandist mal-Banda Re ġorg V, meta kont għandi bandist jien, jiġifieri qabel l-2001.

¹¹ Irċevuta mingħand Joseph Galea, 31 ta' Dicembru 1937, “Doc. 36”.

¹² Irċevuta mingħand Joseph Galea, 30 ta' Ĝunju 1938, “Doc. 52”.

¹³ Irċevuta mingħand Joseph Galea, 30 ta' Dicembru 1938, “Doc. 81”.

¹⁴ Irċevuta mingħand Ferdinando Falzon, 14 ta' Awwissu 1937, “Doc. 69”.

¹⁵ Ma rnexxilhiex nidentifika min kien jew kienet C. Mangion, imma nifhmu li kien xi hadd li jgħin fil-parroċċa.

¹⁶ Irċevuta mingħand C. Mangion, 24 ta' April 1938, “Doc. 48”.



**do not waste your time
going around stop at**

MAZINI
AUTOPARTS & ACCESSORIES



Valeo

Japanparts



**where you will find
everything under one roof**

More brands available...

Qrendi Road, Żurrieq (Hdejn I-Armerija) ZRQ 04. Tel / Fax: 21 642465

WE OFFER LIFTING SERVICES FOR:

Water Tanks · Tiles · Gypsum Boards · Appliances · Furniture · Glass & Aluminum & much more

WE TRANSPORT ANYTHING!



FREESTANDING LIFTER!



NO ELECTRICITY



Triq Karmenu Ciencar, Mqabba

NO DAMAGES!

Our lifter operates without having to lean against your facade / balcony

We're Insured! · No electricity needed · Our lifter can go up to 11 stories high & has a large platform · We are always happy to help!
· The lifter does not take space & is placed in just a parking space
· We also provide transport for your furniture!

BEST PRICES ON THE MARKET & WE'RE ON TIME!

Call us now on 9945 8834 or 9945 8296

Ġgant Umlī fl-Imqabba

B'suffragju għall-mewt ta'
Patri Karm Zammit (1927 – 2019)

Stefano Ancilleri

Insellimlek wild l-Imqabba,
li nebbahtni b'leħnek sod,
meta ċkejken dhalt abbat
biex inservi sew b'kull mod.

Ta' sikwit hemm dritt maġenbek,
jien daqs naqra w int daqs ġġant,
u tassew kont ġġant fl-Imqabba,
imma qalbek ġwejda tant

dlonk laqgħetni b'ħafna mħabba
u rawmitni fuq l-altar,
wara hija w-ħafna oħra
li gawdex dil-qalb tan-nar.

M'għandix kliem biex ngħidlek
grazzi
għall-fiducja mingħajr kejl
li minn dejjem urejt fija
mingħajr imma, nhar u lejl,

għaliex inti bqajt tinsisti
li magħżul mit-tfal inkun,
sabiex nagħmel l-akbar prietka
u tassew hekk kellu jkun,

meta fl-aħħar irnexxiekk,
fl-annu ħamsa u disghin,
u bi kliemek mirqum sewwa
tajtni prietka tpaxxi l-ġħajnejn

u l-widnejn li jisimgħuha
bħalma smajħta l-ewwel jien,
hekk kif spiss kont niġi għandek
biex nitgħallem kif naf jien.

Għamilt xahar nistudja l-prietka
w int tismagħni kwiet, attent,
f'darek ċkejkna, viċin tagħna,
sa ma rajtek cert, kuntent.

Meta qorob iż-żmien sewwa
ħadtni l-knisja nippruvaha
u niftakar żabaljajt naqra,
naħseb fik u fil-mamà.

'Mma l-kuraġġ int bqajt tagħmilli
w meta wasal il-mument
ħriġtek kburi bi tbissima,
kien kbir wisq is-sentiment!

U għamiltha darbtejn, tlieta,
gew jarawha anki z-zijiet,
f'nofsiljejl, binhar, fl-għaxixa,
x'nostalgija, x'ferħ, x'Milied!

Naf li xtaqtnej wkoll bħal hija
nagħmel xahar fil-Vatikan,
ngħin lill-Papa bħala abbat
imma moħħi ma kienx f'dan,

għad li kif taf sewwa inti,
kont imħajjar għal qassis,
u fid-dar din kienet ħajti,
spiss nipprietka b'fomm deċiż!

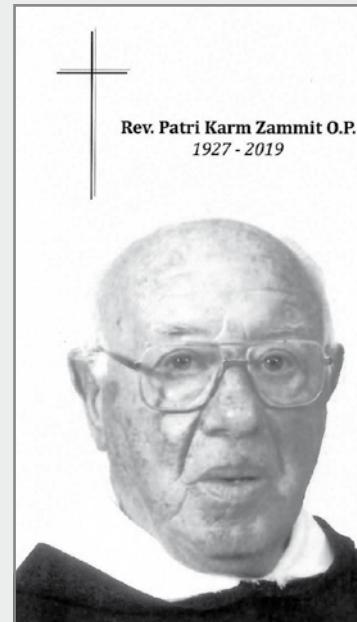
Imma ż-żmien isajru l-bajtar
u ftit ftit għażiż stat ġdid
waqt li f'qalbi bqajt ngħożż dejjem
dak iż-żmien ta' ferħ, taħbi,

meta tasal festa r-raħal
w int tiġiborna qisna wlied,
u tmexxina f'kull funzjoni,
mingħajr storbju w mingħajr ġlied.

Kont tispikka f'dawn il-festi,
taf minn qabel x'għandu jsir
u 'l-kulhadd turih bil-galbu
x'għandu jagħmel, żgħir jew kbir.

Għad li gerbu s-snini bil-bosta
u jien qajla bqajt narak,
ta' sikwit kont tkun fuq moħħi,
sa dal-jiem bqajt nimmissjak.

Issa tlajt fejn San Duminku
u fejn ħutek l-Imqabbin
li raw bħalek l-aħħar gwerra
riesqa fuqhom fi ftit hin.



Dak iż-żmien int kont abbat
w rajt il-herba li ħallew
gewwa l-knisja f'nofs ir-raħal
u l-imsejkna li batew.

Bħalek aħna rridu nkunu,
naħdmu dejjem għall-Mulej
u f'kull prova ta' ħajjitna,
kemm illum w fiż-żmien li ġej,

nagħtu kollo għall-imħabba
u l-Imqabba ommna lkoll
taħt it-tmun t'Ommna Marija
li tgħaqqu qadna f'aħwa wkoll,

sabiex bħalek wara mewtna
naħsdu l-frott ta' ħafna snin
u ningħaqdu ġemgħa waħda,
miegħek, m'Ommna u l-Bambin!

Dan hu l-wirt li se thallili
u t-tagħlim li ngħożż fis-skiet,
mit-tmien snin li kont abbat,
f'kull ġurnata w f'kull Milied.

Insellimlek bħala Mqabbi
w bħala Patri Dumnikan,
'mma fuq kollo għall-mgħallem,
mera ċkejkna tas-Setgħan.

Is-17 ta' Settembru 2019

MALLIA PETROL STATION LTD. SIGGIEWI

New Tyres, New Batteries,
Oil Filters, Accessories,
Car Care products &
more



Mob: 79617353/4



mangion brothers zurrieq ltd

Valletta Road, Zurrieq ZRQ 9010

Tel: 21649590 – 21642649

Mob: 79492624/5

e-mail: mangionbrothers@gmail.com

- Building Construction • Concrete Mix • Concrete Blocks
- Concrete Pump Hire • Excavation Works

Ifraħ ja Verġni Marija!



Patri Mario Attard OFMCap

Hija din il-frazi li toħroġ ferħana minn qalbi kull darba li nara xi ikona, pittura inkella xi statwa mill-isbaħ li tiffigura lill-Verġni Omm tagħna Marija! U dan illum nixtieq nagħmlu billi nfakkar dak li San ġorg Preca kiteb fuq din l-Omm tal-ommijiet!

Marija! Ifraħ! Għax min veru devot lejk, kif jgħid San ġorg Preca, il-qassis qaddis Malti, fil-ktieb tiegħu **Il-Ktieb tas-Sinjali**, tassew jieħu gost u jitpaxxa jisma' fuqek! Ifraħ O Verġni Marija! Għax min jgħid li jħobbok aqta' kemm tabilhaqq jaħdem biex ixerred id-devozzjoni lejk! Għandek għax tifraħ O Marija! Għax min hu devot lejk, jifraħ li jarak onorata u maħbuba! Iqim ix-xbieha tiegħek! Jitkellem ta' sikwit fuqek! Jagħtik qima u jżommok bħalma iben iżomm lil għażiż oħħom! Qatt ma jiftex O Marija li jabbuża ... fuq is-setgħa u fuq il-ħnien tiegħek! Huwa impressjonat ħafna fuq id-dinjità kbira tiegħek bhala Omm Alla! Jersaq permezz tiegħek b'tama kbira għall-maħfra ta' dnubietu! Jistenna herqan is-siegħa li jara l-wiċċ tiegħek kollu ħlewwa!

Min jgħid li jħobbok O Marija, jistudja li jgħix umli biex jimitak f'din il-virtu, li biha sirt ogħġett ta' barka għall-bnedmin kollha! Mhux biss imma, ta' sikwit, jirringrazza lill-Mulej li tant ħabbek u għollik O Marija Santissma! Jifraħ fuq il-qawwa tiegħek li saħqet ir-ras tal-miħut xitan b'rebħa ta' glorja eterna. U għandu biza' għad-dnubiet kollha, specjalment għall-impuritā. Dan l-ghaliex int Marija int Verġni Immakulata! Ha jgħib mela dejjem fuqu xi haġa li tfakkru fik u li sservi b'armatura ta' għajnejha u protezzjoni! Jonorak kuljum bir-Rużarju tiegħek! Mhux biss iżda wkoll jistmerr kull sentiment ta' kburija li int tant tistmerr u tobġħod. Jintgħafas meta jara lill-Mulej [li] int tant ħabbejt u thobbu u tridu jkun maħbub minn kulhadd, jiġi offiż! Għalhekk O Marija, jara fik, b'mod speċjali, it-tjubija u l-gherf tal-Mulej li għażżelek b'Omm is-Salvatur tagħna! Fil-bżonnijiet tiegħu jirrikorri lejk b'tama kbira, sew fil-perikli tar-ruħ, kemm ukoll tal-ġisem!

X'ma jagħmilx O Marija, Omm tassew ferħana u mbierka, min jgħid li jħobbok! *Iħoss li ma jista'*



jaqta' qatt qalbu mill-ħnien tal-Mulej! Li għandu fih tama kbira li jkompli sal-ahħar fl-għemil it-tajjeb! Li jistudja kemm jista' jew bit-talb jew bit-tagħlim biex ibiegħed id-dnub mid-dinja. Li jagħzel li bħalek jgħaddi mit-triq tal-umiltà u tat-tbatija. Li bħalek jattrbwixxi lill-Mulej kull ġid li għandu! Li jippriedka s-setgħa u l-ħnien tiegħek, biex il-bnedmin jersqu lejk! Li mhux

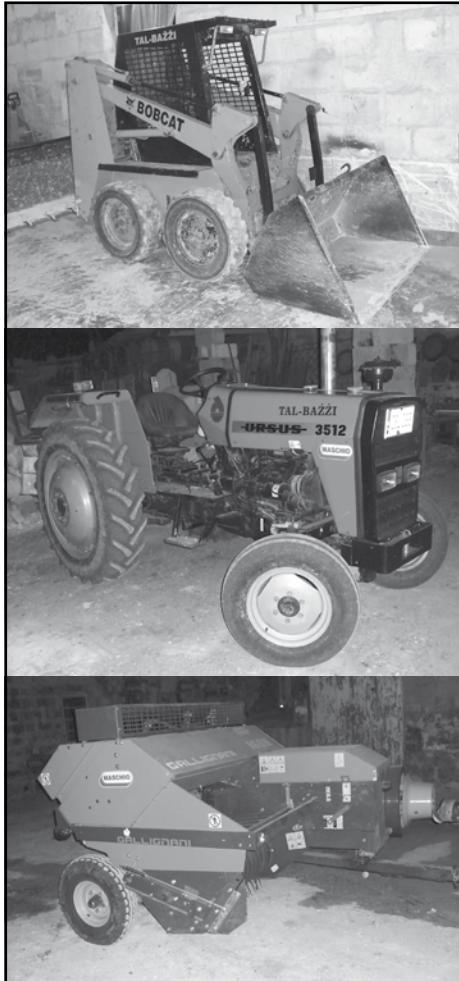
kuntent li jfaħħrek u li jbierkek u li jgħollik waħdu! Li jixtieq jikber dejjem fid-devozzjoni lejk! Li jħobb dak li ħabbejt int u jistmerr dak li stmerrejt int! Li jqaddes il-festi tiegħek billi jersaq għas-sagamenti u billi jagħmel atti oħra religjuži!

Mill-magħruf ktieb tiegħu, **Il-Ktieb il-Kbir**, San ġorg Preca jagħtina din ir-riflessjoni mill-isbaħ fuqek O Marija! Liema riflessjoni żżid bil-bosta, bħall-huġġiega tan-nar, imħabbitna lejk! Meta jithaddet dwar *Il-ħtieġa tad-devozzjoni lejk, O Marija Santissma*, hekk jgħidilna fuqek dan il-qassis qaddis Malti, immexxi għal kollo bin-nar tal-Ispirtu s-Santu:

Infatti Ĝesù Kristu ta Ommu b'omm lil San Ģwann: "Hawn hu l-iben tiegħek" – u qiegħed lil Ģwann minfloku: "Hawn hi l-omm tiegħek". Issa jekk dan id-dixxipu l-maħbub gie mqiegħed taħt il-ħarsien matern ta' Marija Santissma, min hu li jifhem jgħix mingħajr il-protezzjoni tagħha?

U, imqanqal minn imħabtu hekk kbira ta' ibnek, O Ommna tas-Sema, San ġorg jislitilna dawn it-tagħlimiet fuq din il-paġna qaddisa u tant importanti mill-ħajja tiegħek, O Marija Mtella' fis-Sema bir-ruħ u bil-ġisem:

L-ewwel, min jagħti vera qima lilek O Marija Santissma, għandu fih sinjal sabiħ li se jmur il-ġenna: "Imbierka jgħiduli l-ġenerazzjonijiet kollha" (Lq 1,48). It-tieni, il-kelma tiegħek O Marija Santissma hi setgħana: ha noċċerva x'għamel Kristu Ibnek u Hija fit-tieġ ta' Kana għal kelmet. It-tielet, nista' niddubita fuq il-kobor li ma jitqiesx tiegħek O Marija Santissma meta int veru Omm Alla? Ir-raba', permezz tiegħek O Marija Santissma, Ĝesù, l-awtur tal-ġrazzja, gie fid-



TAL-BAZZI

Joseph & Julian Farrugia

*Garr ta'
geber, ramel u torba,
żrar u xogħol bil-gafef u tractor,
ħsad u ġart*

12, Warda tal-Ġilju,
Triq in-Nazzarenu, Mqabba
mob: 9988 7021
mob: 9987 7175
tel: 2168 3409

**Blue Grotto Avenue,
Żurrieq**

**Mobile:
7741 2342**



dinja. Għalhekk wieħed għandu jitlobok biex tinterċedi għaliex quddiem Ibnek.

U, wara li jippreżenta dawn l-erba' tagħlimiet tassew sbieħ u tabilhaqq utli għall-ħajja spiritwali tagħna, Dun Ĝorġ, O Marija, għoġbu jagħmlleq dan il-proponiment f'isimma u għalina lkoll kemm aħna:

Niproponu illi nistudjaw it-tagħlim tal-Knisja fuqek, O Marija Santissma, biex inkabbru fina l-fiducja tagħna fik.

Imma dan il-qassis tant ġabrieki Malti, li f'mohħu u f'qalbu kellu biss haġa waħda, dik li jixerred l-Evangelju, riedna nhobbu O Marija billi jfakkarna x'qalu l-qaddisin dwarek! Fil-ktieb tiegħu **Is-Sinagoga l-Ġdidha** San Ĝorġ Preca waslilna dan il-ġawhar ta' tagħlim li l-qaddisin għoġġibhom jiktbu fuqek! U hekk inaqqu u jbierku l-istorja tal-umanità b'tagħlimhom fuqek O Marija!

San Xmun Stock ikellimna: Aħwa tiegħi, il-Verġni Mbierka tgħin bl-intercessjoni tagħha, li ma taqta' qatt, bil-merti u bil-protezzjoni specjalisti tagħha lil min iqimha bis-sincerità, u speċjalment lil dawk li jilbsu l-Labtu Mqaddes. Ilbsu lil Marija intom li thobbu lil Marija!

San Duminku ta' Guzman ikellimna: Aħwa tiegħi, xejn ma jeqred il-vizzju u jgħib il-virtù ħlief il-meditazzjoni u l-orazzjoni. Għalhekk l-Omm tagħna tas-sema, tat lid-dinja r-Rużarju mqaddes biex filwaqt li l-moħħ u l-qalb jintrefgħu f'Alla, il-bniedem jikseb li jeħtieg għar-ruħ u għall-ġisem. Ir-Rużarju ta' Marija huwa l-mezz ta' kull grazza!

San Bernard ta' Clairevaux ikellimna: Aħwa tiegħi, ħadd li ttama fil-Verġni Mbierka, ma sab il-konfużjoni. Marija hija kbira u xejn ma jonqosha: la s-setgħa għax hi Omm Alla, lanqas ir-rieda, għax hi omm il-ħnien u omm il-bnedmin. Araw x'għamel Ģesu' għal kellmitha f'Kana tal-Galilea. Għal għand Ģesu, mela, permezz ta' Marija!

San Gabrijel Arkanġlu jkellimna: Aħwa tiegħi, kbira u qaddisa hi Marija, u ħadd ma jafu jista' jifhem kemm hi kbira, u lanqas Hija stess ma taf kemm hi kbira meta l-Mulej għażiex biex tkun l-Omm vera u naturali tiegħu!

Marija Santissma tkellimna: Aħwa tiegħi, l-umiltà hija l-pedament ta' kull virtù. Il-grazzji tal-Mulej huma għall-umli, għax lis-supervi l-Mulej jistmerrhom. Ara qatt taħsbu jew tifħmu li intom xi haġa! Il-Mulej hu kbir, u jiġi eżaltat biss mill-umli!

Fil-ktieb l-ieħor tiegħu **Il-Lapidarju**, San Ĝorġ Preca jithaddet dwar il-virtù tiegħek O Marija! U, imqanqal bit-tqanil tal-Ispritu s-Santu, jikteb dan li ġej fuqek:

Il-ħnien ta' Marija Santissma kienet il-kawża tal-ewwel miraklu li għamel Kristu fil-ħajja pubblika tiegħu li biddel l-ilma f'inbid fit-tiegħ ta' Kana tal-Galilija għall-kelma tagħha – ħennet għall-għarajjes,

u għall-mistednin billi kien naqashom l-inbid. Il-Knisja ssejħiha omm tal-ħnien.

Il-paċenċja ta' Marija Santissma kienet imsahħha fuq il-fidi li l-Mulej jmexxi kollox għall-volontà tiegħi; għalhekk f'kull kuntrarju kienet thares lejn il-Mulej, u kienet tistrieh fil-volontà mqaddsa tiegħi, ħadet paċenċja f'kollo, iżda dehret wisq quddiem l-imġiba hażina tal-ghedewwa ta' Binha Ĝesu.

L-oġġett tal-imħabba ta' Marija Santissma kien uniku, Alla ta' Abraham, u għalhekk qatt hija ma setgħet f'kull att tagħha tifhem haġa oħra ħlief lilu waħdu. F'ebda haġa ma kienet tfitħex lilha nnifisha, għax minn kmieni għar-fet li l-Mulej ħalaq kollox għalih innifsu. Fiha kollox kien ordinat għall-Mulej, u ebda hażen ma seta' jtebbagħha, għax id-dnub originali ma setax iferiha la fir-ruħ u lanqas fil-ġisem.

Marija kienet kreatura perfetta f'kollo. Għalhekk, skont San Ġakbu, kienet silenzjuż-za. Fl-erba' evangeli Marija semgħet leħinħa bi kliem utli erba' darbiet biss: mal-anġlu, ma' Elizabetta, ma' Binha ta' tnax-il sena, u fit-tiegħ ta' Kana ma Binha u mal-qaddejja.

Fil-ktieb **Il-Benedicta**, San Ĝorġ Preca jgħidilna l-ġħaliex int O Marija tabilhaqq int imbierka!

Marija ħabbet u thobb lill-bnedmin għal bosta raġunijiet, iżda b'mod speċjali għax l-Iben tagħha xerred demmu għas-salvazzjoni tagħhom mit-telfien ta' dejjem.

Hija tikkonsidra li l-bnedmin kienet l-kawża tad-dinjità kbira tagħha ta' Omm Alla, għax kieku l-bniedem ma waqafx fid-dnub, l-Iben ta' Alla li – kif espressament qal huwa stess ġie biex isalva dak li kien intilef – ma kienx jagħiżha b'Omm tiegħu, lanqas ma kien jissogġetta ruħu lejha, lanqas ma kien jerfagħha f'tant eżaltazzjoni.

Il-waqgħha tal-bniedem fid-dnub kienet l-oġġett tal-ħnien ta' Alla, li b'mod singulari niż-żejt fuq Marija, u mlietha bil-grazzja sa mill-ewwel mument tal-eżistenza tagħha.

Tant hi ħabbet il-bnedmin li minħabba l-fidwa tagħhom ukoll kellha ssostni duluri tassew kbar, u issa li qiegħda ma' Kristu ssaltan għal dejjem bħala regina mill-aktar setgħana, ma tafx tabbanduna 'l dawk li jirrikorru lejh għall-favuri u għall-ġħajnejn.

Kulma hi titlob lill-Mulej għall-ġid tal-bnedmin, il-Mulej ma jiċċhad qatt ebda haġa 'l din l-Omm tal-ħnien.

Dawk il-bnedmin li għarfu l-kobor tas-setgħa tagħha u t-tjubija u l-ħnien tagħha, jistriehu b'fiducja perfetta taħt il-protezzjoni tagħha, u f'kull bżonn lejha jirrikorru u ma jingannawx ruħhom, u ma jsibux konfużjoni.

Anzi li wieħed junura 'l Marija Santissima jingħad li sab tassew grazzja quddiem Alla, u min junuraha jaġħi glorja 'l Alla għax, fuq l-eżempju ta' Alla nnifsu

POLYPLUMB

The **FAST** and
PERMANENT
one



Found in all leading Ironmongeries
Imported and Distributed by:
TAHABEL LTD. Tel: 21673589

KĆINA MALTJA
TRADITIONAL MALTESE CUISINE
CHEF PATRON VICTOR AQUILINA

Ta' Victor Restaurant
36, Pjazza Madonna Ta' Pompei,
Marsaxlokk

Email: info@tavictorrestaurant.com
Tel: (+356) 2164 1003
Mob: (+356) 9947 4249

Find us on Facebook

www.tavictorrestaurant.com

li eżaltaha f'unuri tal-għażeb, hekk ikun qiegħed jagħmel.

Ixxurt jaġhti gieħ u qima 'l Marija Santissima, iżda wisq iż-żejj min jikkäġuna lill-oħrajn biex lilha junuraw, u biex lejha jirrikorru.

Hija thobb il-bnedmin għax taf il-miżerja kbira tagħhom u din tqanqal ħafna lil qalbha għall-hnienu.

Hija thobb il-bnedmin għax taf kemm l-għedewwa tagħhom huma malizzjużi u kattivi, u liema xorta ta' dannu jonsbu kontra tagħhom. Hija thobb il-bnedmin għax feħmet wisq tajjeb kemm Alla ħabbhom, li tahom l-istess Iben waħdieni tiegħu permezz tagħha sabiex iqegħidhom fil-ħajja ta' dejjem.

Marija sabet grazza kbira quddiem Alla u minn din il-grazza sabu l-kawża tal-ferħ tagħhom il-bnedmin kollha.

Imbagħad, fil-ktieb imsejja ġi ***Ir-Rużarju tal-Madonna***, Dun Ĝorg jaġtina theggiga mill-kbar nett tal-ġħaliex għandna nitolbu r-Rużarju u, fuq kollo, x'benefiċċji hemm marbuta mar-Rużarju u li wieħed jiksibhom meta jitlob din it-talba qawwija Marjana.

Il-bniedem mhux kapaci jifhem kif imiss, il-ġid u l-effetti tar-Rużarju: fuq il-preġju tiegħu, m'hemmx post għad-dubju meta hu opra ta' Marija Santissima. L-istorja u l-esperjenza jgħidulna fuq il-meravilji kbar li saru permezz tar-Rużarju. Bih inqerdu bosta ereżiji, bosta hallew bih il-vizzu u ħaddnu l-virtù. U min jista'

jgħid kemm u kemm gew bih meħlusin minn diżgrazzji temporali u spiritwali speċjalment mit-telfien ta' dejjem!

Anke l-Vergni Mbierka weghdet lid-devoti tar-Rużarju l-protezzjoni tagħha fil-ħajja u fil-mewt, il-vera paċi u l-konsolazzjoni f'kull niket. Bih wieħed jiġbed fuqu u fuq l-oħrajn ukoll il-grazzja u l-benefiċċji ta' Alla. Waħda mill-grazzji kbar li jaġhti Alla lill-bnedmin hija li wieħed jaġhti lilha qima vera specjalment bir-Rużarju.

İżda San Ĝorg Preca m'għallimx biss tagħħlim fuqek O Marija! Anzi! Bħala iben dehen tiegħek fet-ħaqbi qalbu miegħek f'talbu! Għalhekk ha titgħixxa qalbek O Marija b'din it-talba sabiha li dan il-qassisk Malti għoġġu jinsigglek minn qalbu! Imħabbtu għalik O Marija toħrog mit-tislma li kitiblek u li ggib it-titlu ***Salve Filia Patris***:

Sliema għalik, Bint il-Missier Alla, Sliem għalik, Omm il-Kelma, Iben t'Alla, Sliem għalik, Għarusa tal-Ispirtu wisq Qaddis. Marija Vergni, tassew li inti kbira għaliex dak li jista' kollox għamel miegħek ħwejjeg kbar. Ismu kbir u wisq setgħani, tal-ġhaġeb u qaddis.

Ifraħ O Vergni Marija Mtella fis-Sema! Ifraħ! Għax, fost tant ulied li hemm fil-ġenna miegħek, hemm ukoll ħuna Malti, San Ĝorg Preca, li leħnu ma jixba' qatt ifakkarr fik lill-Missier li ħalqek u ħalaqni, lill-Iben li salvak u salvani u lill-Ispirtu s-Santu li qaddsek u għadu jqaddisni!



Il-Kummissjoni WEB theggék issegwi
lis-Soċjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V fuq l-internet



KUMMISSJONI
WEB

- www.santamaria.com
- [/santamaria](https://www.facebook.com/santamaria)
- [/santamarijamqabba](https://www.instagram.com/santamarijamqabba)
- [/santamaria815](https://www.youtube.com/channel/UC815)
- [@santamaria](https://twitter.com/santamaria)

Briffa Landscaping

Kirsten Briffa

**Automatic Drip Irrigation Systems
Turf Maintenance & All Your Gardening Needs**

Mob: 9946 9580

E-mail: kbriffa783@gmail.com

Carabott Jewellers

Dun Gużepp Zammit Street
Żurrieq - Malta. Tel: 2168 0760

Business Hours:

Monday to Friday: 9.00a.m. - 12.00p.m.

4.00p.m. - 7.00p.m.

Wednesdays & Saturdays : Half Days

Demsey Aluminium

Manufacturers of
Aluminium & PVC Windows, Doors, etc



Factory A25A
Triq G. Garibaldi, Marsa
Tel: 2168 9862
Mob: 9949 0381, 9942 2583

Il-Madonna fil-Poežija



Charles Casha

Ma jistax jonqos li fil-letteratura nsibu diversi kitbiet dwar Ommna Marija b'mod specjali fil-poežija.

Fil-poežija ta' Alfred Massa "Il-Hamis 15 ta' Settembru 1977" il-poeta jistqarr l-imħabba kbira li jħoss lejn ommna Marija.

*"b'qalbi kollha mħabba
ħallini ntennilek għal bosta drabi
it-tislima
kollha qima
li mis-sema ġablek l-anġlu."*

Sa minn meta nkunu għadna żgħar, ommijietna jibdew ikellmuna fuq il-Madonna u jagħtuna dehra ta' din il-mara, bħala mara sabiħa, hanina u li thobb lil kulħadd. Huwa proprju dan l-ambjent reliġjuż li Dun Frans Camilleri jesprimi b'ċertu gost fil-poežija tiegħu "Lil Marija".

*"Kont tfajjal ckejken meta smajt Marija
'l ismek jiġgerra fuq xufftejn ferrieha;
u lili wkoll għallmuni ntemtem ismek,
u kienu biss jgħiduli li int sabiħa."*

Waħda mill-isbaħ poežiji li għandna fil-Malti hija "Is-seba' Niċċe" ta' Ġorġ Zammit. F'din il-poema twila (817 vers) il-poeta pellegrin seba' postijiet ta' devozzjoni lejn il-Madonna fi vjaġġ biex jiġi minn ħtijietu.

"Inħażżeż bil-ħabel tat-tewba" Zammit jħalli daru u jterraq minn niċċa għal oħra u kull fejn jieqaf huwa jiftakar fid-devozzjoni qawwija li l-poplu Malti kellu u għad għandu lejn il-Madonna. Meta jżur is-santwarju tal-Madonna fil-Mellieħa, l-poeta jiftakar li l-Maltin dejjem sabu refugju fil-Madonna.

*"U f'qalbi ntrabat ma' min talbek
Marija fl-imghodd - Min-nixfa ta'
tal-art, mit-theddid tal-Misilma,
mill-qedra tal-pesta, lil ġensna
int ħlistu f'kull żmien..."*



It-tama tal-midneb u tal-marid fil-Madonna, li qatt ma tistmerr jew twarrab lil min m'għandux x'joffri ħlief imrar, tidher fil-poežija ta' Rużar Briffa "L-Għanja tal-Imnikket." Din il-poežija, li minnha se nieħu l-aħħar strofa, Briffa kien kitibha "*bis-sentimenti spiritwali li tnisslu fih għad-dehra tal-Patri Kapucċin li ċċappas bil-marda ta' dawk li tagħhom kien Kappillan*"¹

*"O Madonna tad-Duluri,
Ma stmerrejtx
Int l-Imnikket ġewwa darek.
'Ma tbissimti minn fuq altarek,
Kollox ħlewwa, kollok ħniena
Serraht int lill-qalb għajjienna,
Inti biss."*

Data importanti fil-kalenderju soċjali, storiku u religjuż tagħna l-Maltin hija 1-15 ta' Awwissu, 1942 meta wasal il-konvoj u salva lil dawn il-gżejjer. Fil-poežija tiegħu "Il-Konvoj ta' Santa Marija", Oliver Friggi juri r-rabta qawwija li hemm bejn il-poplu ta' dawn il-gżejjer u Marija. Omm il-poeta tirrakkontalu l-ġraja kerha tal-gwerra u tgħidlu li hi baqghet hajja għax il-Madonna ġennet u daħlet għall-poplu tagħna f'dawk iż-żminijiet koroh tal-gwerra.

*"u qaltli:Hares dik il-Mara twajba
li tul hajjitha ma rat xejn ħlief niket
u li sallbulha 'l binha li ħadd ħliefu
ma kellha, dik il-Mara ftakret fina
u meta ma kellniex ħlief tama fiha,
hi semgħet talbna u ma bqajniex telliefa..."*²

Għal Ġorġ Borg il-Madonna hija l-mara li qiegħda tgħix fi żmienna. Huwa jistaqsija jekk semgħet l-aħħarijiet fuq ir-radju jew jekk qratx il-gazzetti u allura saret taf kemm hawn ġlied fid-dinja. Huwa jitlobha fil-poežija "Helwa Madonna":

FRAME MAKER

caruanachristian@gmail.com

For any kind of frames
and glass cutting

Opening Hours:

Mon - Tue - Thur - Fri:

4.00pm - 7.30pm

Sat: 8.00am - 1.00pm

Wed: Closed

**57, St. Catherine Street,
Mqabba MQB 1203**

**Tel: 2168 3308
Mob: 9988 8691**

G. Camilleri Petrol Station

CAR SERVICING
WHEEL BALANCING
CAR ACCESSORIES
CRASH HELMETS

PUNCTURE REPAIRS
CAR BATTERIES
MOUNTAIN BIKES
OILS & FILTERS

CAR WASH

FREE BALANCING WITH ALLOY WHEELS

TEL/FAX: 2164 1647 Tel: 2164 7235

L. Micallef Steel Works

Steel Works , Aluminum and Stainless Steel Welding

Ludvic Micallef • MIG & TIG Welder

Mob: 9947 6932

*“erġa’ fid-dinja tagħna,
għix magħna tul il-jiem
u fuqna mbagħi d’jixxerred
is-sliem, is-sliem u s-sliem.”*

Imma wieħed ma jistax jitkellem dwar il-poeti u l-Madonna u ġħalli barra lill-Patri Anastasju Cuschieri.

Fil-poezija tiegħu “Fis-santwarju tal-Madonna tal-Karmnu” naraw ix-xewqa tal-poeta li jingħaqad mal-Madonna, l-omm hanina li hu tant kien iħobb u li fiha kien isib is-soluzzjoni għas-solitudni li kien jinsab fiha. Marija hija l-unika tama tiegħu biex jegħleb il-kriżi, id-diqa u jsib is-serħan.

*“Lejk indur, minnek nistenna
faraġ; int lejja
ħares; f’widnejja
dannok tgħidli u ssemagħli :
Xejn la tibża’, hadd mhu bħali.”*

F’silta mis-sunett Petrarkjan ta’ Dun Karm, “Bjuda” fejn jittratta t-tema tal-Immakulata Kunċizzjoni, il-bjuda ma tibqax astrattra iż-żda Dun Karm jippersonifikaha hekk kif jaraha tant sabiha fil-ġilju u l-ġiżżejjem, fis-silg ta’ fuq l-għoljet u fid-dehra tal-qamar filgħaxixa. Dun Karm itemm is-sunett tiegħu hekk:

*“Sabiha o Bjuda! u f’qalbi kibes ġamar
Ta’ mħabba meta rajtek filgħaxija
Thares ħosbiena minn fuq wiċċi il-qamar:*

*U ħlomt holma tal-Ġenna - dehra ġidid!
Rajtek tkebbeb bħal star, Tfajla Lhudija
Li kienet xebba u kellha ’l binha f’idha.”*

Referenzi:

¹ V-Barbara - B’Tiskira ta’ ħabibi Rużar Briffa - Leħen il-Malti - numru speċjali XXXII, n5, 1963, pp. 35 -36

² The Sunday Times - 11 th August 2002 - Anniversary p. 45.



Teddies Childcare Centre

Filippu Farrugia Street,
Żurrieq ZRQ 2268
Tel: 2702 0362
Mob: 7964 1453
Email: teddiesrzq@gmail.com

- **Free childcare Scheme**

- **Where kids play and learn safely,**
- **Indoor and Outdoor Facilities**
- **From New Born to School Age.**
- **Daily programme of activities**
- **Airconditioned**
- **Opening hours**

Mon. – Fri. 6:30am – 5:00pm

Sat. 8:30am – 12:00pm

t_i tower ironmongery



DUPLICATE YOUR KEY NOW!



PROFESSIONAL KEY CUTTING HERE.

SILCA YOUR GLOBAL PARTNER IN LOCKSMITHING

**Tower Street, Żurrieq, ZRQ 2360
Tel: 2164 0196 • E-mail: towiro@maltanet.net**



LuxNAILS
by Sabrina

Gel & Acrylic Nail Enhancements
Semi-Permanent Gel Polish • Natural Nail Care
Eyebrow Shaping • Lash Lifting • Upper Lip Waxing
& more

Mqabba Road, Zurrieq T. 21 649 875 M. 79 046 888

Pet Care

Kull ma trid għall-ġnien u għar-raba', sustanzi eċċ. Għall-Pets, Mediċini għall-annimali kollha. Ģwież u affarijiet għall-kaċċa, insib u sajd, ħniex ta' l-imperjal ta' barra u reels, qasab, snanar u swivels u kaxxi tal-plastic tas-sajd eċċ, lenza, spag tan-nar, nases u dqiq tal-ful eċċ.



Qrendi Road, Żurrieq – Tel: 2164 9727



Ruben's Garage
Oven Baked Spray Painting
Insurance Approved

Mob: 79064856
6, Sejba Road, Mqabba
rubengarage@gmail.com

**We Also do Plastic Bumper Repair &
Windscreen Installations.**



Lil Santa Marija, is-Saħħha tal-Morda

Stefano Ancilleri

Konna drajna niġru l-ġirja ta' dinxitna, għajjenin, sakemm donnu waqaf kollox fuq ix-xefaq fi ftit hin, u hemm għadu qed jistenna lil dir-rota terġa' ddur biex inkomplu fejn hal-lejha ftit xhur ilu bhal pinnur.

Imma l-ħajja nbidlet sewwa, sebaħ jum għalkollox ġdid, mingħajr dħaħen, mingħajr storbju, mingħajr festi u tħażżejjid, u tgħallimna x'inihi l-għożza, x'inihi l-ħajja gewwa d-dar, x'inihi l-ġabru tal-familja, u li għadda, għadda w-mar.

Mix-xalati gewwa t-toroq u l-iklief fil-pjazez kbar, jew fil-bars, fir-restoranti, jew fil-ħwienet, lejl u nhar, għad-daqq fqr mill-għalli u c-ċapċip mit-twiegħi żgħar, biex intaffu ftit mid-diqa u l-ġeluq ta' gewwa d-dar.

Mill-mixjet u l-pikniks barra għal passejnj fil-kwiet tal-bejt, jew f'xi bitha jew f'xi rokna, flok fil-ġimm ħabib staħbejt, u mil-logħob u l-ferħ fil-bandli, jew fil-grawnd ma' ċorma ħbieb, skoprej waħdekk is-silenzju w-sibt il-wens f'daqxejn ta' ktieb.

Mit-tagħlim kuljum fl-iskejjej għat-tagħlim fil-kenn tad-dar, toroq ġoddha nfethu f'daqqa biex jimriħu l-kbar u ż-żgħar, sirna ngħożzu kull sekonda, kull ċempila jew kull ħsieb, din hi d-dinja gdida tagħna w-aħna mbeżżejkha ftaħna l-bieb.

Mhux il-bieb tad-dar kennija, imma l-bieb tal-qalb, fis-skiet, biex ninfethu għall-imħabba ta' qrabatna u t-tamiet, waqt li nżommu kuntatt magħhom, naqsmu kelma ta' kuraggi, inżommulhom kumpanija u nweżnuhom tul dal-vjaġġ.

Flok il-vjaġġ lejn belt jew oħra, bil-vapur jew bl-ajruplan, qeqhdin nagħmlu vjaġġ ġo qalbna bil-kuxjenza ssuqna f'dan, biex nitnaddfu mill-miżerja li xekklitna tul is-snini milli nagħmlu pass ta' ndiema meta nfridna minn xulxin.

X'għafsa f'qalbhom tant xjuħi twajba, imbegħdin mill-qraba, 'l-ħbieb, sabiex jibżgħu għal saħħiethom, għandhom kollox wara l-bieb, ma jistgħid luu magħħom lil uliedhom wisq għeżej u n-neputi, 'n-neputija, li jħobbuhom tant, bla qies!

Jistgħu biss iħarsu lejhom ftit mill-bogħ d' minn wara l-ħġieġ, jew mit-tablet, jew mill-mowbjajl; kollox thassar, anke t-tieġ ta' min jaf kemm koppjiż żgħażaq, ħerqanin għall-isbah jum, fosthom anke xi infermiera li taw kollox ta' kuljum,

biex titrażżan din il-marda li ħakmitna bħall-mewg tqil meta jobrom fuq ix-xefaq u mix-xejn isir qalil, illi ħarbet għus setgħana, tant negozji w-ħwienet żgħar, u bikkiet lill-fqar u l-ġonja, b'tant eluf bla nifs fl-isptar.

Kemm eluf thallew waħedhom jieħdu l-aħħar nifsijiet bla ma sellmu lil qrabathom kif salpaw minn art l-imwiet, u xi whud mingħajr għajnejha għax il-kura ma servitx, baxxew rashom rassenjati waqt li d-duwa għad ma nstabix.

Haġr lit-torra kollha li qed jaħdumu lkoll bis-sħiħ, miftumin mill-għeżejż tagħhom f'dan il-ħaġnejha kbir qatigħ, jaġfrontaw il-mewg b'sidirhom u jweżnuna b'kull parir, biex inwaqqfu 'l dil-belliegħha; jistħoqqilhom biss tifħir.

'Mma fuq kollox grazzi lilek, Omm it-tama tal-Maltin, illi dejjem dħalt għalina sa ma hrīgħna rebbiħin, kemm fl-Assedju kontra t-Torok u fil-gwerra fl-akbar ġu ġu meta l-Konvoj kien se jegħreq imma daħħal mhux mirbu.

Għad li l-knejjes kellhom jagħlqu w-kellhom jieq fu t-tigħiġiet, saħansitra l-funerali għal minn ħalla dan il-wied, xejn ma naqset fina l-fidi u l-imħabba lejk ja Omm, għax persważi illi ħarstek dejjem fuqna tibqa' żżomm.

U għalhekk Patruna tagħħna, Int li rbaħt il-mewt fis-skiet u fis-sema tlajt glorjuża biex issaltan mal-kewkbiet, nitolbuk ja kewkba tagħħna, tindukrana f'din l-imxija sabiex bhalek vittorjużi nkunu wkoll, Santa Marija!

L-10 ta' Mejju 2020

VRT + Wheel Alignment

*For all types of
Cars, Trucks, Vans and Buses*



SIGGIEWI VEHICLE SERVICES

Siggiewi

Contact Victor Attard
on 99498736, 21466111



TA' BALAL PETROL SERVICE STATION

GENERAL TYRE REPAIRS, ALSO
NEW TYRES, LUBRICANTS, AUTO PARTS
AND OTHER AUTO ACCESSORIES

Prop. Emanuel Gatt

New Street, Luqa • Tel: 2180 9351

==== TAKE ===== OFF  

BAR AND RESTAURANT

*St. Thomas Street, Luqa
Malta.*

Specialises in Pasta and Grill

Tel: 2180 0243

QUICK FOOD



Messaġġ mill-Għaqda Kazini tal-Banda

Joseph C. Azzopardi
Is-Segretarju Ġenerali

Hbieb,

Il-festi jiġu kull sena u nħejju għalihom bil-kbir. Din is-sena differenti mill-passat. Il-pandemja gerfxet lil kull settur u strata tas-soċjetà. Imma l-Għaqda baqgħet attiva, u f'diskussjoni mal-Awtorità tal-Knisja, instabett triq onorabbli kif niċċelebraw il-festa tal-qaddis tagħna b'mod ridott. Nappella biex nimxu mad-direttivi tal-Kurja u tal-Għaqda sabiex bla eċċessi u bi spiritu nisrani nagħtu ġieħ u qima lil qaddis waqt il-pellegrinagg li se jsir.

L-Ġħaqda, apparti li ħadmet mill-qrib mal-Knisja, ħadmet ukoll mal-Gvern biex il-każini tagħna ngħataw għajjnuna biex tagħmel tajjeb ghall-flus illi tilfu jew spejjeż li daħlu għalihom billi nħolqot l-iskema Covid-19 Kazini tal-Banda. F'din l-iskema, il-Gvern ta 200,000 ewro li tqassmu lis-soċjetajiet mužikali b'mod ugħalli. Nixtieq nirringazzja lill-kumitat kollha li sabu l-hin sabiex niltaqgħu magħħom b'mod virtwali u flimkien iddiskutejnejna l-isfidi li s-soċjetajiet tagħna sabu fi żmien il-pandemja.



Bil-ħidma tal-Għaqda ħarġu diversi fondi oħra li jkopru oqsma diversi. Nittama li dawk eligibbli jaapplikaw u jixxu strettament mal-linji gwida. Il-każini għad baqgħalhom għeruq sodi f'kull belt u raħal u xorta għad baqa' lok għal xiex jagħtu kontribut kulturali u mužikali fis-snin illi ġejjin, u nittama li għalkemm se nirtira, nibqa' nseġwi dak li jkun qed isehħ fl-Ġħaqda Kazini tal-Banda. Ma nixtieqx nara jinħatt dak li b'tant impenn ħdimna għalih matul is-snini.

Nagħlaq billi nselleml lid-dirigenti tal-każini kollha, li għal bosta snin ħdimt magħħom fil-qrib. Grazzi tal-appoġġ li tajt tuni u l-koperazzjoni li sibt. Tafu li għaddejt minn esperjenza xejn pjacevoli u għadni ma ġejtx f'sikkti. Kontra qalbi se jkollu nsellmilkom u nirtira, però nittama li nkun nista' nagħti sehem modest jekk Alla jrid nirkupra xi ftit. Hudu īx-sieb iċċelebraw b'mod dinjituż, sabiex fil-futur nibqgħu ntejbu r-relazzjonijiet mal-Kurja għall-ġid tal-festi tagħna l-Maltin u l-Ġħawdexin.

Tal-Paradise

Gas Fixed Point & Distributors

Opening Hours:
6.00am - 5.00pm

Delivery Hours (right to your door):
6.00am - 1.00pm

Suppliers for Gas Cylinders

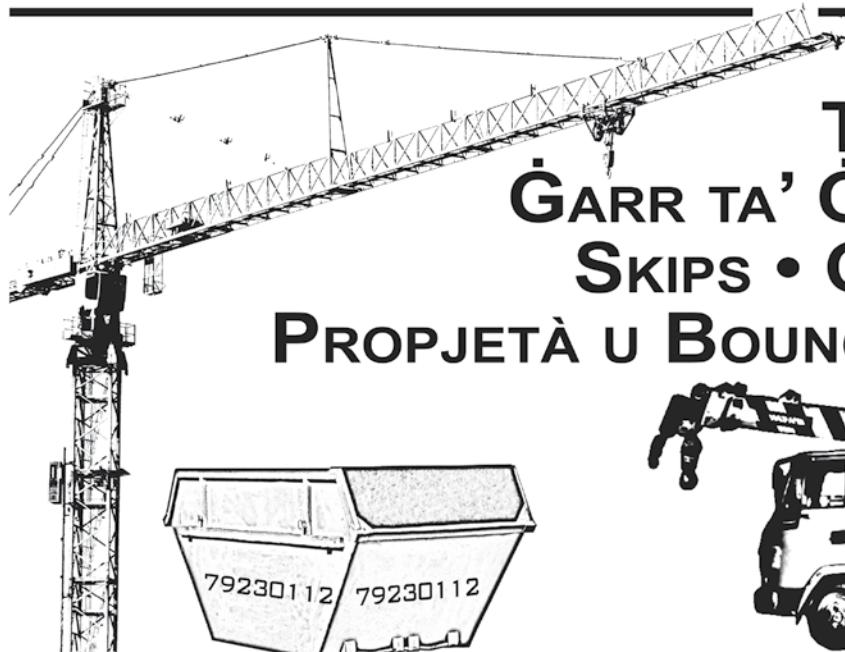
20, Triq L-iSkola, Hal Safi
Tel: 21682125 • Mob: 99269375 • e-mail: paradise_nick@hotmail.com

Find us on: **facebook**

Tal-Paradise Gas Fixed Point / Distributors

XELINI CO.

MOB: 79230112



CRANE
TOWER CRANE
GARR TA' GEBEL U ŽRAR
SKIPS • GAFEF • HI-UP
PROPJETÀ U BOUNCING CASTLES



BUILDING
YOUR VISION



CONSTRUCTION WORKS,
SUPPLIERS OF CONCRETE & CONCRETE BLOCKS,
CRANE HIRE, PLANT HIRE & AGGREGATE

Siggiewi Road, ta' Kandja, L/O Mqabba.

Tel: 2164 0957, Fax: 2164 1601, Mob: 9942 4689

E-Mail: info@zahragroup.com.mt



www.zahragroup.com.mt



Rendikont tal-Festa ta' Santa Marija 2019



Dħul

Bilanc 2018	€313
Envelopes u donazzjonijiet*	€3,400
Kaxxa quddiem il-vara	€96
Hruġ min-niċċa	€650
Ġabra Hadd qabel il-festa	€630
Ġabra 15 ta' Awwissu	€600
Dħul vara fil-Knisja	€800
Donazzjoni fjuri	€100
	€6,589

*Kien hemm donazzjoni ta' €150, żewġ donazzjonijiet ta' €200 u seba' donazzjonijiet ta' €100

Hruġ

Orkestra	€2,200
Trasport	€100
Provinċjal tad-Dumnikani	€25
Fjuri	€160
Daqq tal-qniepen	€350
Servizz Saċerdoti	€600
Kappisti	€165
Dawl tal-koppla	€962
Dawl tal-faċċata	€1,400
Abbatini	€60
	€6,022

Bilanc

€567



Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re ġorg V tixtieq tirringrazzja lill-partitarji kollha li jagħtu sehemhom f'kull kummissjoni u s-sotto kumitati għall-impenn u d-dedikazzjoni li juru matul is-sena kollha, b'mod partikolari fil-festa.

Grazzi kbira lill-benefatturi kollha ta' din is-Socjetà.



Min irreklama f'din il-publikazzjoni

3M Kebab House/Take Away	54
A. Ferriggi	48
Albion VRT Station	20
All 'n 1	30
ArtiGenjali	42
Attard Bros	34
B&G Hardware Store	30
Bibas	64
BOV	42
Briffa Landscaping	94
C&G Hardware Store	46
Callus Garden Centre	66
Carabott Jewellers	94
Charlie t-Tirxa	66
Cheyenne	74
Computer Bargains	68
Ctronics	68
D. Borg	58
Daily Needs	46
Darren's Butcher	40
Demsey Aluminium	94
Demsweet Garage	70
DES	22
Di Rocco Trading Limited	40
E. Theuma & Company Ltd	72
Elbros	6
Elmo Insurance	72
FGP	74
Frame Maker	96
Fresh & Clean	76
G. Camilleri Petrol Station	96
Gabba Auto Tint	12
Gasan Mamo Insurance	52
Gold Lady Jewellery	76
Golden Point	44
HSBC	38
Ivan's Garage	78
JMA Aluminium Works	38
John's Butcher	78
Jolly	54
Julia Farrugia Portelli	18
Kristianne Stationery	inside back
L. Micallef Steel Works	96
LUX Nails	98
Magic Clean	80
Magri Butcher Shop	80
Mallia Petrol Station Ltd	88
Mangion Brothers Żurrieq Ltd	88
Mapfre Middlesea - Moira Magro	10
Mariano Panel Beater	82
Mark Portelli	70
Maths Coach	82
Mažini	86
McSims	24
Michael Bezzina	58
MJ Garage	26
Mobiltech VRT Station	84
Ohio	48
One4all	inside front
Owen Bonnici	14
Pet Care	98
Philip Taxi Service	58
Polidano	8
Remedies	50
Remissa	84
Reno Farrugia	28
Richard Lifters	86
Ruben's Garage	98
Siggiewi Vehicle Services	100
St. Paul's Dental Clinic	32
St. Peter's Ironmongery	32
Stefan Zrinzo Azzopardi	56
Study Buddy	64
Ta' Victor Restaurant	92
Ta' Balal Petrol Service Station	100
Ta' Frida Pet & Garden	50
Tahabel Ltd	92
Take Off	100
Tal-Bazzi	90
Tal-Paradise	101
Tar-Robba Recycling Centre	4
Teddies Childcare Centre	97
Teżor il-Bidwi	61
The Fruit Shop	36
The Hockey Club	44
Timeless Home & Decor	36
Toni Bezzina	16
Tower Ironmongery	97
Trocadero	63
Unistyler	48
Velton Ltd	26
Village Core	90
Viper Garage	61
Xarolla	16
Xelini Co	102
Zahra Group	102

Kristianne Stationery

MATTIA PRETI SQUARE, ZURRIEQ
Tel: 27791325 email: kristiannestationery@gmail.com



For all your stationery needs, books, gifts, greeting cards,
Photocopying - Binding - Lamination - Book Covering



Soċjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V
Palazz Santa Marija, Pjazza tal-Knisja, L-Imqabba, Malta
☞ www.santamarija.com ☎ [santamarija](https://www.facebook.com/santamarija) ☎ [santamarijamqabba](https://www.instagram.com/santamarijamqabba)